

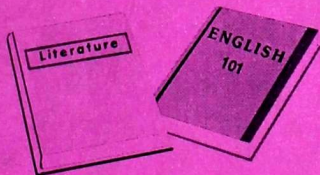
81.2-4
Т-86

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН БИЛИМ
БЕРҮҮ МИНИСТРЛИГИ

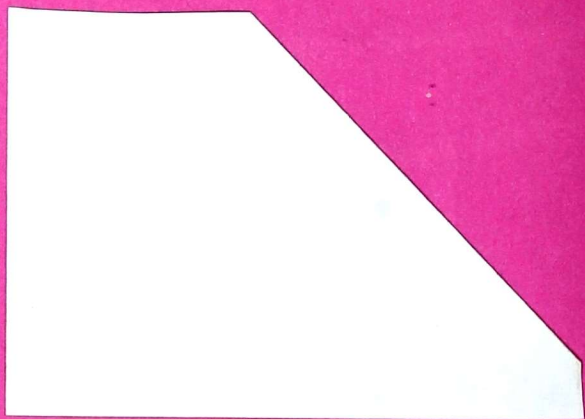
ОШ МАМЛЕКЕТТИК УНИВЕРСИТЕТИ

А.К.Турдубаева, С.К. Турдубаева, Э.С. Карабаева.

КЫРГЫЗЧА
ОРУСЧА
АНГЛИСЧЕ
СӨЗДҮК



Ош - 2005



81.2-4
П-86

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН БИЛИМ
БЕРҮҮ МИНИСТРЛИГИ
ОШ МАМЛЕКЕТТИК УНИВЕРСИТЕТИ

КЫРГЫЗЧА-ОРУСЧА-АНГЛИСЧЕ
СӨЗДҮК

6867



Ош - 2005

УДК -811.11
ББК 81.2
Г-76

Кыргыз Республикасынын билим берүү министрлиги

Ош мамлекеттик университети

Түзүүчүлөр: А.К.Турдубаева, С.К. Турдубаева, Э.С. Карабаева.

Рецензиялагандар: Дүйнөлүк тилдер факультетинин деканы,
филология илимдеринин кандидаты,
доцент: С.Ш. Калыгулова.

Дүйнөлүк тилдер факультетинин
доценти А.Р. Рахманов,

Факультеттер аралык англис тилинин
практикалык курсу кафедрасынын башчысы,
педагогика илимдеринин кандидаты,
доцент: Т.М.Сыдыкова.

ISBN 9967-03-274-X

Бул сөздүктү жогорку окуу жайларына киргенге
даярданган абитуриенттер, мугалимдер,
жогорку, орто окуу жайларда окуп жаткан студенттер,
дегеле тилдерди үйрөнүүчүлөр колдонсо болот.

ОшМУнун Окумуштуулар Кеңешинин
№6 (2005-жыл, 4-апрель) сунушу боюнча
басмадан чыгарууга уруксат берилди.

УДК -811.11
ISBN 9967-03-274-X

ББК 81.2
А.К. Турдубаева,
С.К. Турдубаева,
Э.С. Карабаева.

Кыргыз алфавити

Аа	Бб	Вв	Гг	Дд	Ее
Жж	Зз	Ии	Йй	Кк	Лл
Мм	Нн	Нң	Оо	Өө	Пп
Рр	Сс	Тт	Уу	Үү	Фф
Хх	Цц	Чч	Шш	Щщ	Ыы
Ьь	Ээ	Юю	Яя		

«А»

аалам - мир - (сущ) - I (отсутствие вражды) peace, выкурить трубку мира — to smoke the pipe of peace, мир праху его — may he rest in peace, отпускать с миром — let go in peace, let smb. off, дите с миром — go in peace, be well, заключить мир — bury the hatchet, в мире — at peace, вселенная - (сущ).

аба - дядя - (сущ) - uncle, воздух - (сущ) - air, подышать свежим воздухом — to take --- get --- catch --- have a breath of fresh air, на открытом воздухе, на свежем воздухе — outdoors; out of doors; in the open air, выйти на воздух — to go out of doors, to go into the fresh air, носиться в воздухе — to be in the air

абайлоо - остерегаться - (глагол) - остеречься (кого-л. --- чего-л.) beware of (опасаться); be careful of (быть осторожным); be on ne's guard (against)

абак - тюрьма - (сущ) - prison; jail; gaol ; (исправительные заведения) Correctional Institutions, сидеть в тюрьме — to be in prison, заключать в тюрьму — to put into prison, to imprison

абийир - совесть - (сущ) - conscience, имей (те) совесть — have a heart, have you no shame? пора и совесть знать — shame on you, enough of this, легко успокаивающаяся совесть — elastic conscience, чистая совесть — good --- clear conscience, нечистая совесть — guilty conscience, усыплять совесть — to lull the conscience

абийирдүү - авторитетный - (прил) - authoritative, trustworthy; competent (знающий), благочестивый

абийирсиз - бесстыдный - (прил) - shameless; barefaced, brazen (-faced) (наглый); impudent, бесстыдник (сущ)

абийирсиз - недобросовестный - bad faith

авангард - авангард - (сущ) - advance-guard, advanced guard, avant-guard; vanguard, van, в авангарде — in the vanguard

автордук келишим - авторский договор - author's contract.

автордук укук - право автора - right of author

ага - старший брат - (сущ) - elder brother

ага судья - старший судья - senior judge

агатай - братец - (сущ) - (ласково или покровительственно) (dear) brother; old fellow, dear friend, old man --- chap (в обращении)

агент, шпион - резидент - resident

адам - человек - (сущ) - 1) person, man, human being, individual; one, твердый духом человек — a steadfast -unflinching man, люди особого склада — people of a particular, полный человек — stout, семейный человек — family man, man of family,

пожилой человек — greybeard, old-timer, senior, oldster,
неумный человек — dodo, старомодный человек — antediluvian,
old-timer, square-toes, выдающийся человек — eminent person,
трусливый человек — rabbit, настойчивый человек, упорный
человек — sticker; persistent person, жестокий человек — savage,
деловой человек — business man; business-like --- practical person
(дельный, практичный) молодой человек — young man
адамгерчилик — человечность - (сущ)- humaneness — гуманность
humanity, преступление против человечности — crimes against
humanity

адам укугу — право человека — 1. right of man; 2. human right

адам укугу жөнүндөгү пакт — международный пакт о правах
человека — international covenant on human rights

адам укугу комиссиясы — комиссия по правам человека —
Human Rights Commission

адам укугун колдоочу комиссия — комиссия по поощрению
прав человека — commission for promotion of human rights

адам өлтүрүү — убийство — homicide

адамадрдын психологиясы — психология народов — psychology
of peoples

адамгерчиликсиздик — бесчеловечность - inhumanity, brutality

адамгерчиликтүү — человечный -(прил) — humane, гуманный

адамзат — человечество — (прил) - mankind, humanity, на пользу
человечеству — for man's benefit, for the benefit of mankind

адашуу — заблуждение — (гл) - error, mistake, вводящий в
заблуждение — deceitful, вводить в заблуждение — (кого-л.) to
mislead, to delude, to lead astray, to deceive, вывести из
заблуждения — (кого-л.) to undeceive, to disabuse, впадать в
заблуждение — to be deluded

адвокат — мамлекеттик актоочу - (сущ) - lawyer; attorney (at
law); barrister (выступающий в суде); solicitor (поверенный);
advocate, лишать звания адвоката (кого-л.) — to disbar

"адвокат дьявола" — (человек, защищающий неправо дело или
неправильное положение) devil's advocate, стать адвокатом — to
be called to the bar

адвокат — солиситор — solicitor

адвокатты дайындоо — назначение защитника — assignment of
defender

адвокаттык курам — адвокатская коллегия — college of
advocates.

адвокаттын каалоосу — желание адвоката — wish of advocate

адеп — воспитанность - (сущ) - (good) breeding

адепсиз — невоспитанный - (прил) - ill-bred, ill-mannered

адептүү – воспитанный – (прил) - polite, courteous, civil
адилетсиз – несправедливый - (прил) - unjust, wrong; unfair
администратор – администратор -(сущ) - administrator;
manager (распорядитель); business manager, администратор
универсального магазина — floorwalker
адилеттүүлүк – правосудие – justice
адистештирүү – специализация - (сущ) - specialization
административдик арест – административный арест –
administrative arrest
административдик жоопкерчилик – административная
ответственность – administrative responsibility.
административдик иш – административное дело –
administrative case
административдик иш (кароо) – административный процесс –
administrative procedure
административдик көзөмөл – административный надзор –
administrative supervision
административдик санкция – административная санкция –
administrative sanction.
административдик тартип – административный порядок –
administrative procedure
административдик төлөтүү - административное взыскание –
administrative sanction.
административдик укук – административное право –
administrative law
административдик укуктук жөндөмдүүлүк –
административная правоспособность – administrative legal
capacity.
административдик чара – административная мера –
administrative commission
административдик-аймактык түзүлүш – административно-
территориальное устройство – administrative-territorial system.
административдик-укуктук илим – административно-
правовая наука – administrative legal science.
администрация – администрация - (сущ) - administration,
management, военная администрация — military government
адмирал – адмирал - (сущ) - admiral
аң – яма - (сущ) - pit- (в различных значениях); hole, мусорная -
- помойная яма — dust-heap; refuse pit, угольная яма — coal
bunker, волчья яма — pit, pitfall
аңгек – промоина - (сущ) - scour

ангемелешүү - беседовать – (гл) - (с кем-л.) converse (with); talk (to, with) беседовать наедине — collogue
ангыча – вдруг – (нареч) - 1) (внезапно) suddenly, all of a sudden - 2) (что если) suppose, what if, а вдруг они узнают? - but suppose they find out?, but what if they find out?
ажыдаар – дракон - (сущ) - dragon
ажылдак - крикун (сущ) - 1) bawler, shouter, clamo(u)rer, loudmouth; squaller (о ребенке) 2) (тот, кто много и попусту говорит) babbler
ажырашуу – расторжение - dissolution
ажыроо – отделяться (гл) - I отделиться 1) (от чего-л.) separate, part; come apart; get detached (о предмете); come off (о верхнем слое) 2) (обособляться) set up on one's own; move away from - II от отделять
азап – мука-(сущ) pain, torment, suffering, torture(s); harassment ; crucifixion
азап тартуу – измучить – to subject to torture
азаптануу – мучиться – (гл) - помучиться 1) agonize, suffer (torments) - мучиться от боли 2) (чем-л.; из - за кого-л. --- чего-л.) worry (about), feel unhappy (about); be plagued (with) 3)(над чем-л.) torment oneself (over, about), slave (over); take pains ---trouble (over)
азаптуу эмгек – каторжная работа – forced labour
азат – свобода – (сущ) - freedom, liberty, предоставлять кому-л. свободу действий — to give smb. free hand, предоставлять полную свободу (кому-л. ---чему. л.) — to give free rein (to) находящийся на свободе — free, свобода выбора — freedom in choosing, свобода совести — liberty of conscience, свобода воли — free will
азуюу – уменьшение - (сущ) - diminution, decrease, lessening; (цен и т.п.) reduction; (боли и т.п.) abatement; (вины) extenuation резкое уменьшение — a severe --- drastic --- sharp decrease – уменьшение скорости
азгырма – соблазнитель - (сущ) - seducer (обольститель); tempter
азгыруу – соблазнять – (гл) - соблазнить (кого-л.) tempt, entice, allure; seduce (обольщать)
азилкеч – шутник-(сущ) - wag; joker, jester
азыр – сейчас –(нареч) - now, at present (теперь); presently, soon (очень скоро); immediately (очень скоро); at once (немедленно); just (now) (в недавнем прошлом); straight away
айбан - животное – (сущ) - animal; beast, brute

айбаттуу – грозный - (прил) - menacing, threatening (угрожающий); formidable, terrible, dread, redoubtable (внушающий ужас, страх); stern (суровый); ferocious, severe, cruel

айкөл – великодушный-(прил) - magnanimous, generous; noble-minded

айкыруу – кричать - (гл) - крикнуть 1) cry, shout; scream, yell (пронзительно); bawl, vociferate, clamour (очень громко) 2)(на кого-л; бранить) shout (at) 3) (кому-л.; звать) call; cry (to) 4) (о ком-л. --- чем-л.; много говорить, писать) shout (about) •• крикнуть не своим голосом — to give --- utter a frenzied scream -- shriek, криком кричать — to cry --- shout one's head off

айлана чөйрөнү коргоо – защита окружающей среды – environmental protection

айнуу - отказаться (от кого-л. --- чего-л.) – отказываться - (гл) - 1) refuse, decline, reject; repudiate; turn down 2) (лишать себя) renounce, give up; abandon; disavow, disown; abdicate (от власти); relinquish (от права) •• 3) не откажусь, не отказался бы — I wouldn't mind

айрылуу – разделяться – (гл) - 1) (на кого-л. --- что-л.) divide, be divided (into), fall 2) (прекращать совместную жизнь) separate, part 3)(на что-л.; делиться без остатка) divide (by); be divisible (by) 4) break up, split up 5) (на что-л.) (подразделяться) fall (into) (different categories)

айткандарды жазып алуу – запись показания – record of testimony

айыгышкан - (ожесточённый) – (прил) - от ожесточить violent, fierce, bitter, embittered, hardened; desperate (отчаянный) ожесточённые споры — heated debates --- arguments

айыпталуучунун макулдугу – согласие обвиняемого – consent of accused

айыпталуучунун сөзү - желание обвиняемого – wish of the accused

айыптоо – осуждение – 1. condemnation; 2. conviction

айыптууну коргоочу – защитник обвиняемого – defender of accused

айыптуунун акталышы – оправдание подсудимого – acquittal of person brought to trial

айыптуунун сунуштамасы – ходатайство обвиняемого – petition of accused

ак ниет кожоюн – добросовестный владелец – possessor in good faith

ак сөөк – аристократ – aristocrat
 акт, документ – акт – 1.act, 2.document
 актоо – оправдание – acquittal
 акылдуу – разумный - reasonable
 акылуу эс алуу – отгул – compensatory leave
 акыры – конец –(сущ) - 1) end; ending; close, передний конец
 — forward end, к концу (чего-л.) — at the close (of), towards the
 end (of) болтающийся конец — tag, хороший --- счастливый
 конец — happy ending --- end
 акырын – тихо – (нареч) - 1 тихий – (прил) - 2 (о погоде) it
 is calm, there is not a breath of air; (нет шума) it is quiet, there is
 not a sound to be heard, стало тихо — it became quiet, the noise
 died away, на душе у него стало тихо — he regained his peace of
 mind; his mind --- heart has been set at rest, в доме было тихо —
 the house was quiet
 албарсты – ведьма - (сущ) - witch; hag, harridan, vixen,
 сверхестественная сила
 албуутгануу - бушевать – (гл) - roar, rage, storm
 алгачкы тергөө органдарынын милдети – обязанность органов
 дознания – duty of agencies of inquiry
 алгыч: тил алгыч – послушный-(прил) - obedient, dutiful; docile
 алдамчылык бүтүм – мошенническая сделка – fraudulent
 transaction
 алдейлөө – убаюкивание – (сущ) - lull(ing)
 алдоо – обман - (сущ) - 1) (действие) deception; deceit, fraud;
 trickery, без обмана — on the square 2) (ложь) lies
 3)(заблуждение) delusion, illusion
 алимент төлөө (баланы камсыздоо) үчүн – взыскать алименты
 на содержание ребенка – recovery alimony for child support
 алкым – горло – (сущ) - 1) throat; gullet, кусок в горло не идет
 — the food sticks in one's throat, стать поперек горла (кому-л.)
 — to stick in smb.'s throat, дыхательное горло — windpipe, в
 горле пересохло — one's throat is dry --- parched
 алкыштуу – благодарный-(прил) - grateful, thankful; gratifying,
 благодарный труд — gratifying labour, быть благодарным — to
 appreciate; to be obliged
 аллея – аллея – (сущ) - avenue; path (в парке); lane, alley
 алмаз – алмаз - 1) драгоценный камень diamond, крепкий
 как алмаз — diamond-hard, чистота алмаза — clarity of a gem
 алмаштыруу – заменять – (гл) - (кого-л. --- что-л.) – заменить
 (кем-л. --- чем-л.) replace (by), substitute (for) follow; take the lace
 (of), substitute (for) (кем-л. --- чем-л; юр.) commute (for, into)
 алмурут – груша - (сущ) - 1) pear - земляная груша 2) pear, pear-
 tree

алп – великан - (сущ) - giant
алпештөө-нянчить – (гл) - (кого-л. --- что-л.) nurse
алып келүүгө тийиштүү – исполнение, приведение в – enforcement
алып салуу – снятие – 1. expunging; 2. withdrawal
алыскы жердеги жумушчулардын жеңилдиги – льгота для работников из отдаленных местностей – exemption for workers of remote localities
амнистия – амнистия - (сущ) - amnesty, act of grace, let-off; (free) pardon
анап – затем - (нареч) - 1) (после) then, next 2) for that purpose, that is why
аныктоо – выяснение - (сущ) - clarification, elucidation
апелляциялык арыз - апелляционное заявление – application for appeal
апелляциялык даттануу – апелляционная жалоба – appellate appeal
апелляциялык сот – апелляционный суд – appellate court
арбитраждык жалаа – арбитражная оговорка – arbitration clause
арбитраждык жыйын – арбитражное заседание – arbitrazh session
арбитраждык эскертме – оговорка арбитражная – arbitration clause
аргасыз чара – вынужденная мера – coercive measure
арендалык келишим – арендный договор – lease contract
арзуу – стоить - (гл) - 1) cost 2) be worth 3) (заслуживать) deserve ** ему стоит только (делать что-л.) — he has only, he needs only, чего-нибудь да стоит — it is worth something, it counts for something
арман – досада – мечта (неисполненная) - кыял – (сущ) - dream, daydream, reverie
армия – армия – (сущ) - army - зачислять в армию — enroll, регулярная армия — regular army, standing army, постоянная армия — active forces, regular army, standing army
арта – сзади - (нареч) - I (from) behind; from the rear; from the end --- tail (считая с конца) толкать --- напирать сзади — to push --- press from behind -II (кого-л. --- чего-л.) behind
артыкбаш - лишний – (прил) - 1) (ненужный, излишний) superfluous, unnecessary, excess, surplus; redundant, он здесь лишний — he is not wanted here; he is one too many here, было бы не лишне (делать что-л.) — it would not be out of place, выпить лишнее — to overdrink oneself, сказать --- сболтнуть

лишнее — to say too much. позволять себе лишнее — to allow oneself some extras, not to live within one's means (жить не по средствам); to go too far, to take liberties (with smb.) (вольно держаться с кем-л.)

арыздануу – жаловаться – (гл) - (кому-л. на кого-л. --- что-л.)- пожаловаться complain (of, about); make complaints (against); inform (against)

арыздануу, даттануу – жалоба – 1. complaint; 2. appeal

арызчыл – жалобщик - (сущ) - appellant, complainant, moaner

арык – худой – (прил) - I thin, lean, scrawny (худощавый); skinny (тощий); emaciated (исхудавший) худой как спичка — thin as a rake II 1) bad (плохой)

арыктоо - худеть – (гл) - похудеть, grow thin, lose flesh

аскердик жаза, кылмыш – военное преступление – 1. military crime; 2. war crime

аскердик милдет – военная повинность – military service duty, obligation

аскердик мыйзам – военная юстиция – military justice

аскердик сыр – военная тайна - military secret

аскердик укук – военное право – military law

Ата Мекенди коргоо – защита отечества – defence of fatherland

атаандашуу - оспаривать (что-л.) - оспорить 1) contest, dispute; call in question; challenge 2) (добиваться) contend (for); contest (звание чемпиона, приз и т.п.)

атаганат – увыл!- (междом) - alack, alas

атайы – нарочно – (нареч) - -1) purposely, on purpose, как нарочно — as luck would have it, as if on purpose 2) (в шутку) for--in fun ; pretending

атайын денеге жараат келтирүү - умышленное тяжкое телесное повреждение – intentional grave bodily injury

атайын соттор – специальные суды – special courts

атаман – атаман – (сущ) - 1) (в казачьих войсках) ataman 2)(gang-)leader, (robber) chief

атеист – атеист - (сущ) – atheist

аткарбоо – неисполнение – failure to execute

аткаруу барагы – исполнительный лист – writ of execution

аткарууга тийиштүү – исполнению, подлежащий – subject to execution

аткаруучу – исполнитель - (сущ) - executor; performer; (court) bailiff

аткаруучу бийлик – исполнительная власть – executive power

аткаруучу секретарь, ассистент – исполнительный секретарь – executive secretary

аттестациялоо – аттестация – attestation

атуу - стрелять – (гл) - выстрелить, стрельнуть (в кого-л. --- что-л.; по кому-л. --- чему-л.) shoot (at), fire (at), fire a shot (at) 2)(что-л.) shoot

аты жазылган акция – акция, именная – inscribed stock

ач - голодный – (прил) - 1) hungry 2) (от голода) famine, starv(el)ing, starvation, hunger - голодный бунт – голодная смерть - 3) (о еде, снабжении и т.п.) meagre, scanty, poor-голодный год - голодный паек 2. hungry man

ач көз – алчный, жадный – avid

ачуу - горький – (прил) - 1) горче - bitter, испить горькую чашу — to drink --- drain the cup of woe, плакать горькими слезами — to cry bitterly 2) горше, горший bitter, hard-горькая истина ** пить горькую — to drink hard – горький пьяница

ачуулануу - сердиться – (гл) - рассердиться ; (на кого-л.-- что-л.) be(come) angry (with), be cross (with) (на кого-л.); be angry (at --- about) (на что-л.)

ачыктык – ясность – 1. clarity; 2. clearness

ачылыш – изобретение – invention

ашкана – кухня – (сущ) - 1) kitchen; cook-house; galley (на судне) походная кухня, полевая кухня — field-kitchen, rolling kitchen, travelling kitchen 2)(подбор кушаний) cuisine, cookery - 3) (интриги) intrigues, machinations

ашкерелөө – выявление - (сущ) - exposure, showing up; revelation

аяксыз – безногий – (прил) - legless; one-legged (не имеющий одной ноги); apod, apodal

аял - женщина – (сущ) - -1) woman; lady (как вежливое обращение к женщинам); dona; female, привлекательная женщина — attractive, beautiful, pretty woman, незамужняя женщина — single woman, замужняя женщина — married woman; matron (мать семейства); feme covert, светская женщина — woman of the world, woman of fashion, скандальная женщина — fishwife, женщина-врач — lady doctor, деловая женщина — business woman, businesswoman, публичная женщина — prostitute, безнравственная женщина — cutty, ветреная женщина — fizgig, light-o'-love 2) женщины; womankind, womenfolk

аялдоо – промедление- (сущ) - delay, без промедления — right off the bat, quick off the mark; pronto; Syn: быстро

аяныч – жалость - (сущ) - pity, compassion, какая жалость! - what a pity! чувствовать жалость — to feel pity, из жалости — (к) out of pity (for)

«Б»

бүлгүн – разруха - (сущ) - ruin, devastation; collapse -
экономическая разруха

бүлдүркөн - ежевика – (сущ) - blackberry (отдельная ягода);
blackberries; bramble, blackberry bush (кустарник)

бүрсүгүнү – послезавтра - (нареч) - the day after tomorrow

бүтүү - кончать – кончить- (гл) - 1) (что-л.) finish, end;
graduate from - кончать вуз 2) (делать что-л.; переставать)

stop, finish (doing smth.) - кончать работу •• начать за здоровье, а
кончить за упокой — to start on a merry note, but finish on a sad
one; to start smth. well and end badly - плохо кончать – кончить
самоубийством

баа берүү – оценить – 1. to appraise; 2. to value

баанын көтөрүлүшү - инфляция – inflation

багуусунда болуу (бирөөнү) – иждивение – maintenance

багуучусун жоготкондугуна берилүүчү пенсия – пенсия по
случаю потери кормильца – pension for loss of breadwinner

байкабастык – неосторожность - (сущ) - carelessness;
imprudence (неблагоразумие)

байкагыч – наблюдательный – (прил) - 1) (о человеке) observant
1) (служащий для наблюдения) observation –

2)наблюдательный пункт

байкоо - следить – (гл) - проследить (за кем-л. --- чем-л.)

1) watch; spy (on --- upon), shadow; follow ; keep --- have an eye
(on) (быть в курсе дела); trace (признаки) следить за чьими-л.
мыслями — to follow the thread of smb.'s thoughts, следить за
полетом птиц — to watch the birds flying - внимательно следить-
бдительно следить - следить за политикой 2) (присматривать)
look after, следить за чьим-л. здоровьем — to watch over smb.'s
health, следить за выполнением чего-л. — to see to smth. следить
за тем, чтобы — to see to it that •• - следить за собой, II-следить;
- наследить (оставлять следы) leave traces --- foot-marks---
footprints; leave footprints all over the floor, mark the floor (на
полу)

байкоочу – наблюдатель - (сущ) - observer, spectator, случайный
наблюдатель — casual observer- наблюдатель за воздухом — air
sentry, внимательный наблюдатель — careful observer

байкуш - сова -owl; бедняга – (сущ) - poor fellow, poor devil

байла - вязать; - связать - (гл) - 1) (кого-л. --- что-л.) tie up,
bind - вязать снопы 2) (что-л.) knit; crochet (крючком)

3)(быть вязким) be astringent, у меня вяжет во рту — my mouth
feels constricted --- drawn

байыркы – прежний - (прил) - former, previous - в прежнее время; древний 1) ancient; antique (античный) – древняя история - древние языки 2) very old, aged • - с древних времен

бактысыз – несчастливый – (прил) несчастный - unfortunate, ill-fated, luckless, быть несчастливым — be down in the dumps, be down in the mouth

бактысыз жагдай – несчастный случай – accident

бакча – сад - (суш) – garden

бала уурдоо – похищение ребенка – kidnapping

балдыз – свояченица - (суш) - sister-in-law (сестра жены)

балким, ыктымал - возможно – (нареч) - 1. от возможный 2. it is possible, it may be, it is not unlikely, очень возможно, что — it may well be that, it is very likely that, it is quite possible that, если возможно — if possible, когда возможно — when possible, when it is possible, when there's a possibility, очень возможно — very likely quite possible, насколько возможно — as far as possible - 3. possibly, perhaps; as ... as possible - возможно лучше-возможно скорее

бар - есть - I (кого-л. --- что-л.) – съестъ 1) eat даром хлеб есть — not be worth one's salt, есть через силу — to force oneself to eat, жадно есть — to eat greedily, to gobble; to guzzle, есть на ходу — to snatch a meal --- bite 2) (о дыме и т.п.) cause to smart, sting, gnaw, bite 3) (разрушать химически) eat away, corrode -4)(попрекать, бранить) torment, nag - есть поедом • он на этом собаку съел — he knows his onions, he knows the ropes, есть кого-л. глазами — to stare at smb.; to fix one's eyes upon smb.; to devour smb. with one's eyes II; от быть am, is, are; there is --- are - у меня есть - так и есть I) III; (как подтверждение приказа) yes, sir!; aye-aye, 2) very good

басымдуулук – превосходство- доминант – (суш) - superiority, с сознанием своего превосходства — with conscious superiority, превосходство в воздухе — air superiority, air supremacy, явное превосходство — decided superiority, численное превосходство — numerical superiority

баш аламандык – безвластие – anarchy

баш ийүү - подчинение – subordination

баш калка издөө – искать убежище – seek asylum

баш кошуу – брачный союз – marital union

башкаруу - управление, управляющей – (причас) - (кем-л. --- чем-л.) 1) (руководить) govern; (тж. страной) rule (over); (предприятием, производством и т.п.) control; (делами) manage 2) (машиной) operate, run; (автомобилем) drive; (пулем) steer 3) conduct

башкаруу – управлять - (гл) - (кем-л. --- чем-л.) 1) (руководить) govern; (тж. страной) rule (over); (предприятием, производством и т.п.) control; (делами) manage 2) (машиной) operate, run; (автомобилем) drive; (рулем) steer 3) conduct

башкаруу, сатуу – распоряжение – 1. regulation; 2. disposition

башы барымтага коюлган киши – заложник – hostage

бейтараптык – беспристрастность – impartiality

баштуу - имеющий голову- cephalized

бейпил – спокойный – (прил) – порядочный – (прил) – 1) calm, quiet, tranquil; placid, serene (мирный) будьте спокойны! — don't worry! спокойной ночи! — good night! быть спокойным — belt up, спокойная совесть — clear conscience 2) composed (сдержанный); easy-tempered (уравновешенный) 3) (удобный) easy, comfortable

бекитүү - укреплять – (гл) - укрепить -1) (в различных значениях) strengthen; (о власти, положении и т.п.) consolidate; fortify, укрепить квалифицированными кадрами — to reinforce-replenish with skilled personnel, укрепить экономическую мощь — to increase the strength of the economy, укрепить единство - (чего-л.) to consolidate the unity (of) укреплять веру — (в кого-л. ---что-л.) to strengthen smb.'s confidence (in) - 2) (прикреплять) fix; fasten

бекитүү - утверждать – to confirm

бекитүү - утверждение – confirmation

белгилүү - известный – (прил) - 1) well-known; (кому-л. как) known (to smb. as) известный чем-л. — noted for smth., (well) known for smth, он известен под именем (кого-л.) — he goes by --under the name (of), известен под названием — known as, он известен своей честностью — he is known for his honesty, he has a name for honesty, хорошо известный факт — well-known fact, широко известный — far-famed, popular, всемирно известный - internationally known, world-renowned, world-famous, известное положение — the well-known thesis, известный художник — well-known painter, известный ученый — noted scientist, никому не известный — known to nobody; obscure, известное дело — of course

белгилинген мөөнөт – договорный срок – contract period

бет – щека – (сущ) - 1) cheek, ударить кого-л. по щеке — to give smb. a slap in the face, поцеловать в обе щеки — to kiss on both cheeks, впалые щеки — sunken --- hollow cheeks, подставить щеку — to turn the cheek, раздуть щеки — to blow out one's cheeks - 2) side, sidepiece, stock, щеки тисков — cheek

•• уписывать за обе щеки (что-л.); — to eat heartily, to tuck (into),
 to eat ravenously, to guzzle — 3) страница — (сущ) —
бетбак — негодяй — (сущ) — scoundrel, rascal — законченный
 негодяй
бийик — высокий — (прил) — 1) high; tall (о человеке); lofty (о
 горе, доме) — высокая вода — высокая местность — высокий
 урожай — высокая талия — 2) (возвышенный, значительный)
 elevated, lofty, high — высокий стиль — высокие цели 3) high,
 high-pitched •• быть высокого мнения (о ком-л. --- чем-л.) — to
 think highly (of), to have a high opinion (of)
бийлик өкүлүн кемсинтүү — оскорбление представителя власти
 — insult of representative of authority
бийликтен пайдалануу — злоупотребление властью — abuse of
 official authority
бийликти тартып алуу — захват власти — seizure of power
бийликтин аракетсиздиги, алсыздыгы — бездействие власти —
 failure of authority to act
бийликтин указы — эдикт — edict
билбегендик — незнание — (сущ) — ignorance, lack of knowledge
билимсиздик — некомпетентность — incompetence
билип туруп жасалган кылмыш — преступное намерение —
 criminal intent
бир добуштан шайлоо — единогласное избрание — unanimous
 election
бир жактуу келишим — кабальный договор — one-sided contract
бир жолу берилүүчү акчалай жардам — одновременное
 пособие — lump-sum benefit
бир нерсеге тартып туруу — наваждение, мания — obsession
бир палаттуу — однопалатный — unicameral
бир тараптуу — односторонний — unilateral
биргелешүү — объединяться — (гл) — объединиться; (с кем-л. ---
 чем-л.) join hands (with); unit (with); combine; amalgamate II от
 объединять
биргелешип жасалган кылмыш — соучастие — conspiracy
биригүү эркиндиги — свобода союзов — freedom of association
бириккен акционердик капитал — капитал, акционерный —
 joint-stock capital
бирөөнүн пайдасына чечүү — в пользу чье-либо попечение — in
 favour of one's custody
божомол — версия — version
бой жеткендик — стать совершеннолетним — to come to age

болжоо – предполагать – (гл) - (что-л.) – предположить
 1) suppose, assume, presume; conjecture, surmise (делать догадки) -
 2) (делать что-л.); (намереваться) intend, plan 2) (to do smth.);
 propose (to do smth; doing smth.); contemplate 'doing smth.)
 Человек предполагает, а бог располагает. — Man proposes (but)
 God disposes. 3) presuppose

бороон – буран - (сущ) - snow- storm, blizzard

бош коюп коюу – безнадзорность – neglect

бузуу - нарушать (гл) - (что-л.) – нарушить 1) (о порядке,
 тишине) disturb; break; upset; disrupt; impair, affect, нарушать
 равновесие сил — to upset the balance of power, нарушать покой
 — (кого-л. --- чего-л.) to shatter peace and quiet (of) нарушать
 молчание — to break the silence 2) (о законе, правиле и
 т.п.) infringe (upon), violate, transgress; break - нарушать закон -
 нарушать слово • - нарушать правило

буктурма – засада – lie in wait

булут – облако – (сущ) - cloud ; облака (облачность) overcast,
 высокостроистые облака — alto-stratus, высококучевые облака
 — alto-cumulus

буттун издери – следы ног – footprints

буфетчи – буфетчик- (сущ) - barkeeper, barman, bartender

бухгалтер – бухгалтер – (сущ) - book(-)keeper, accountant -
 главный бухгалтер

буюмдата далили – вещественное доказательство – real
 evidence

бөлүү - отчуждение – alienation

бөлүп ташуу – частичная поставка – partial delivery

бөлүшүү, бөлүү - делить, делиться – (гл) - (кого-л. --- что-л.) -
 разделить, поделить- 1) разделить divide; (между чем-л.)
 divide, among, делить между двумя, и делить на двух — to divide
 between, делить шесть на три — to divide six by three, делить
 пополам — 2) to halve; - 3) to take half each; to go halves ; to
 go fifty-fifty (только о деньгах) делить поровну — to divide into
 equal parts, делить на части — to divide into parts 2) (с кем-л.;
 совер. поделить) share, делить с кем-л. — to share with smb.
 делить с кем-л. горе и радость — to share smb.'s sorrows and joys

былыркы – прошлогодний - (прил) - last year's

бээ – кобыла - (сущ) - mare

бюджет – бюджет - (сущ) - budget, выходить из бюджета — to
 go over budget, to go through budget, исполнение бюджета -
 budget implementation, мой семейный бюджет — my family
 exchequer, определять бюджет — to fix a budget

бюджеттик укук – бюджетное право – budget law

БИБЛИОТЕКА
 Ошского государственного

887040

бюджеттик чыгымдар – бюджетные расходы – budget expenses
тебеленген укукту коргоо – защита нарушенного права –
defence of violated rights

«В»

вальс – вальс – (сущ) – waltz
велосипед – велосипед – (сущ) – bicycle; cycle, bike, дорожный
велосипед — roadster, ехать на велосипеде — to cycle
вертолёт – учак – (сущ) – helicopter
вентилятор – вентилятор – (сущ) – ventilator, fan, всасывающий
вентилятор — exhauster, вытяжной вентилятор — air-exhauster,
vacuum fan, электрический вентилятор — electric fan
ветеринар – ветеринар – (сущ) – veterinary (surgeon); vet; быть
ветеринаром — to vet
винегрет – винегрет – салат – (сущ) – vinaigrette medley, farrago
вечер – кече, кеч – (сущ) – 1) evening- ближе к вечеру –
along toward evening, вечером — in the evening, в воскресенье
вечером — on Sunday evening, сегодня вечером — this evening,
под вечер, к вечеру — towards evening,, предыдущий вечер –
overnight, еще не вечер — there's still time; it's not over yet, по
вечерам — in the evenings; evenings – 2) evening party; soiree;
вуз (жож) – вуз ; высшее учебное заведение - institute of higher
education, college

«Г»

гүлдөө – цвести – (гл) – 1) flower, bloom, blossom, be in
blossom --- flower ; blow -розы цветут — the roses are flowering ---
blossoming --- blooming,, the roses are in flower --- blossom ---
bloom, липы цветут — the limes are in blossom, она цветет (о
девушке) — she is blooming, she is in the fool bloom of youth -
цвести здоровьем -1) (процветать) flourish, prosper - 3) (о воде)
become overgrown, 1) be covered with duckweed --- mould
галантерея – галантерея – (сущ) – haberdashery, fancy goods
генерал – генерал – (сущ) – general, генерал-майор — major-
general, генерал-лейтенант — lieutenant-general, генерал-
полковник — colonel-general, генерал-губернатор — governor-
general, бригадный генерал — brigadier, brigadier general,
свадебный генерал — a very important personage, a VIP
генералитет – генералитет – (сущ) – the generals
гений – гений – (сущ) – genius, чудеса инженерного гения -
marvels of mechanical ingenuity, добрый гений — guardian angel,
good fairy, злой гений — evil genius
географ – географ – (сущ) – geographer
геолог – геолог – (сущ) – geologist

гидроэлектростанция – гидроэлектростанция – (сущ) - hydroelectric power station

граждандык жапа кылмыш ниинде юридикалык жардам көрсөтүү келишими – соглашение по вопросам оказания юридической помощи в гражданских и уголовных делах – agreement on questions of rendering legal assistance in civil and criminal cases

граждандык иш боюнча соттук коллегия – судебная коллегия по гражданским делам – Judicial Division for Civil Cases

граждандык укук – гражданское (гражданское) право – civil law

гранат – граната - (сущ) - shell; grenade, разрывная граната - percussion grenade, осколочно-фугасная граната — high-explosive shell, винтовочная граната — rifle-grenade, (ручная граната) hand grenade, учебная граната — training grenade, граната со слезоточивым газом — tear-grenade, связка гранат — clump of grenades, cluster of grenades, бросить гранату — to fire a grenade, метание гранаты — grenade throw(ing)

губернатор – губернатор – (сущ) - governor, военный губернатор — military governor, заместитель губернатора - deputy governor, lieutenant governor

гумандуулук – гуманность - (сущ) - humanity, humaneness

«Д»

даамдуу – вкусный - (прил) - tasty, palatable, savoury, delicious, appetizing; good, nice

даамсыз – невкусный- (прил) - insipid; tasteless, unpalatable

дааналык – известность – (сущ) - 1) reputation, fame, repute; notoriety; renown доставить известность кому-л. — to bring fame to smb. пользоваться (мировой) известностью — to be (world)-renowned, пользующийся мировой известностью - world-famed, приносить известность — (кому-л. --- чему-л.) to bring fame (to), пользоваться известностью — to be far-famed 2) publicity, ставить в известность — (кого-л. о чем-л.) to bring to smb. notice, to inform, to let know, to notify, to make smb. aware of smth. привести в известность — to make known, to make public 3) (о человеке) celebrity, prominent figure, notability

дайым – постоянно – (нареч) - aye, constantly, forever, hourly, perennially, permanently, eternally, for a long time, for long

дайындоо – назначение – appointment

дайындуу – выясненный- (прил) - clarified, cleared up, determined

далдал – посредник – (сущ) - 1) mediator, intermediary, go-between - мировой посредник - 2) middleman - 3) (на маневрах) umpire

далил – доказательство – (сущ) - proof, evidence; argument (довод); demonstration; case (доводы, аргументы) приводить доказательство — to adduce --- furnish evidence, to give --- show proofs- выводить доказательство — to develop the proof - представлять вещественное доказательство — exhibit, важное доказательство — substantial evidence, ясное доказательство - definite proof, бесспорное доказательство — incontestable proof, indisputable proof; decisive evidence, unambiguous --- unassailable proof (of), убедительное доказательство — compelling --- strong evidence, convincing proof, математическое доказательство - mathematical proof, наглядное доказательство — visual proof --- evidence; visual --- graphic demonstration, фактическое доказательство — actual proof, формальное доказательство - formal proof, в доказательство — as proof (of), in witness (of) вещественные доказательства — material evidence, веское доказательство — strong evidence, good probative evidence, вещественное доказательство — exhibit - четкое доказательство

далил – улика – evidentiary force

далилдеп бергенге уруксат берүү - допустимость доказательства – admissibility of evidence

далилдик тизме – цепь доказательства – chain of evidence

далилдөө – доказывание – (сущ) - substantiation

далылуу – широкоплечий- (прил) - broad-shouldered

дарексиз жоголгондор – пропавшие без вести – missing persons

дарчы – палач- (сущ) - hangman, executioner; butcher

дасторкон – скатерть- (сущ) - table-cloth ** скатертью дорога! — (ну и уходи!) good riddance! nobody is stopping him --- you! ; (пожелание доброго пути) God speed you (on your way)

даттануучу – истец – plaintiff

даярдануу - приготовиться – (гл) - готовиться; get ready, prepare (for); prepare oneself (for)

деңгээл - уровень –(сущ) - 1) level, над уровнем моря — above sea-level, над уровнем земли — above the ground (level), ниже уровня моря — below sea-level, поднять что-л. на должный уровень — to bring smth. up to standard, на высшем уровне - high-level, совещание на высшем уровне — highest-level conference, summit talks --- meeting, на уровне лучших мировых стандартов — on a level with the highest world standards

дезертир – дезертир – (сущ) – deserter

дейди – бездомный - (прил) - homeless; stray (особенно о животном)

делегат – делегат – (суш) - delegate, партийный делегат — party delegate

дем – дыхание - (суш) - breath(ing), respiration, искусственное дыхание — artificial respiration, короткое дыхание — short wind, тяжелое дыхание — heavy breathing, затрудненное дыхание — heavy breathing, задерживать дыхание — to hold one's breath, затаить дыхание — to hold one's breath

демдөө – парить – (гл) - I парить (что-л.) 1) steam (варить на пару); stew (варить в собственном соку) 2) steam out, sweat out (в бане) II парить 1) soar, hover 2) : -парит
•• - парить в облаках

демейки – повседневный - (прил) - everyday; daily, day-to-day, повседневный контроль — routine inspection

денеге зыян келтирүү - причинение увечья – causing of injury
денеге келтирилген зыян – телесное повреждение – bodily injury

денеге көрсөтүлгөн зыян – тяжкое телесное повреждение – grave bodily injury

динге ишенүү эркиндиги – свобода вероисповедания – freedom of belief

динчил – религиозный – (прил) - 1) religious 2) (набожный) pious

директор – директор – (суш) - manager, director; principal, headmaster, headmistress (школы); producer- исполнительный директор — chief executive, директор школы — head master, school superintendent, коммерческий директор — commercial manager

добуш берүү укугу – право голоса – right to vote

докладчик – судебный оратор – forensic orator

доктор – доктор – (суш) - 1) (степень) doctor, получить степень доктора — to take one's doctor's degree, доктор наук - Doctor of Science - 2) (врач) doctor, physician

документтин көчүрмөсүн ырастоо – засвидетельствовать копии документов – certify copies of documents

доо арыз берүү - предъявление иска – filing of suit

доону кароосуз калтыруу – оставить иск без рассмотрения – leave suit without consideration

драматург – драматург – (суш) - playwright, dramatist

дубал – стена - (суш) - wall, обнести стеной — (что-л.) to wall in, глухая стена — blank wall •• в стенах (чего-л.) — within the precincts (of), как об стену горох — pointless, useless, лезть на стену — to climb up the wall; to be beside oneself; to go into a frenzy, припереть кого-л. к стене, прижать кого-л. стене — to

drive smb. into a corner, to back smb. against the wall, вставать стеной, стоять стеной — to make a stand for smb., to give one's full support to smb. (поддержать кого-л.); to take a firm stand, to stand one's ground (стоять твердо за что-л.)

дубана - нищий - (сущ) - a destitute; indigent; beggary; poverty-ricken (о стране и т.п.) 2; beggar, mendicant, pauper

дудук - немой 1) dumb; deathly-still (тихий, безмолвный); silent 2) (о чувстве и т.п.) mute ** - немая азбука - немой фильм 2; dumb man; mute

дух - (дем) - дух 1) spirit 2) (моральное состояние) spirit, courage, heart, mind, нищие духом — the poor in spirit, у него хватило духу сделать это — he had the nerve to do it, боевой дух — morale, competitive spirit, падать духом — to lose courage --- heart, to become despondent, собираться с духом — to take heart, to pluck up one's courage --- heart --- spirit, to pluck up one's spirits, расположение духа — mood, temper, humour, сила духа, твердость духа — strength of mind, спокойствие духа --- peace of mind - воспрянуть духом - присутствие духа 3) (отличительные особенности, характер) spirit, продолжайте в том же духе — to continue in the same spirit, to continue on the same lines, бунтарский дух — rebellious spirit, близкий по духу — congenial, дух соревнования — emulative spirit, воинский дух — martial spirit, дух противоречия — spirit of contradiction; defiance; contrariness, дух закона — the spirit of the law, дух времени — the spirit of the age --- times - в духе

дыйкан - земледelec - (сущ) - farmer

дуц - оптовый - (прил) - wholesale

дүйнө - вселенная - (сущ) - universe, world

дүмбүл - недозрелый - (прил) - unripe, green; immature

«Ж»

жаак - челюсть - (сущ) - 1) jaw; jaw-bone; maxilla; mandible (млекопитающих и рыб) с отвислой челюстью — chap-fallen, верхняя челюсть — upper jaw, нижняя челюсть — lower jaw, выступающая — (вперед) челюсть prognathous jaw 2) dental plate, set of false teeth; (full) denture

жаакташуу - перебранка - (сущ) - wrangle, squabble

жаан - дождь - (сущ) - 1) rain, мелкий дождь, моросающий дождь — drizzle, идет проливной дождь — it is pouring, it pours, под дождем, на дожде — in the rain, под шум дождя — to the accompaniment of the rain; with the sound of rain in the background, временами дожди (в сводке погоды) — occasional showers, кислотный дождь — acid rain, проливной дождь --- downpour, cloudburst, частый дождь — steady rain, грибной дождь — rain through sunshine, дробный дождь — fine rain, грозовые дожди — thunderstorms, дождь идет — it is raining, it

gains, дождь моросит — it is drizzling, it drizzles - без дождя
 2) rain, hail, cascade - дождь искр - сыпаться дождем •• дождь
 льет как из ведра — it is pouring cats and dogs
жаанчыл - дождливый - (прил) - rainy, wet
жабдуу - снабжение - (сущ) - supply, provision; purchasing,
 недостаточное снабжение — low supply, линия снабжения
 армии — baseline, расходуемые предметы снабжения — ;
 expendables, полевая норма снабжения — field-allowance
жабдуу - снаряжение, - equipment, outfit, tackle; munitions,
 туристское снаряжение — camping outfit, летное снаряжение —
 flying gear, боевое снаряжение — arming
жабдык - оружие - (сущ) - 1) weapon, arm ; (cold) steel,
 автоматическое оружие — automatic, self-firer, бряцать
 оружием, потрясать оружием — to rattle the sabre, идейное
 оружие — ideological weapon, колющее оружие — thrust weapon,
 холодное оружие — cold steel
жабуу - погашение - cancellation
жабырдануучу - потерпевший - victim
жагымдуу - приятный - (прил) - pleasant, pleasing, agreeable,
 nice, быть приятным — (ласкать взор, слух) - flatter - приятный
 на вкус - приятной наружности
жагымсыз - неприятный - (прил) - disagreeable, unpleasant;
 annoying, troublesome (вызывающий раздражение); obnoxious --
 -objectionable (особ. о вкусе, запахе и т.п.)
жадатма - надоедливый - (прил) - tiresome, troublesome,
 annoying, boring, bothersome, bothering; pesky - надоедливый
 человек
жадатуу - надоедать - (гл) - надоест - 1) (кому-л. чем-л.)
 bother, pester, bore (with); molest, worry, plague (with) (докучать)
 2) : он мне надоел ... — I'm tired of him, она мне до смерти
 надоела — I am bored to death with her, ей надоело читать —
 she is tired of reading; she is sick of reading
жанжал - скандал - (сущ) - scandal; row, brawl (ссора); shame
жаңы - новый - (прил) - new; novel (необычный); recent, fresh
 (последний, недавний); modern, young (современный) встречать
 новый Год — to see the New Year in, to celebrate New Year's Eve,
 встреча Нового Года — New year's Eve party, с Новым Годом!
 — happy New Year! что нового? — what's the news ?; what's new?
 новый месяц — crescent, Новый Год — New Year, New Year's
 Day
жаңылоо - обновлять - (гл) - (что-л.) - обновить - 1) renew
 (заменять новым); renovate; refresh (освежать); repair (чинить);
 make as good as new; reform - 2) (пользоваться впервые) use
 for the first time, try out for the first time; wear for the first time
 (об одежде); inaugurate

жаңылуу – ошибаться – (гл) - 1) be mistaken, be wrong; make mistakes; make a mistake ; err - 2) (промахнуться) miss
жаңылык – новинка – (сущ) - novelty; news, это ему было в новинку — it was a novelty for --- to him, it was new to him
жаңылыштык – оплошность – negligence
жаз - писать – (гл) - piss - написать - 1) (что-л.) write; type, писать под диктовку — to take dictation, писать с большой буквы — to write with a capital letter, писать крупными буквами — engross, писать дневник — to keep a diary - 2) ; (в газетах) write (for) - 3) (что-л.), (чем-л.) paint (in) писать портрет с кого-л. — to paint smb.'s picture, этот карандаш плохо пишет — ; this is a bad pencil •• дуракам закон не писан — fools rush in where angels fear to tread, не про нас писано — it is Greek to us, it is not intended --- meant for us, пиши пропало — it is as good as lost
жаза – наказание – (сущ) - 1) punishment; penalty (взыскание); nuisance подвергать наказанию (кого-л.) — to impose a penalty (upon) в наказание — as a punishment, избежать наказания — to escape --- evade penalty, легкое наказание — light penalty, телесное наказание — corporal punishment, тяжелое наказание — severe punishment, "божье наказание" — visitation – отменять наказание 2) cuss Syn: негодный малый
жаза мөөнөтүн өтөө – отбывать наказание – to serve sentence
жазаланууга жараксыз – невменяемость – non-imputability
жазалоо – карать – (гл) - (кого-л. --- что-л.) - покарать punish, chastise, inflict penalty, наказывать
жазалоочу – каратель – (сущ) - chastener; member of punitive expedition
жазаны аткаруу – экзекуция – execution
жазаны жеңилдетүү – смягчение наказания – mitigation of punishment
жазанын негизги чарасы – основная мера наказания – basic measure of punishment
жазгы – весенний – (прил) - от весна- spring – весеннее равноденствие
жазма – письменный – (прил) - 1) written; in writing, письменное упоминание о чем-л. — record of smth. письменный экзамен — written examination, письменный отзыв — written testimonial, в письменной форме — in written form, in writing 2) writing - письменный прибор - письменный стол –
жазма келишим – письменное соглашение – written agreement

жазуучу – писатель- (суш) - writer, author, pen, penman; scribe; literati, быть писателем — drive a quill, drive a pen, write for a living, писатель-юморист — comic writer, античные писатели --- the ancients

жазылуу - записываться - (гл) - I - записаться - I) (в кого-л. -- что-л.; на что-л.) enroll (in), register (in), sign up (for); join; subscribe (to, for) 2) (к кому-л.) make an appointment (with)

II от записывать

жай - так себе, спокойно, медленно - (нареч) - so-so, middling

жайгаштыруу - устраивать - устроить - (гл) - I) (что-л.) (организовывать) arrange, organize; (создавать) establish, устроить так, чтобы — to do so as to, to arrange so that, устроить прием в честь кого-л. — to give --- hold a reception in honour of smb. устроить концерт — to arrange a concert, устраивать пикник — to make up a picnic, устраивать бал — to give a ball 2) (что-л.); (учинять) make, устраивать

кому-л. сцену — to make a scene, устраивать скандал — to make a row - 3) (что-л.) (приводить в порядок) settle, put in order, устраивать свои дела — to put one's affairs in order, to settle one's affairs, устраивать свою жизнь — to regulate one's life 4) (кого-л.) (помещать, определять) place, fix up, set up, устроить больного в больницу — to set a sick man in(to) hospital, устроить ребенка в школу — to place the child into school, устраивать на ночь --- bed down, bunk down 1) (подходить) suit; (тж. о времени) be convenient (to, for) устраивает ли это вас? — does it suit you?; (тж. о времени) 2) is it convenient to you?

жайла - летовать - (гл) - estivate, aestivate

жайсыз - неудобный - (прил) - 1) (неуместный) inconvenient; embarrassing; improper 2) uncomfortable; awkward (нескладный)

жак - сторона - (суш) - 1) side; quarter; hand; direction, по обе стороны — on each side of, on either side of. смотреть, глядеть, озираться по сторонам — to gaze about, to look around, на той стороне реки, по ту сторону реки — across the river

жакалашуу - драться; - подраться - (гл) - 1) fight, scuffle (с кем-л. - with) - драться на дуэли 2) (за кого-л. --- что-л.; перен.) fight, struggle (for) II - драться; - разодраться; tear

жактоочу - сторонник- (суш) - adherent, follower, supporter, advocate; partisan; backing, сторонник активных мер — activist, сторонник легализации абортов — abortionist, ярый сторонник — stickler

жалаа - оговор - slander

жалган - ложный - false

жалган көрсөтмө - ложное показание - false testimony

жалган көрсөтмө берүүчү - лжесвидетель - perjurer

жаңдар - живое существо- (суш) - living thing --- being --- creature

жандуу - (оживлённый) - 1) animated, lively; bright; boisterous (шумный) 2) busy (о улице); brisk (о торговле)

жанрдык - жанровый - (прил) - genre

жаныбар - животное - (сущ) - animal; beast, brute, мир животных — animal kingdom, пресмыкающееся животное --- crawler, creeper

жапайычылык - дикость - (сущ) - 1) wildness, savagery 2) shyness, unsociableness, lack of sociability 3) absurdity, queerness

жапыз - низкий - (прил) - 1) (в разл. знач.) low 2) (подлый) mean, base - низкий поступок

жар - возлюбленная - (сущ) - mistress, sweetheart, beloved; lady-love; girl-friend

жараат - ушиб - injury

жарак - оружие - (сущ) - 1) weapon, arm ; (cold) steel, автоматическое оружие — automatic, self-firer

жаратуу - одобрять - (гл) - (кого-л. --- что-л.) --- одобрить, approve (of);

жаратылыш - природа - (сущ) - 1) nature, существующий в природе — in existence, дикая природа — unexplored wilderness,

изучать природу — to study nature, охрана природы --- conservancy - 2) (окружающая среда) climate, environment

3) (разг.; характер, качество) nature, character ** по природе — by nature, от природы — from birth, by nature, в природе вещей — in the nature of things

жарашуу - примирение - conciliation

жарашыктуу - ладный - (прил) - 1) fine, excellent 2) harmonious 3) (стройный, хорошего сложения) well-knit, well-formed

жаркырак - блестящий - (прил) - от блестять shining, bright; brilliant - блестящий ум - блестящая победа

жароокер - ласковый - tender, affectionate; caressing (о ветре, солнце и т.п.) -

жарык - светлый - (прил) - light, bright - светлая комната --- светлый день ** светлая голова, светлый ум — lucid mind, bright intellect, bright spirit, светлой памяти — of blessed memory, светлая личность — pure soul, светлое будущее — bright --- radiant future

жарылуу - растрескивание - (сущ) - bursting

жарым - половина - (сущ) - half, вторая половина недели — the latter half of the week, половина пятого — half past four, два с половиной — two and a half, на половине дороги — half-way

жарым жартылай аткарылган кызмат – частично выполненная услуга – partially fulfilled service
жасакердик – подхалимство – (сущ) – toadying bootlicking, grovelling
жасалга – украшение – (сущ) – 1) (действие) adorning, decoration, ornamentation 2) (предмет) adornment, decoration, ornament; embellishment; furnishings, knick-knackery, ornamental, ornamentation, trappings, без украшений --- undecked –
жасалма – фальш – falsehood
жасалма – фальшивый – forged
жасалма акча чыгаруу – фальшивомонетчик – counterfeiter
жасалма документ – поддельный документ – forged document
жасалма документти колдонуу – использование подложных документов – use of forged documents
жатталган – зазубренный – jagged [dʒægɪd]
жатуу – лежать – (гл) – 1) lie, лежать с воспалением легких --- to be down with pneumonia, доктор велел ему лежать — the doctor told him to stay in bed, лежать больным — to be ill in bed, to be laid up, лежать в лихорадке — to be confined to bed with fever, to be laid up with fever, лежать в больнице — to be in hospital
жатыш жөндөмө – творительный – (прил) – падеж – (сущ) – instrumental (case); ablative
жаш – молодой – (прил) – 1. young; new (о неодушевленных предметах) – молодой человек 2; (молодожен) bridegroom
жаш баланын, оорулуунун укугуна опека жүргүзгөн адам – опекун – guardian
жашаган жер – жительство – residence
жашаруу – молодеть – (гл) – помолодеть - grow --- look younger
жашоо – (жизнь) – (сущ) – life; existence (существование) – жизнь-бытьё
жашыруун жай (сыйынт) – убежище – asylum
жаштык – молодость – (сущ) – youth, adolescence, сгубить свою молодость — to waste one's youth, в молодости — early in life, не первой молодости — not in one's first youth, getting on in years, по молодости лет — being young and inexperienced, вторая молодость — second youth (о физических и духовных силах); renewed popularity, second heyday (о признании, оценке) убивать молодость — to waste one's youth
жашы жетелек өспүрүм менен жыныстык катнаш – половое сношение с несовершеннолетним – sexual relation with minor

жашыңкы, жашык – слёзливый - (прил) - given to crying; tearful. lachrymose (плачущий)

жашырынуу - прятаться - (гл) - спрятаться hide, conceal oneself
II от прятать

жедирүү - кормить - (гл) - (кого-л. --- что-л.) - накормить, покормить, прокормить - 1) - накормить, покормить, feed - кормить с ложки 2) - накормить, покормить (грудью) suckle, nurse, breast-feed 3) - прокормить (содержать) keep, feed, maintain, support •• кормить как на убой (кого-л.; разг.) — to stuff with food; to feed like a prize turkey - кормить обещаниями

жең ичипен – тайком - (нареч) - secretly, in secret, surreptitiously, by stealth; on the quiet, on the sly, тайком от кого-л. — without smb.'s knowledge; behind smb.'s back (в плохом смысле) уйти тайком — to steal away --- out

жеңил кылмыш – менее серьезное преступление – misdemeanor
жеңилүү - поражение - (сущ) - 1) defeat, наносить поражение (кому-л.) — to defeat, to inflict a defeat (on), наносить крупное поражение — blank, нанести полное поражение — checkmate, не иметь поражений — to be unbeaten, to have an unbeaten record, потерпеть поражение — to come off second-best
2) deprivation, disfranchisement 3) affection, lesion 4) hitting; damage, destruction

жеңилбес – непобедимый - (прил) - invincible, unconquerable

жеңилдетүү - смягчение – mitigation

жеңилдик - (лёгкость) – (сущ) - 1) (по весу) lightness

2) (нетрудность) ease, easiness - с лёгкостью

жеңилдик – льгота – 1. privilege; 2. exemption

жеңилдик убактысы – льготный срок – period of exemption

жеңиштүү – победный- (прил) - victorious, triumphal, triumphant

жезде – зять – (сущ) - son-in-law (муж дочери); brother-in-law (муж сестры)

жек көрүү – презрение – contempt

жеке мүлк – частная собственность – private ownership

жеке макулдук – передаточная, именная – special endorsement

жекелөө – нападать – (гл) - (на кого-л. --- что-л.) – напасть -

1) attack, fall (up)on; assault; descend (on) 2) (случайно

встречать) come across --- upon; hit on, я напал на мысль — the

thought occurred me 3) (о чувстве, о состоянии) come (over);

grip, seize; overcome

жекече – частный – (прил) - 1) private, это его частное дело --- it is his private affair; it's his own business

желбегей - нараспашку – (нареч) - unbuttoned, у него душа нараспашку — he is frank-hearted, candid-hearted, open-hearted

желбирөө - вейть - (гл) - повеять 1) : повеять breathe; spread; blow - 2) (реять) wave, flutter 3) (что-л; с.-х.) winnow •• веет весной — spring is in the air
желдүү - ветренный - (прил) - 1) (о погоде) windy, gusty 2) (о человеке) flippant, frivolous, giddy (легкомысленный); flighty, fickle, unstable (непостоянный)
желмогуз - чудовище - (сущ) - monster
желпигич - веер- fan- (сущ) - батарейный веер — sheaf, sheaf of fire - обмахиваться веером
желпинүү - обмахиваться - (гл) - I (чем-л.) - обмахнуться; fan oneself (with) II от обмахивать
жемелөө - бранить - (гл) - (кого-л. --- что-л.) - выбранить scold; abuse, curse (ругать); reprove, rebuke (выговаривать); rail (against); call names
жемиш - плоды- (сущ) - fruit, фрукты- market gardening, trucking
жер мыйзамы - земельное законодательство - land legislation
жердеш - земляк - (сущ) - (fellow) countrymen, compatriot
жер-суу кодекси - земельно-водный кодекс - Land-Water Code
жертөлө - землянка - (сущ) - dugout, earth-house: (mud) hut
жесир - вдова - (сущ) - widow
жетекчи - руководитель - (сущ) - 1) leader; manager; chief; head; director, класный руководитель — form-master 2) (научный) teacher; instructor; guide; supervisor
жетилүү - созреть - (гл) - созреть; ripen; mature
жетим - сирота - orphan
жетишкендик - достижение - (сущ) - attainment; achievement; progress, sledding, средство достижения цели — fulcrum, большое достижение — major breakthrough --- achievement (in)
жетишпегендик - недостаток - (сущ) - 1) ; (кого-л. --- чего-л.; в ком-л. --- чем-л.) (нехватка) lack (of), shortage (of); deficiency (in); privation; deficit (of), shortcoming
жетиштүү - обеспеченный - (прил) - от обеспечить (зажиточный) well-to-do, well-provided for
жетиштүү негиз, себеп - достаточное основание - good cause
жеткирүү - доставка - delivery
жиберүүчү - отправитель - (сущ) - sender
жибитүү - увлажнять - (гл) - (что-л.) - увлажнить, moisten, damp, wet
жийиркенүү - брезгать - (гл) - побрезгать (кем-л. --- чем-л.) disdain, shrink (from) (гнушаться) (обычно с отрицанием); be fastidious --- squeamish (about) он не брезгает никакими

средствами — he does not scruple --- disdain to use any means; he is not squeamish --- fastidious about any means he uses
жинденүү - буйствовать - (гл) - behave outrageously --- violently; get --- be violent; rage, storm
жоболон - суматоха- (сущ) - turmoil, fuss, bustle, confusion, chaos, hurly-burly
жоголуу - исчезание - (сущ) - disappearance
жоголуу - теряться- (гл) - потеряться - 1) be lost; get lost (особ. о вещах); disappear (исчезать) 2) lose one's presence of mind (терять уверенность, становиться в тупик); become flustered (смушаться) теряюсь, ума не приложу — I am at my wit's end, I am utterly at a loss 3) fail, decline, weaken (утрачиваться)
жогорку - верхний - (прил) - upper
жоготуу - уничтожение - (сущ) - 1) destruction; annihilation; extermination всеобщее уничтожение — omnicide 2)(упразднение) abolishment, abolition
жойпу - лицемер- (сущ) - hypocrite, dissembler
жок - нет - (гл) - 1) (при ответе) no - нет еще 2) (в начале реплики - с оттенком возражения, удивления) but, нет, вы его не видели — but you didn't see him 3) not (не данное сказуемое - при том же подлежащем); no (в безличном предложении после союза или тж.); not, n't (при другом подлежащем) будет он там или нет? — will he be there or not? я читал эту книгу, а он нет — I have read this book, but he hasn't, она была права, а он нет — she was right, but he was not ** нет-нет да и... — once in a while... сводить на нет - сводиться на нет - ни да ни нет-никак нет - II; (кого-л. --- чего-л.) - 1) (не имеется) there is --- are no, у меня нет — I have no(ne) 2) (отсутствует - о местонахождении) его нет — he is not there --- here --- in ego, нет как нет — he is nowhere to be found, he is nowhere in sight
жок кылуу - истребление - liquidation
жок кылуу - упразднить - to abolish
жокчулук - бедность - (сущ) - 1) poverty; penury, poorness (скудость)
жол - дорога - (сущ) - 1) road, way, показать кому-л. дорогу — to show smb. the way, загораживать дорогу кому-л. — to stand in smb.'s way, to block smb.'s way
жолбашчылык - руководство - (сущ) - 1) (руководящая роль) leadership 2) (заведование, управление) guidance; supervision; direction, осуществлять руководство — to preside 3) instruction; guide; guiding principle - руководство к действию 4) textbook, guide, manual, handbook 1) leaders, leadership: governing body, 2) коллективное руководство — collective leadership
жолтоосуз - без помех - (сущ) - swimmingly

жолчу - проводник - (сущ) - 1) guide 2) (в поезде) conductor, guard II ; conductor
жоо - враг - 1) enemy; foe ; opponent (противник чего-л.) - злейший враг 2) the Fiend, the Devil
жоокер - воин - (сущ) - warrior, soldier
жоолук - платок - (сущ) - shawl; kerchief, headscarf; (hand)kerchief (носовой); hanky, завязывать голову платком --- to tie a kerchief round one's head, вязаный шерстяной платок --- Afghan, повязываться платком --- to tie a scarf on one's head
жоомарт - щедрый - (прил) - liberal, lavish, generous, быть щедрым --- lavish - щедрой рукой - щедрый на обещания - щедрый на похвалы
жооп - ответ - (сущ) - 1) answer, reply, response 2) (ответственность) responsibility
жоопкер - ответчик - 1. defendant; 2. respondent
жоопкерсиздик - безответственность - (сущ) - irresponsibility
жооптуу - ответственный - (прил) - 1) (перед кем-л. за кого-л.-- что-л.) responsible (to smb. for smth.) ответственный перед законом --- amenable to law 2) main (важный); crucial (решающий); (very) important
жорума - предположение - (сущ) - 1) supposition; assumption; guess-work (догадки) 2) (намерение) intention, plan, project
жоюу - уничтожение - (сущ) - 1) destruction; annihilation; extermination, всеобщее уничтожение --- omnicide 2) (упразднение) abolishment, abolition
жоюу - упразднение - abolition
жоюу, жокко чыгаруу - отмена - 1. repeal; 2. vacating; 3. abolition
жугуштуу - заразный - (прил) - infectious, contagious, communicable; infected (зараженный)
жумуш - работа - (сущ) - 1) work (в разн. знач.); labo(u)r; working, functioning (действие тж.) ведётся работа над --- work is underway on, за работой, на работе --- at work
жумушка жалдоо - прием работы - hiring for work
жумуштан бошотуу буйругу - приказ об увольнении - order for dismissal
жумшак - мягкий - (прил) - soft; smooth, sleek; tender; mild, gentle ; lenient; easy (стул); light (наказание) мягкий вагон --- soft-seated --- upholstered carriage, мягкая погода --- soft --- mild - --open weather

жуп - пара - (сущ) - 1) pair; couple, листья обычно расположены парами — leaves usually appear in pairs, ехать на паре — to drive a pair

журналист - журналист - (сущ) - news(paper)man, journalist, pressman

жутукуп ичүү - лакать, жадно пить - lap up

жүз - лицо - 1) face, правильные черты лица — regular features, строгие черты лица — regular features, тонкие черты лица --- delicate --- refined features, лицом к лицу — face to face; сто --- hundred

жүздүү (эки жүздүү) - двуличный - (прил) - double-faced, two-faced, double-dealing, hypocritical

жүк жүктөө - навалочный груз - bulk freight

жүрөк - сердце - (сущ) - heart; darling, love, sweetheart (обращение) • у него сердце упало --- замерло --- his heart stood still

жөлөнүү - опираться - (гл) - (на кого-л. --- что-л.; о кого-л. --- что-л.) - опираться; - опереться - 1) lean (against, on) 2) rest (upon), rely (on); depend on; be guided (by) (руководствоваться)

жөндөмдүү - толковый - (прил) - 1) (понятный) intelligible, clear - 2) (о человеке) sensible, intelligent, он толковый человек — he has a head on his shoulders - 3) explanatory, commenting - толковый словарь

жөндөмдүүлүк - способность - capacity [kəpəʃtɪ]

жыйын - сбор - (сущ) - 1) collection 2) (собранные деньги) takings, делать хорошие сборы — to play to full houses, to get good box-office returns, полный сбор — full house, хорошие сборы — good box office; returns, целевые сборы — funds earmarked for a special purpose

жылдызсыз - (беззвездный) - (прил) - starless 2) несимпатичный - unsympathetic

жыныстык катнаш - половой акт - sexual act

жыныстык кылмыш - половое преступление - sex crime

жыргал - удовольствие - (сущ) - 1) pleasure, испытывать удовольствие от чего-л. — to feel --- experience pleasure in smth.; to get pleasure from smth., to get pleasure out of smth. находить удовольствие в чем-л. — to find --- take (a) pleasure in smth. с (величайшим) удовольствием — with (the greatest) pleasure, большое удовольствие — luxury, keen pleasure, доставлять удовольствие — (кому-л.) to give --- afford pleasure, просиять от удовольствия — to brighten with pleasure, к общему удовольствию — to everybody's delight 2) (развлечение)

amusement; amenities •• жить в свое удовольствие — to enjoy one's life, делать что-л. в свое удовольствие — as much as one likes, to one's heart's content

ЖЫГТОО -нюхать - (гл) - (кого-л. --- что-л.) - понюхать smell; scent; snuff (табак) нюхать табак — take snuff, snuff

ЖЭЭН - племянник - (сущ) - nephew

«З»

зацкылдак - голосистый - (прил) - loud-voiced; vociferous (горластый)

закон (мыйзам) - закон - (сущ) - law; rule; act, statute, избирательный закон — electoral law, нарушать закон — to break the law, соблюдать закон — to observe the law, to keep within the law, действующий закон — law currently in force, строгий закон — stringent law, суровый закон — drastic law --- measures, сухой закон — prohibition, закон Божий — (God's) Law; religion

закон чыгаруу - законодатель - legislator

закон чыгаруу тартиби - законодательная процедура - legislative procedure

законго баш ийүү - подчинение закону - subordination to law

законго таянбаган бийлик - диктатура - dictatorship

закондуу акт, иш чара - законодательный акт - legislative act

закондуу аракет - правомерное действие - lawful action

закондуу укук - законное право - legal law

законсуз - незаконный - illegal

законсуз курал сатып алуу - незаконная покупка оружия - illegal purchase of weapon

залалды төлөтүү - взыскание возмещения за вред - recovery of compensation for harm

замап - эпоха - (сущ) - 1) time; times, отстать от времени — to lag behind the times, с древних времен — since antiquity, во все времена — at all times, во времена — (кого-л. --- чего-л.) in (smb.'s) time, в наше время — in our time, nowadays, с незапамятных времен — from time immemorial, по тем временам — for those times --- days, во времена оно — или -of yore, in the old days 2) tense

зордук - насилие - (сущ) - 1) violence, force; coercion, constraint (принуждение) грозить физическим насилием — assault 2) rape (изнасилование)

зордук менен дарылоо - принудительное лечение - compulsory treatment

зыцкыйган - стройный - (прил) - 1) slender, slim; svelto (о человеке); well-proportioned (о здании); symmetrical, well-shaped,

well-disposed (о рядах) 2) harmonious (о системе);
well-composed (о докладе, речи) 3) (о звуках) harmonious
зыял – вред- (сущ) - harm, hurt, injury; damage (ущерб)
зыялдуу – вредный- (прил) - harmful, bad, injurious, detrimental,
deleterious; unhealthy (для здоровья)
зыялды төлөөтүүнү тартиби – порядок возмещения ущерба –
procedure for compensation of damage
зээндүү – понятливый - (прил) - quick-witted, bright, quick in the
uptake, clever, sharp

«И»

из жабуу – заматать следы – cover up traces
изилдөө – исследование – (сущ) - investigation, research;
exploration; examination; analysis ; treatise, paper, essay (on)
изилдөөчү – исследователь - (сущ) - research worker, researcher;
explorer, первые исследователи — early investigators
ийиндүү – плечистый - (прил) - broad-shouldered
илбирс - снежный барс - (сущ) - snow leopard
илдет – болезнь - (сущ) - sickness, illness; disease (определенная);
ailment, malady (нездоровье); (mental) disorder, неизлечимая
болезнь — incurable illness, untreatable illness, смертельная
болезнь — fatal illness, наследственная болезнь — heritable
disease
илимий – научный - (прил) - scientific, строго научный ---
rigorous
илимпоз - учёный – (сущ) - 1) (о человеке) learned, erudite
2) (относящийся к науке) scientific - ученый совет – ученое
общество - ученая степень 3) (дрессированный) trained,
performing 2 ; scientist; scholar
илмигий - худенький – (сущ) - slender, slim
интеллигент – интеллигент- (сущ) – intellectual
ирен - цвет лица - (сущ) – complexion, хороший цвет лица —
fresh complexion
ирет - ряд – (сущ) - 1) row; line 2) (в строю) file, rank
иретсиз – беспорядок - (сущ) - disorder, confusion, mess
ириц - гной – (сущ) - pus; matter
ирээжүү - огорчать – (гл) - огорчить (кого-л.) grieve, pain,
distress
ичеги - кишка – (сущ) - 1) intestine, gut; entrails, bowels,
выпадение прямой кишки — prolapsus of the rectum, толстая
кишка — large intestine
ичик – шуба- (сущ) - fur (coat)

ички - внутренний - (прил) - 1) inner, inside, internal, interior; inward, inner; inherent, intrinsic (присущий) для внутреннего употребление (о лекарстве) — for internal use, правила внутреннего распорядка (в учреждении) — office regulations, внутренний мир — inward --- inner life

ички дуц баа - внутренние оптовые цены - internal wholesale, prices

ички мыйзам - внутренний закон - internal law

ичкилик - напиток- (сущ) - drink, beverage, употреблять спиртные напитки — to take alcoholic --- strong drinks, спиртные напитки — alcoholic drinks, spirits; ardent drink, potent drink, stiff drink, strong drink

иш - дело - (сущ) - 1) affair, business, work; occupation, pursuit; line вмешиваться --- лезть не в свое дело — to interfere in other people's affairs, to stick one's nose into smb.'s business

иш таштоо - забастовка - strike

ишенүү - доверие - (сущ) - confidence, trust, faith, пользоваться чьим-л. доверием — to enjoy smb.'s confidence, злоупотреблять чьим-л. доверием — to abuse smb.'s confidence

ишенүүчүлүк - доверчивость- (сущ) - trustfulness; credulity (легковерность) - излишняя доверчивость

ишенбөөчүлүк - недоверие- (сущ) - distrust, вотум недоверия --- vote of no confidence

ишендирүү - убеждение - conviction

ишеним кагаз берүүчү киши - доверительный и доверенный - principal and agent

ишенимдүү өкүл - уполномоченный - plenipotentiary

ишенимдүү эместик - несостоятельность - insolvency

ишенимден пайдалануу - злоупотребление доверием - abuse of trust

ишеничтүү - уверенно- (нареч) - надёжный - (прил) - confidently, with confidence, уверенно смотреть вперёд — to look ahead with confidence; to face the future with confidence, говорить уверенно — to speak with confidence, отвечать уверенно — to answer with confidence

иштерман - работяга - (сущ) - hard worker; plodder, slogger

ишти натыйжасыз калтыруу - оставить дело без движения - to leave case without action

иштин жагдайын объективдүү изилдөө - объективное исследование обстоятельств дела - objective investigation of circumstances of case

иштин тактыгы - ясность дел - clarity of matters

«К»

каардуу – злостный – malicious

кабардоочу – осведомитель – informant

кабыл алуу – принятие – adoption

кадырдуулук – авторитетность- (сущ) – authority

кадыресе – обычный – (прил) – customary, usual, habitual; common; ordinary; conventional (о вооружении) Это обычное дело — It is not unusual. --- It is usual. обычный прием --- standard practice

кадырлуу – почитаемый- (причас) – esteemed, respected

кацкуу – (намёк) – (сущ) – (на кого-л. --- что-л.) – 1) allusion (to), hint (at); insinuation, тонкий намек — gentle hint, сделать намек — to drop a hint, понять намек — to take the hint, с намеком — with a suggestion – 2) faint resemblance

казан – (котёл) – (сущ) – 1) copper, ca(u)ldron, походный кухонный котел — dixie, dixy – общий котел 2) boiler – паровой котел – атомный котел 3) (окружение) pocket •• вариться в каком-л. котле — to be a part of a crowd --- group

кайгы – печаль – (сущ) – grief, sorrow; business, concern

кайдап – откуда – (местоим) – 1) where from?; wherefrom; from which – 2) from what source?; how?; whence (из чего); why, откуда ни, откуда бы ни — wherever... from, откуда ты знаешь? — How do you (happen to) know?

кайдыгерлик – безразличное, безразличие – (сущ) – значение – (прил) – (сигнала) don't care value

кайраткер – самоотверженный- self-denying, self-sacrificing, selfless

кайтуу – возвращаться – (гл) – I - возвратиться return; make back; come back (from) (откуда-л.); go back (куда-л.); revert (to); recur (to) (мысленно, в разговоре); bite back, возвращаться к старым привычкам — to revert --- return to one's old habits, возвращаться к прошлому — flash back, возвращаясь к --- turning back to, reverting to, returning to, возвращаться домой — to go home, to return home II от возвращать

кайып ата – тесть – (сущ) – fathers-in law, father-in-law (отец жены); (свёкор) father-in-law (отец мужа)

кайып эне – (тёща) – (сущ) – mothers-in law, mother-in-law (мать жены); свекровь- mother-in-law (мать мужа)

кайырма – припев- (сущ) – refrain, burden

кайырчы – нищий – (сущ) – 1. beggarly; destitute; indigent; beggary; poverty-stricken (о стране и т.п.) 2. ; beggar, mendicant, pauper

какшаал, каардуу - суровый - (прил) - I harsh, rough; severe, austere; stern; rigorous, inclement (о климате) - суровый закон II; unbleached, brown

какшоо - рыдать - (гл) - sob; щемить; pinch, wrench, у меня сердце щемит — my heart aches; болтать I - взболтать, сболтать 1) (что-л.; перемешивать) shake up, stir 2) (чем-л.; только несовер.; качать) dangle (руками или ногами) 3) (безл.; только несовер.; о движении самолета) rock II - болтать; - поболтать chat (ter), jabber, natter, gabble; to babble, twaddle

какылда - кудахтать - (гл) - cackle, cluck;

калбыр - решето - (сущ) - sieve

калемпир - перец - (сущ) - pepper; paprika, красный перец --- red pepper; paprika, ямайский перец — allspice, черный перец — black pepper, стручковый перец — cayenne; capsicum**

калкалоо - прикрывать - (гл) - прикрыть - 1) cover, screen; close --- shut softly 2) (защищать) protect, shelter, shield, cover 3) (маскировать) cover (up), conceal, screen 4) (ликвидировать) liquidate, close down, wind up

калкалоочу - покровитель - (сущ) - patron, protector, sponsor

калп - ложь - 1. lie; 2. falsehood

калпычы - лжец - (сущ) - liar;

калтыратма - дрожь - (сущ) - tremble, trembling, shiver, shivering; tremor (в голосе); quiver (мелкая); vibration - нервная дрожь - лихорадочная дрожь

калуу - оставаться - (гл) - остаться - 1) remain, stay, оставаться вне подозрений — to remain above suspicion, оставаться в дураках — to make a fool of oneself, to look like a fool, оставаться в строю — to remain in the ranks, остаться в живых — to survive --- escape with one's life; come through, остаться в силе — to remain valid; to hold good --- true, остаться сиротой — to become an orphan, оставаться с кем-л. — abide with

калчылдоо - дрожать - (гл) - 1) tremble, shake, shiver; quiver; quaver; flicker дрожать всем телом — to tremble --- shake all over, дрожать от холода — to shiver --- tremble with cold - 2) (за кого-л. --- что-л.; заботиться) tremble (for), fuss (over), take excessive care (of), be anxious (about) - 3) (над кем-л. --- чем-л.; беречь что-л. из скупости) tremble (over), grudge, guard, save дрожать над каждой копейкой — to count every penny (перед кем-л. --- чем-л.; бояться) tremble (before): 1) dread, дрожать за свою шкуру — 2) to be concerned for one's own skin

калыч - густой - (прил) - 1) thick, dense - густые брови - густое население - густые облака - 2) (о звуке или цвете) deep, rich; плотный - 1) thick; compact, solid; dense; close,

thick - 2) - плотный завтрак - 3) thickset, solidly built 4) (массивный) solid, strong

калыс - беспристрастный, нейтральный - (прил) - impartial, unprejudiced, unbiased

калыс сот - третейский суд - arbitration court

кам, кам көрүү - заботиться - (гл) - (о ком-л. --- чем-л.) - позаботиться 1) care (for), take care (of); look after - 2) worry (about), be anxious (about), trouble (about)

камак - арест - (сущ) - 1) arrest, находиться --- сидеть под арестом — to be under arrest, to be in custody, взять под арест — to put under arrest; to take into custody, под домашним арестом — under house arrest, содержание под арестом --- detention, домашний арест — house arrest - 2) (об имуществе и т.п.) seizure, sequestration, attachment, снять арест — (с кого-л. --- чего-л.) to release, наложить арест — (на что-л.) to attach, to sequester, to seize

камбыл, чапчац - ловкий - (прил) - 1) (искусный) adroit, dexterous, deft, ловкий ход --- шаг — master stroke - 2) (изворотливый) cunning, smart, crafty; never at a loss - ловкий плут - 3) (удобный) comfortable

камдалуу - готовый - (прил) - 1) (к кому-л. --- чему-л.; подготовленный) ready (for); prepared (for) на всем готовом --- all found --- provided - 2) (на что-л.; согласный) willing (to); ready (for, to); prepared (for, to) мы готовы на все — we are prepared for anything, она не готова идти — she is not willing to go - 3) on the point (of); on the verge (of); ready (to) он готов был ударить его — he was on the point --- verge of hitting him - 4) (законченный) finished; ready-made (об одежде) - готовые изделия - готовое платье 5) (пьяный) tight, plastered

камкор - заботливый - (прил) - careful, provident; attentive; anxious, solicitous

камкордук - заботливость - (сущ) - attention, chariness

камсыздадыруу - обеспечение - (сущ) - 1) (действие) securing, guaranteeing, ensuring - 2) (кем-л. --- чем-л.) provision --- providing (with); supplying (with) - 3) (гарантия) security, guarantee - под обеспечение 4) (средства к жизни) maintenance; (social) security; safeguard(s) 5) security; protection

2) **страхование** - insurance, страхование от несчастных случаев --- insurance against accidents, страхование вкладов — endowment insurance, страхование жизни — life insurance, страхование от огня — fire insurance, социальное страхование — social insurance, государственное страхование — national insurance, state insurance

камылгалануу – позаботиться – (гл) - (о ком-л. --- чем-л.) - заботиться; 1) care (for), take care (of); look after - 2) worry (about), be anxious (about), trouble (about)

кан – кровь - (сущ) - blood, остановить кровь (из раны) — to stop a wound, пускать кровь — to bleed; to phlebotomize, свертывание крови — fibrillation, истекать кровью — to bleed profusely, переливать кровь — to transfuse blood, в крови --- covered with blood

кан – хан - (сущ) – khan

канааттандыраарлык, канааттануу – удовлетворяться, удовлетворение (сущ), удовлетворительно – (нареч) - удовлетвориться – (гл) - (кем-л. --- чем-л.) content oneself (with) -II от удовлетворять

кандыруу - удовлетворять; - удовлетворить - 1) (кого-л. --- что-л.) satisfy, content; comply (with) удовлетворять чьи-л. желания — to meet smb.'s wishes, удовлетворять потребности --- to satisfy the requirements, удовлетворять просьбу — to comply with a request, удовлетворять аппетит — to satisfy --- appease --- assuage one's appetite - 2) (кого-л. --- что-л.), (чем-л.) (снабжать) supply (with); (о провизии) victual (with); (об инвентаре) stock (with)

капккул – каникулы- (сущ) - vacation ; holidays; recess (в парламенте, суде) весенние каникулы — spring vacation

канкордук – кровожадность- (сущ) - blood-thirstiness

кансоргуч - кровососущий (о насекомых)- sanguivorous, вампир (сущ)

кансыз – бескровный - (прил) - 1) bloodless; pale, pallid (бледный); an(a)emic (малокровный) - 2) (без кровопролития) bloodless

кансыроо - истекать кровью - (гл) - to bleed profusely

канттуу – сахаристый- (прил) - sugary, saccharine

кап-мешок - 1) sack, bag, шила в мешке не утаишь — murder will out, класть в мешок — bag, помещенный в мешок --- bagged, вещевой мешок — haversack, knapsack; kit-bag

капа (кайгы) – печаль- grief, sorrow; business, concern

капалануу – огорчаться – (гл) - огорчиться- be afflicted --- vexed ---distressed (with); be pained --- annoyed, grieve

капитал, салым кошуу – капиталовложение – capital investment

капиталдык ремонт – капитальный ремонт – capital repair

кара - black- (прил) - (не главный, подсобный) черный как кукушка — black as jet, это у него черная зависть — he is green

with envy, на черный день — for a rainy day, черная работа --- unskilled labour

караан – силуэт- (суш) - silhouette - 2) опора - 1) support, prop. rest, опора для ноги — foothold, footing без опоры --- unsupported - 2) bearing; pier (моста) - 3) buttress; basis; rock ** - точка опоры

карацгы – темно – (нареч) - 1. от темный - 2. it is dark, у меня в глазах темно стало — everything went dark before my eyes - темно в глазах ** темно, хоть глаз выколи — it is pitch-dark

карацгылык – темнота – (суш) - 1) dark, darkness (мрак) прийти домой до темноты — to come home before dark

карактоо - грабить; - ограбить - 1) (кого-л. --- что-л.; совер. ограбить) rob; sack (о завоеванном городе) - 2) : (заниматься грабежом, мародерством) pillage, plunder, loot

караруу - чернеть – (гл) - почернеть - 1) (становиться чёрным) turn --- become --- grow black; blacken - 2) show black (виднеться) вдали чернел лес — the forest showed black in the distance, что-то чернело вдали — smth. black loomed in the distance, there was a black spot in the distance

карбаластоо – суетиться - (гл) - fuss, bustle

карга - ворона – (суш) - 1) crow, черная ворона — carrion-crow 2) (глупец, разиня) cuckoo, gawk, gaper, loafer ** белая ворона --- gaga avis, ворон считать — to stand gaping about, to gape

кармоо - хватать – (гл) - схватить (кого-л. --- что-л. за что-л.) snatch, catch, hold (of), grasp; grab; snap (at) (зубами) хватать кого-л. за руку — to seize --- grasp smb. by the hand

кармоонун себеби – мотив задержания – reason for detention

кароолчу – сторож - (суш) - guard, watchman

картаюу – стариться – (гл) - состариться- grow old, age

каруулуу - сильный – (прил) - 1) strong; powerful, mighty (о моторе и т.п.); intense (о желании, чувстве); heavy (о дожде, буре, огне, атаке); bad (о морозе); great; fierce (о жаре); keen (о зрении и т.п.); violent, towering (о гневе); potent (о влиянии, аргументе); powerful, impressive (о речи, пьесе и т.п.) более сильный — prepotent - 2) good, strong (хорошо знающий, умеющий); good (at) (сведущий) **

карыз төгүү убакытын узартуу – рассрочка погашения долга – installment payment of debt

карызга берилген буюм – заемные средства – borrowed assets

карызды жок кылуу – погашение долга – cancellation

касса – касса – (сущ) - 1) pay desk, cash desk, till, cashier's office
 ---desk (в магазине); ticket window, booking --- ticket office
 (билетная); box office
кассир – кассир- (сущ) – cashier
катардан чыгаруу – отчисление – deduction
каткыруу - хохотать – (гл) - захохотать- laugh (loud ---
 boisterously); shout with laughter •• хохотать во все горло —
 to roar with laughter - хохотать до упаду
каторгага айланган адам – каторжник – convict
каттоочу – регистратор- (сущ) - registrar, registering clerk
катышуу - участие – (сущ) - 1) (совместная деятельность)
 participation; (сотрудничество) collaboration, привлекать кого-л.
 к участию в чем-л. — to get smb. to take part in smth.;
 (заинтересовывать) to interest smb. in smth. не допускать
 кого-л. к участию в чем-л. — to debar smb. from participation in
 smth, принимать участие в чем-л. — to take part in smth., to
 participate in smth; to take a hand in smth. принимать участие в
 работе — to contribute one's share to the work
кафедра - кафедра – (сущ) - 1) chair, platform, pulpit, lecturing
 desk; rostrum (для оратора) - 2) (научная отрасль как
 предмет преподавания в вузе) chair, кафедра органической
 химии — chair of organic chemistry, получить кафедру — to get a
 chair - 3) (научное объединение преподавателей и ученых одной
 или нескольких специальностей) department, sub-faculty
качкин – беглец - (сущ) - runaway, fugitive; jail-breaker (из
 заключения)
каш – бровь- (сущ) - eyebrow Ex: он и бровью не повел — he did
 not turn a hair, попасть не в бровь, а в глаз — to hit the nail on
 the head, брови дугой — arched eyebrows
квартирант – квартирант- (сущ) - lodger, roomer, tenant
квитанция – квитанция- (сущ) - receipt; ticket
кеңеш берүүчү - консультативный – advisory
кеңешүү - советоваться – (гл) - посоветоваться - 1) (с кем-л.;
 спрашивать совета) consult; deliberate; seek advice --- counsel
 (from), ask advice (from); talk things over (with) 2) (между
 собой) take counsel
кежирленүү - упрячиться – заупрячиться- be obstinate;
 (настаивать на своем) persist
кез - 1) аршин – (сущ) - arshine --- arshin --- arsheen (= 0.711 m.
 = 2 ft. 4 in.) мерить на свой аршин — to measure by one's own
 bushel, как будто аршин проглотил — as stiff as a poker, straight
 as a ramrod, ramrod-straight 2) момент - 1) moment, instant, к

моменту (чего-л.) — by the time (of) в какой-то момент — at some instant. в каждый момент времени — at each instant of time, at every instant

кейтүү - огорчать - (гл) - огорчить (кого-л.) grieve, pain, distress

кекетүү - упрекать - (гл) - упрекнуть (кого-л. в чем-л.) reproach (with), upbraid (with, for); blame (with) - упрекать себя

кекирейүү - важничанье, төрөпөйлдик - (сущ) - airs and graces

кекиртек - трахея - (сущ) - trachea

кекчил - мстительный - (прил) - revengeful, vindictive

кекээрдүү - злобный - (прил) - spiteful, malicious

келүү - прибытие - (сущ) - arrival - по прибытии

келбөө - неявка - failure to appear

келеке - насмешка - (сущ) - mockery; sneer, gibe (насмешливое замечание)

келесоо - ненормальный - (сущ) - 1) abnormal - 2) (психически расстроенный) (mentally) deranged, mad

келишүү - примирение - (сущ) - reconciliation

келишимдүү - стройный - (прил) - 1) slender, slim; svelte (о человеке); well-proportioned (о здании); symmetrical, well-shaped, well-disposed (о рядах) - 2) harmonious (о системе); well-

composed (о докладе, речи) 3) (о звуках) harmonious

келишимди белгилөө - ратификация соглашения - ratification

келишимдик милдеттенме - договорное обязательство - 1. contractual obligation; 2. treaty obligation

келте - тиф - (сущ) - typhus

келтирилген зыян - ущерб причиненный - damage caused

кемсинтүү - оскорбление - insult

кемсинтүү - унижать - demean [di:mi:n]

кемчилик, жетишпестик - порок - vice

кепил болу - поручать - to commission

кепилге алуу - брать на поруки - take on suretyship

кепилдик - поручительство - suretyship

кепке көндүрүү - уговаривать - (гл) - уговорить (кого-л.)

persuade; talk; (склонять, побуждать) induce; (настойчиво) urge; try to persuade. не уговаривайте меня — don't try to persuade me

кепкор - разговорчивый - (прил) - talkative, loquacious

керек - нужно - (нареч) - 1; от нужный - 1) (делать что-л.; чтобы) it is necessary (that ... should); one needs (to do smth.); one must (с оттенком долженствования); (тж. нужно бы; следует, рекомендуется) one should --- ought (to do smth.) нужно было

(бы) взять такси — you should have taken a taxi, нужно, чтобы она решилась — she ought to make up her mind

кесиптик оору - заболевание, профессиональное - occupational disease

кетирекей - курносый - (прил) - (о человеке) snub-nosed, pug-nosed

кечүү-переходить вброд- ford, wade, переходить реку вброд --- to ford the river - 2) отказываться (от кого-л. --- чего-л.) - отказываться; - отказаться - 1) refuse, decline, reject; repudiate; turn down - 2) (лишать себя) renounce, give up; abandon; disavow, disown; abdicate (от власти); relinquish (от права) •• не откажусь, не отказался бы — I wouldn't mind

кечирүү - прощать - (гл) - простить - 1) forgive, excuse, pardon - 2) (долг) remit; condone, overlook

кечиримдүү - простительный- (прил) - pardonable, excusable, venial, forgivable, justifiable

кийиндирүү - обмундирование - (сущ) - 1) (действие) fitting out (with uniform) - 2) (форменная одежда) uniform, outfit, kit

кийлигишпөө - невмешательство- (сущ) - non(-)intervention, non(-)interference - политика невмешательства

кирүү - вход- (сущ) - entrance; entry; admission, admittance, вход свободный --- бесплатный — admission free, вход в помещение — doorway, на входе — at (the) entry, at the point of entry; at the input, плата за вход — entrance --- admission fee, вход воспрещен — no admittance, off-limits, входа нет — no entry, вход по билетам — entrance by ticket, главный вход — main entrance, чёрный вход — back door

киреше - доход - revenue

кичи пейилдик - вежливость- (сущ) - politeness, courtesy, civility

классикалык - классический- (прил) - classic(al)

клиент - заказчик - customer

клиент, аткаруучу - заказчик и подрядчик - customer and independent contractor

коңшулаш - соседний- (прил) - neighbo(u)ring, neighbo(u)r; adjoining, next, adjacent, near by (смежный) - соседний дом

кожогат - земляника - (сущ) - 1) (wild) strawberries, мускусная земляника — hautboy - 2) (ягода) (wild) strawberry - 3) (куст) (wild) strawberry

кожоюн - хозяин - (сущ) - 1) master; boss; (владелец) owner, proprietor; (по отношению к гостю) host; (по отношению к жильцу) landlord, быть хозяином своего слова — to be as good as one's word, to keep one's word, сам себе хозяин — one's own master

козголоң – мятеж- (сущ) - rebellion, mutiny; revolt
койчу, мындай болушу мүмкүн эмес – да не может быть –
 fancy that
кол алдындагы, көз каранды – подчиненный – subordinate
кол издери – отпечатки пальцев – fingerprints
командировкалык чыгым – командировочные расходы –
 business trip expenses
комбайнчы - комбайнёр – (сущ) - (под удар. комбайнер) combine
 operator
коммерсант – коммерсант- (сущ) - merchant, business man
конкуренция – конкуренция- (сущ) – competition
коммуналдык тейлөө кызматы – коммунально-бытовое
 обслуживание – municipal-domestic service
конок - гость – (сущ) - guest; visitor, принимать гостей — to
 receive visitors --- guests, идти в гости — (к кому-л.) to visit, to
 pay a visit, to go on a visit, to go to see, быть в гостях - (у кого-л.)
 to be a guest (at, of), to be visiting, заходить в гости — blow round
конокчул, меймандос - гостеприимный –(прил) – hospitable
конфликт, чыр – коллизия – conflict
коньяк – коньяк- (сущ) - cognac, brandy
коом - общество - (сущ) - 1) (в разл. знач.) society; association;
 community, тайное общество — secret society, медицинское
 общество — medical society, литературное общество — literary
 society, научное общество — learned society
коомдук аң-сезим – общественное сознание – social
 consciousness
коомдук керектөө фонду – общественные фонды потребления –
 social consumption funds
коомдук коргоочу – общественный защитник – social defender
коомдук мүлк – достояние, общественное – public domain
коомдук мүлктү уурдоо – хищение общественного имущества –
 stealing of social property
коомдук сот – общественный суд – social court
коомдук тартип – общественный порядок – public order
коомдук тартип – публичный порядок – public policy
копол – грубый – (прил) - 1) coarse; rough; rude; gross (об
 ошибке и т.п.) грубые черты лица — rugged features; coarse
 features (отталкивающие) грубый голос — harsh --- rough - --
 gruff voice, грубые руки — horny --- hardened hands, грубое
 слово — rude word; coarse word (неприличное) грубая сила ---
 brute force – 2) (неискусный) crude (об изделии)
 3)(приблизительный) rough - в грубых чертах

коргонуу - защищаться – (гл) - защититься- defend --- guard oneself; protect oneself (обороняться) - II от защищать

коргоочу – защитник - (сущ) - 1) defender, protector - 2)advocate, attorney - 3) full-back

коргоо министерствосу - министерство обороны- (сущ) - Department of Defense, Ministry of Defense

коргоочулардын курамы – коллегия защитников – college of defence counsel

коркок – трус- (сущ) - coward - жалкий трус - подлый трус •• труса праздновать — to show the white feather, to get --- have cold feet

коркунуч - страх – (сущ) - 1) fear, fright; terror, страх перед неизвестностью — fear of the unknown, под страхом смерти --- on pain of death, испытывающий непонятный страх — eerie, безрассудный страх — irrational fear, рассеивать страх — to dispel fear, держать в страхе — to keep in awe, страха ради — for fear, from fear, физический страх — bodily fear – 2) ; terrors 3) (риск) risk, peril, responsibility, на свой страх и риск, на свой страх — at one's own risk --- responsibility •• не за страх, а за совесть — with total dedication --- devotion, у страха глаза велики — the eyes of fear see danger everywhere - II; awfully, terribly

коромжу - ущерб – (сущ) - (убыток) damage; loss; detriment; (вред) prejudice в ущерб кому-л. — to the prejudice of smb., in prejudice of smb.; to smb.'s detriment, в ущерб чему-л. — to the detriment of smth., at the expense of smth.

корректор – корректор- (сущ) - proof(-)reader

космос - космос – (сущ) - (outer) space, cosmos, в космос --- spaceward

котормочу – переводчик- (сущ) - translator; interpreter, говорить через переводчика — to speak through an interpreter, синхронный переводчик — simultaneous interpreter

котур – чесотка - (сущ) - 1)scab; rash; mange(у животных) - 2)itch

кофта - кофта – (сущ) - (woman's) jacket; jersey, cardigan (вязаная)

кош бийлик – двоевластие - (сущ) - diarchy, dual power

кош бойлуу аялдын жеңилдиги – льгота для беременной женщины – privilege for pregnant women

кош бол! – прощай - (обращ) - farewell!, goodbye!, adieu!

кошкурук - храп - (сущ) - 1) snore, snoring – 2) (о лошади) snort(ing)

кошомат – лесть- (сущ) - flattery, adulation, cajolery

кошулуу – присоединение – (сущ) - 1) joining; addition ---
 2) connection - 3) annexation, joining
кошумча маалымат – приложение – annex
кошуу – прибавление - (сущ) - 1) increase, raise, rise; addition,
 augmentation прибавление семейства — addition to the family, new
 arrival in the family - 2) (приложение) addendum, supplement,
 appendix
коюн – пазуха – (сущ) - 1) bosom - за пазухой - 2) sinus ••
 держать камень за пазухой (на кого-л.; против кого-л.) — to
 harbour a grudge (against), жить как у Христа за пазухой — to
 live in clover
куба – бледный - (прил) - pale, pallid; wan (от утомления);
 insipid, colourless, бледный как полотно — white as a sheet, pale
 as a ghost, бледный рассказ — insipid story, бледная немочь ---
 chlorosis, greensickness, становиться бледным — (о цвете) to
 discolour
кубануу – радоваться – (гл) - (кому-л. --- чему-л.; за кого-л. ---
 что-л.) - обрадоваться, порадоваться; rejoice (in, at, over smth.),
 be glad --- pleased --- happy (of, at smth.); be glad for smb.'s sake
 (за кого-л.); look forward (to)
кубаруу – бледнеть – (гл) - побледнеть - 1) turn --- grow pale,
 turn white, бледнеть от страха — to blanch with terror - 1) (перед
 кем-л. --- чем-л.) pale (before), pale (by the side of), 2) pale (beside)
кубат – сила – (сущ) - 1) strength, force; vigo(u)r; volume
кудайсыз – безбожник- (сущ) – atheist – атеист
кул кылуу, кулга айландыруу – закабаление – enslavement
кулк, мүнөз – нрав – custom
кумурска - муравей – (сущ) - ant
куралдуу - (вооружённый) – (прил) - от вооружить- armed;
 possessed (of), in possession (of), armed (with)
курамдуулук – коллегиальность – collegiality
курулай - попусту – (нареч) - in vain, to no purpose
курч - острый – (прил) - 1) sharp, pointed 2) (о зрении, слухе и
 т.п.) keen - острый глаз - 3) (физ. состоянии, кризисе) acute
 4) (об ощущениях) pungent 5) (о положении, данном моменте
 и т.п.) critica
куткаруу – избавлять – (гл) - (кого-л. --- что-л. от кого-л. ---
 чего-л.) – избавить- save (from); relieve; redeem; deliver (from)
 (освободить) избавлять от трудностей — to spare difficulties,
 избавьте меня! — leave me alone! избавьте меня от ваших
 замечаний — spare me your remarks, вы его избавили от хлопот
 — you have saved him trouble - избавлять от смерти •• избави
 бог! — God forbid!

кутулуу – избавление- (сущ) - deliverance, rescue – чудесное избавление

кутулуу, баш тартуу, качуу – избежание – 1. evasion;
2. avoidance

куу - хитрый – (прил) - 1) sly, cunning (лукавый); artful (коварный) 1) intricate, involved (не простой, трудный) это не хитро — that's simple это дело не хитрое — it is very simple; a child could do it - 3) skilful, resourceful (изобретательный)

куулануу – хитрить – (гл) - схитрить - 1) use cunning, be cunning --- crafty (лукавить) - 2) dodge (smb.) (с кем-л.)

кучактоо – обнимать – (гл) - (кого-л. --- что-л.) – обнять - 1) (заключить в объятия) embrace, hug, clasp; take --- clasp --- fold in one's arms, put one's arms (round) 2) (охватить в полном объеме, постигнуть) engulf; envelop

көбөйтүү - увеличение, умножение – (сущ) - 1) increase; (прирост) augmentation; (расширение) extension, expansion, увеличение посевной площади — extension of land under crops, увеличение численного состава — increase in manpower, увеличение заработной платы — increase --- rise in wages, увеличение доли наследника — (в случае смерти, отказа от наследства и т. п. Сонаследников) assual, резкое увеличение --- drastic --- sharp increase, увеличение оборота — increase in turnover 2) (при помощи оптического прибора) magnification; enlargement

көгүчкөн – голубь- (сущ) - pigeon; dove, почтовый голубь --- homing pigeon, carrier-pigeon, зобастый голубь — router, трубастый голубь — fan-tail, голубь мира — dove of peace, сизый голубь — rock pigeon, dove, хохлатый голубь — jacobin, дикий голубь — culver, голубь связи — messenger-pigeon

көңүл - (ак көңүл) - добрый – (прил) - (в разл. знач.) good; kind, идти добрых пять км — to go a good five kilometres, быть в добром здравии — to be in good health, to be quite well, доброе старое время — the good old days, по доброй воле — of one's own free will, voluntarily, willingly, доброе утро! — good morning! добрый день! — good afternoon! добрый вечер! — good evening! в добрый час! — good luck!, the best of luck! всего доброго! — good luck!, all the best!, good-bye! чего доброго --- after all, for all one knows, who knows, it may be, будьте добры — will --- would you be so kind as, добрые люди — nice --- kind people, доброе имя — good name, добрая половина — good few, добрая слава — good name --- reputation, доброе дело --- good deed, добрая воля — good will, добрые услуги — good offices

көңүл коштук – халатность – neglect

көңүлдүү - радостный – (прил) - 1) joyful, glad, joyous
2) (веселый) merry

көз артуу – зариться – (гл) - (на кого-л. --- что-л.) - позариться: covet; have one's eye (on), hanker (after), завидовать (гл)

көз – глаз- (сущ) - eye; blinker, daylight, glimmer, keeker, light, peeper, насколько видит глаз — as far as one can see, перед глазами — right in front of, бросающийся в глаза — flaring, бросаться в глаза, бить в глаза — to be striking, to strike --- catch one's eye, to arrest one's attention; to be evident

көйшөк - рубашка - (сущ) - 1) shirt (мужская); chemise (женская) - 2) jacket; casing, lining, водяная рубашка — water-jacket - 3) (в картах) back •• своя рубашка ближе к телу --- charity begins at home, self likes itself best, родиться в рубашке 4) to be born under a lucky star

көк - синий – (прил) - (dark) blue; (зелённый) green; (неопытный, незрелый) verdant, зелённый горошек — green peas •• зелёный театр — open-air stage, зелённый юнец — greenhorn, зелёный улица — green, go, давать зелённый улицу — to give open passage, to give the go-ahead, тоска зелённый — utter boredom, зелённое строительство — laying out of parks, etc. зелёные щи --- sorrel soup, утопать в зелени — to be buried in verdure ; упрямый obstinate, stubborn; refractory; opinionated; pig-headed, факты - упрямая вещь — facts are stubborn things, you can't get away from facts, you can't fight facts

көкүл - (чёлка)- (сущ) - fringe (о волосах, название прически); bang (of hair); forelock (у лошади) подстригать волосы чёлкой — bang

көмөкчү – помощник- (сущ) - assistant, mate; helper, aid, help, helpmate, helpmeet, старший помощник командира — (корабля) executive officer – вспомогательный – (прил)

көмөч - лепёшка – (сущ) - 1) (из теста) flat --- round cake, cookie 2) (лекарственная) tablet, pastille, lozenge,

көп – много – (нареч) - 1. (кого-л. --- чего-л.) much (с сущ. в ед.ч.), many (с сущ. во мн.ч.); a lot of ; plenty of - (с глаголом) much, a great deal; a lot - много знать - 2) (с наречием в сравн. степени) much - много лучше - много ниже

көпкөлөң – заносчивый- (прил) - arrogant, presumptuous, insolent; overbearing, haughty (высокомерный)

көпчүлүк добуш – большинство голосов – majority vote

көпөлөк – бабочка - (сущ) - I butterfly, сачок для бабочек --- butterfly net, ночная бабочка — moth II (галстук) bow-tie, dicky-tie

көрүнгүс – невидимый - (прил) – invisible

көрүстөн – кладбище - (суш) - cemetery, graveyard; churchyard (при церкви)

көргөзүү - показывать – (гл) - показать - 1) (кого-л. --- что-л.; кому-л.) show (to) ясно показывать, что — to make it clear that, как показано в --- на — as illustrated in smth., as (is) shown in smth.; by smth., referring to smth. На рисунке показано ... —

The figure (re) presents ... - показывать язык - показывать спину - показывать нос - 2) (кого-л. --- что-л.; обнаруживать) display, reveal; achieve (некоторый результат) - показывать себя - и виду не показывать - 3) (без доп.; о приборах) show, register, read 4) (на что-л.) point (at, to) - 2) (что-л.; юр.) *depose (against), testify, give evidence (of); bear witness (to); swear* • показывать кому-л. на дверь — 3) *to show smb. the door, я вам покажу!* —
P

көркүнөн кетүү, бузулуу – обезображение – disfigurement

көрсөтмө, көрсөтмөлүү – наглядный, наглядность – (суш) - 1) vivid, graphic, obvious, direct - наглядный пример - 2) (в обучении) visual, pictorial

көтөрүү - поднимать; - поднять – (гл) - 1) lift, raise; lift up; heave; hoist, поднимать руку на кого-л. — to lift one's hand against smb. поднимать руку — to raise one's hand, поднимать бокал — (за кого-л. --- что-л.) to raise one's glass (to), поднимать пыль — to dust, поднимать паруса — to hoist --- set sail, поднимать воротник — to turn up one's collar, поднимать оружие — to take up arms, поднимать якорь — to weigh anchor

көтөрүмдүү - терпимый –(прил) - 1) tolerant (о человеке); indulgent, forbearing (снисходительный) - 2) (допустимый) tolerable, bearable, endurable 3) толерантный (прил)

көчүрүү - переселение - (суш) - 1) (e)migration; transmigration; immigration; resettlement - 2) removal, move

көөдөнсүз – глупый - (прил) - foolish, silly, stupid; inane (о выражении лица, об улыбке) ставить в глупое положение (кого-л.) — to make an ass (of) он глуп как пробка — he is a blockhead --- dolt --- numskull

кыцгыроо – бренчать – (гл) - 1) (чем-л.) clink, jingle; chink (монетами) 2) (на чем-л.; разг.; неискусно играть на чем-л.) strum

кызганчаак – ревнивый- (прил) - jealous

кызганыч – ревность – (суш) - 1) jealousy - 2) (усердие) zeal, eagerness, fervency

кызмат абалынап пайдалануу – злоупотребление служебным положением – abuse of official position

кызматкер - работник – (суш) - 1) a) worker, working man, квалифицированный работник — skilled worker б) (служащий, чиновник) official, functionary; employee; member; clerk - 2)(батрак) (day) labo(u)rer, (farm)hand, farm-labourer; hired man • руководящие работники — key personnel

кызматтагы адам – должностное лицо – official

кызматтагы кылмыштуулук – должностное преступление – official crime

кыйгач - кривой – (прил) - I crooked, wry, curved, кривая линия — curve, curved line • кривая улыбка — crooked --- wry smile, кривое зеркало — distorting mirror, кривые пути — crooked ways II ; one-eyed, blind in one eye, наискосок (нареч)

кыйкырык –крик- (суш) - cry, shout, bawl; yell, scream (пронзительный); outcry, shouting, clamour - издавать крик•• крик души — a cry from the heart; cri de coeur - последний крик моды

кыйшоо –мучить – (гл) - (кого-л.--- что-л.) - замучить, измучить, помучить torment, torture; vex, worry, harass (беспокоить); tease (надоедать)

кыйып – трудный – (прил) - (в разных значениях) difficult, hard; (требующий большого напряжения) arduous; heavy, трудный для понимания — abstract, abstruse, recondite, tangled, трудное положение — difficult, painful situation; ticklish situation, трудный вопрос — difficult problem, трудная задача — difficult task, arduous task, трудный ребенок — difficult --- unmanageable child, трудное время — hard time(s), в трудную минуту — in one's (hour of) need 2) богатырь (epic) hero; athlete, hercules (силач)

кылмыш жоопкерчилиги – уголовная ответственность – criminal responsibility

кылмыш закону – уголовный закон – criminal law

кылмыш иш боюнча соттук коллегия – судебная коллегия по уголовным делам – judicial division for criminal cases

кылмыш иши – уголовный процесс – 1. criminal procedure; 2. criminal trial

кылмыш иши боюнча соттук коллегия – судебная коллегия по уголовным делам – judicial division for criminal

кылмыш ишин кароо – уголовное производство – criminal proceeding

кылмыш тартиби – уголовный порядок – criminal order

кылмышка шерик – соучастник – conspirator

кылмышкер – преступник – (сущ) - criminal, delinquent, offender; felon, малолетний преступник — juvenile offender, juvenile delinquent, государственный преступник — prisoner of State, военный преступник — war criminal, уголовный преступник — criminal

кылмышкер, тартип бузуучу – нарушитель – 1. violator; 2. offender

кылмышкердик – уголовщина – criminal act

кылмыштуу – преступный- (прил) - criminal; felonious

кылмыштуу аракетсиздик – бездействие, преступное – criminal failure to act

кылмыштуулуктун алдын алуу – предотвращение преступления – prevention of crime

кылмыштуулуктун бетин ачуу – уличать преступление – to expose crime

кылмышты ачуу милдети – обязанность раскрытия преступления – duty to disclose crime

кылмыштык жазалануучу аракет – уголовно-наказуемое деяние – criminally punishable act

кылмыштык иш козгоо милдети – обязанность возбуждения уголовного дела – duty to initiate criminal case

кылмыштык куугунтуктоо – уголовное преследование - criminal prosecution

кылмыштын максаты – цель преступления – purpose of crime

кылыч - меч - (сущ) - sword, скрещивать мечи -- шпаги (с кем-л.) — to cross --- measure swords, вложить меч в ножны — to sheath one's sword, дамоклов меч -- sword of Damocles, точить меч — to whet one's sword, поднимать меч, обнажать меч — to take up the sword against, to unsheath one's sword

кымбат - дорогой – (прил) - on the way II дорог`ой dear (в разл. знач.); expensive (дорогостоящий) дорогой друг! — (my) dear friend! по дорогой цене — at a high price III дорог`ой; darling, dear, dearest; (обыкн. в обращении) deary, sweet, sweetheart

кымыз – кумыс – (сущ) - (напиток из кобыльего молока) k(o)umiss

кыргоол – фазан - (сущ) - pheasant, золотистый фазан --- macartney

кыргый – ястреб- (сущ) - hawk - ястреб-перепелятник – ястреб-тетеревятник •• променять кукушку на ястреба — to give a lark to catch a kite, to change bad for worse

кыргын салуучу - истребитель - (сущ) - 1) destroyer 2) (самолет) fighter; pursuit plane - эскадрилья истребителей
кырсыктуу - несчастный - (прил) - 1. unhappy, unlucky; paltry; miserable - несчастный случай - 2. ; unfortunate wretch
кыска - короткий- (прил) - short, brief, быть на короткой ноге с кем-л. — to be on close --- intimate terms with smb. короткое знакомство — terms of intimacy, короткая память — short memory, короткая расправа — short shrift, руки коротки! — just try!, you couldn't get it if you tried! в коротких словах — in a few words, коротко и ясно — (quite) plainly, долго ли, коротко ли — sooner or later, короче говоря — in a word, in short, in brief, ум короток — be dull or dense
кысуу - давление- (сущ) - pressure, оказывать давление (на кого-л. --- что-л.) — to put pressure (upon), to bring pressure to bear (upon), to exert pressure (on) избыточное давление --- overpressure, внутриглазное давление — intraocular tension, intraocular pressure
кысымчылык - стеснение - (сущ) - 1) constraint, restraint --- стеснение в средствах - причинять стеснения - 2) (неловкость) uneasiness - без стеснения
кытмыр - скрытный- (прил) - reserved, reticent, secretive
кыштоо - зимовка - (сущ) - 1) wintering, spending the winter; hibernation - 2) winter hut --- camp; winter quarters
кыял - мечта - (сущ) - dream, daydream, reverie - предаваться мечтам - тайная мечта
кыялдануу - мечтать - (гл) - (о ком-л. --- чем-л.) dream (of)
күбө - заверитель - witness
күбөлүк удостоверение - (сущ) - anthrax
күбөлөндүрүү - удостоверить - (гл) - (что-л.) - удостоверить - certify; attest, удостоверить личность кого-л. — to identify smb., to prove smb.'s identity, удостоверить подпись — to witness a signature
күбөлөндүрүү, ырастоо - удостоверить - to certify
күбөлөрдү сурак кылуу - допрос свидетеля - interrogation of expert
күбөнүн көрсөтмөсү - свидетельское показание - witness testimony
күйдүргү, -сибирская язва(сущ),
күйөөлүү - замужняя - (прил) - (о женщине) married; hitched, gined, статус замужней женщины — coverture
күлүмсүрөө - улыбка- (сущ) - smile, с довольной улыбкой на лице — (with) a pleased smile upon one's face, чуть заметная

улыбка — scarcely perceptible smile; a ghost of a smile, с хитрой улыбкой — with a cunning smile

күмөндүү - сомнительный - (прил) - 1) doubtful, questionable 1) (не внушающий доверия) dubious; shady (о репутации тж.) 3) двусмысленный) dubious, equivocal

күн - солнце - (сущ) - sun; the Sun, греться на солнце — to bask in the sun, to sun oneself, сошедшийся от солнца, выжженный солнцем — adust, близкий к Солнцу — circumsolar, на солнце — in the sun; in sunlight, по солнцу — by the sun (при помощи солнца); with the sun, clockwise (о направлении) против солнца — against the sun; counter-clockwise (о направлении) ложное солнце — mock sun, parhelion, sundog - 2) день- day, три часа дня — 3 p.m., 3 o'clock in the afternoon, днём — in the afternoon, добрый день! — good afternoon! в один прекрасный день — one fine day, рабочий день — working day, workday, день ангела --- smb.'s name day, smb.'s saint's day

күнөөкөр - виновный - (прил) - (в чем-л.) guilty (of) признать себя виновным — to plead guilty, быть виновным — be at fault, объявлять виновным — to bring in a verdict of guilty, to pass a verdict of guilty, признание виновным — conviction, считать виновным — to blame

күнөөкөрдүн келиши - явка обвиняемого - appearance of accused

күнөөнү моюнга алуу - исповедь - confession

күнөөсүздүккө аябай ишенүү - презумпция невиновности - presumption of innocence

күтүү - ожидание - (сущ) - 1) (надежда на что-л.) expectation, looking-for, превосходить все ожидания — to exceed --- surpass all expectations, против наших ожиданий — contrary to our expectations, сверх всякого ожидания — beyond (all) expectation, в ожидании — in expectation of, pending 2) (процесс) waiting; wait, зал ожидания — waiting room, томительное ожидание --- agonizing suspense, томительность ожидания — weariness of waiting; (неизвестность) agony of suspense, томиться ожиданием — to be in an agony of suspense, трепетное ожидание — anxious expectation

күчүк - щенок; щенята - (сущ) - puppy; pup; whelp, cub (у диких животных)

күчкө салуу, зордук - принуждение - 1. coercion; 2. duress

күчсүз - бессильный - (прил) - weak, feeble, powerless; impotent (о злобе и т.п.) - 2) слабый - 1) weak; feeble (хилый); faint (о звуке, свете); loose, slack (не тугой, не плотный); infirm; delicate; flabby

«Л»

лектор – лектор - (сущ) - lecturer, reader
лимон - лимон – (сущ) - lemon
лимонад – лимонад - (сущ) - lemonade, (lemon) squash
люстра - люстра – (сущ) - chandelier

«М»

мулк – имущество – (сущ) - property; belongings
мулктү мурас калтыруу – завешание имущества – bequeathing of property
мулктүк жоопкерчилик – имущественная ответственность – property responsibility
мулктүк кылмыш – имущественное преступление – property crime
мулктүк талаш-тартыш – имущественные споры – property disputes
мүмкүндүк – доступ – access
мүнөз – нрав – (сущ) - disposition, temper, ему это не по нраву — it is not to his liking; he doesn't like it, ему это по нраву — it suits him, it is to his liking
мурзөнү ачуу – эксгумация – exhumation
муртөз (кара) – зловредный – (прил) - malicious, malign(ant), harmful, noxious; pernicious
мүчө – часть – (сущ) - 1) part (в разных значениях); share, portion (доля); piece; some (of) (с сущ. род. мн.; некоторые); most (of) (с сущ. род. мн.) 2) член- 1) member (в различных значениях); limb (конечность); fellow (ученого общества, учреждения); term, быть членом комитета — to be on the committee, член профсоюза — member of a trade union, член парламента — member of parliament, М. Р.
мүштөк – мундштук - (сущ) - cigarette holder; tip; mouthpiece (музыкального духового инструмента) мундштук для сигар --- cigar-holder
маал - время - (сущ) - 1) time, через равные промежутки времени — at regular intervals, за определенное время — in a definite time - 2) раз - 1) time; occasion, в два раза меньше (чем) — half as many --- much (as), в два раза больше (чем) --- twice as many --- much (as), в пять раз — five times more, by a factor of five
маанилүү - значительный – (прил) - 1) considerable; sizeable; substantial 2)(важный) important - 3) (выразительный) significant, suggestive, meaningful - маданияттуу –культурный - 1) cultural, улучшать материальное положение и культурный

улыбка — scarcely perceptible smile; a ghost of a smile, с хитрой улыбкой — with a cunning smile

күмөндүү - сомнительный - (прил) - 1) doubtful, questionable
1) (не внушающий доверия) dubious; shady (о репутации тж.)
3) (двуслысленный) dubious, equivocal

күн — солнце — (сущ) - sun; the Sun, греться на солнце — to bask in the sun, to sun oneself, сошедший от солнца, выжженный солнцем — adust, близкий к Солнцу — circumsolar, на солнце — in the sun; in sunlight, по солнцу — by the sun (при помощи солнца); with the sun, clockwise (о направлении) против солнца — against the sun; counter-clockwise (о направлении) ложное солнце — mock sun, parhelion, sundog - 2) день- day, три часа дня — 3 p.m., 3 o'clock in the afternoon, днём — in the afternoon, добрый день! — good afternoon! в один прекрасный день — one fine day, рабочий день — working day, workday, день ангела --- smb.'s name day, smb.'s saint's day

күнөөкөр - виновный — (прил) - (в чем-л.) guilty (of) признать себя виновным — to plead guilty, быть виновным — be at fault, объявлять виновным — to bring in a verdict of guilty, to pass a verdict of guilty, признание виновным — conviction, считать виновным — to blame

күнөөкөрдүү келиши — явка обвиняемого — appearance of accused

күнөөнү моюнга алуу — исповедь — confession

күнөөсүздүккө аябай ишенүү - презумпция невиновности — presumption of innocence

күтүү - ожидание — (сущ) - 1) (надежда на что-л.) expectation, looking-for, превосходить все ожидания — to exceed --- surpass all expectations, против наших ожиданий — contrary to our expectations, сверх всякого ожидания — beyond (all) expectation, в ожидании — in expectation of, pending 2) (процесс) waiting; wait, зал ожидания — waiting room, томительное ожидание --- agonizing suspense, томительность ожидания — weariness of waiting; (неизвестность) agony of suspense, томиться ожиданием — to be in an agony of suspense, трепетное ожидание — anxious expectation

күчүк - щенок; щенята - (сущ) - puppy; pup; whelp, cub (у диких животных)

күчкө салуу, зордук — принуждение — 1. coercion; 2. duress

күчсүз — бессильный - (прил) - weak, feeble, powerless; impotent (о злобе и т.п.) - 2) слабый - 1) weak; feeble (хилый); faint (о звуке, свете); loose, slack (не тугой, не плотный); infirm; delicate; flabby

«Л»

лектор – лектор - (суш) - lecturer, reader

лимон - лимон – (суш) - lemon

лимонад – лимонад - (суш) - lemonade, (lemon) squash

люстра - люстра – (суш) - chandelier

«М»

мүлк – имущество – (суш) - property; belongings

мүлктү мурас калтыруу – завещание имущества – bequeathing of property

мүлктүк жоопкерчилик – имущественная ответственность – property responsibility

мүлктүк кылмыш – имущественное преступление – property crime

мүлктүк талаш-тартыш – имущественные споры – property disputes

мүмкүндүк – доступ – access

мүнөз – нрав – (суш) - disposition, temper, ему это не по нраву — it is not to his liking; he doesn't like it, ему это по нраву — it suits him, it is to his liking

мүрзөнү ачуу – эксгумация – exhumation

мүртөз (кара) – зловредный – (прил) - malicious, malign(ant), harmful, noxious; pernicious

мүчө – часть – (суш) - 1) part (в разных значениях); share, portion (доля); piece; some (of) (с суш. род. мн.; некоторые); most (of) (с суш. род. мн.) 2) член- 1) member (в различных значениях); limb (конечность); fellow (ученого общества, учреждения); term, быть членом комитета — to be on the committee, член профсоюза — member of a trade union, член парламента — member of parliament, М. Р.

мүштөк – мундштук - (суш) - cigarette holder; tip; mouthpiece (музыкального духового инструмента) мундштук для сигар --- cigar-holder

маал - время - (суш) - 1) time, через равные промежутки времени — at regular intervals, за определенное время — in a definite time - 2) раз - 1) time; occasion, в два раза меньше (чем) — half as many --- much (as), в два раза больше (чем) --- twice as many --- much (as), в пять раз — five times more, by a factor of five

маанилүү - значительный – (прил) - 1) considerable; sizeable; substantial 2)(важный) important - 3) (выразительный) significant, suggestive, meaningful - маданияттуу – культурный - 1) cultural, улучшать материальное положение и культурный

уровень — to raise the standard of welfare and culture,
культурные и общественные учреждения — cultural and public-
service institutions

маздай — лоб - (сущ) - forehead; brow, столкнуться лоб в лоб ---
to meet head-on, хмурить лоб — to frown, to knit one's brows,
стрелять в лоб — to fire point-blank, пускать себе пулю в лоб ---
to blow out one's brains, атаковать в лоб — to attack frontally, to
launch a frontal attack, спрашивать в лоб — to ask directly ---
point-blank, покатыый лоб — receding forehead, широкий лоб ---
large forehead, открытый лоб — open forehead

маньздуу — содержательный - (прил) - pithy, substantial; meaty;
interesting (о книге. речи и т.п.)

мажбуллоо — вынуждать, заставлять — compel [kəm'pel]

мазмун - содержание - (сущ) - 1) maintenance, support, upkeep,
keeping, расходы по содержанию — maintenance costs, running
costs - 2) (иждивение) быть на содержании; у кого-л. — to be
kept --- supported by smb. выхолощивать содержание — to
eviscerate

май — жир- (сущ) - fat; grease (топленое сало) гусиный жир ---
goose-grease, животный жир — adipose, акулий жир — shark-
oil, рыбий жир — cod-liver oil, китовый жир — whale oil, lubber

майдачыл — мелочный- (прил) - petty, paltry; small-minded,
mean-spirited

майып — дефект- (сущ) - defect, blemish, обнаруживать дефект
— to detect a flaw - врожденный дефект

мактангандык — хвастовство — (сущ) - boasting, bragging,
vainglory

макул - ладно — (нареч) - 1) (мирно) harmoniously, in harmony
--- concord 2) (удачно, успешно) well, all right 2. (хорошо,
согласен) all right!, very well!, agreed!, О.К.

малчы — пастух - (сущ) - herder, herdsman, shepherd; cowboy

мамиле - отношение — (сущ) - 1) (к кому-л. --- чему-л.) attitude
(toward, to); treatment (of) (обращение тж.) халатное отношение
к своим обязанностям --- работе — neglect of one's duties ---
work, резко отрицательное отношение — abhorrence, интимные
отношения — close relations, intimate relations, формальное
отношение — (к делу) formal attitude; lack of interest

мамлекет жана укук теориясы — теория государства и права —
theory of State and law

мамлекеттик — государственный - (прил) - state; national; public,
государственные экзамены (в вузах) — final --- State
examinations, государственная власть — the government,
государственный строй — political system, regime,

государственный флаг — national flag, государственный язык — official language, государственное право — public law, государственная тайна — State secret, государственные учреждения — State institutions, государственная служба — public service, государственный служащий — State employee; civil servant (в Англии)

мамлекеттик автоинспекция (МАИ) — Госавтоинспекция (ГАИ) — the State Auto-inspection

мамлекеттик мүлк укугу — право государственной собственности — right of state ownership

мамлекеттин ички функциясы — внутренние функции государства — internal function of State

мандалак — тюльпан - (сущ) — tulip

мансап — карьера - (сущ) - career, быстро сделать карьеру — to obtain quick promotion, to rise very rapidly; to make good, to get on, карьера государственного деятеля — public career, актерская карьера — stage career, делать карьеру — to make oneself a career, to be on the make, to carve out a career for, to climb the ladder

манчыркоо - чваниться — (гл) - swagger; boast

мартабалуу - уважаемый — (прил) - от уважать - respected; (в обращении, в письме) dear

мас - пьяный — (сущ) - 1. drunk(en), tipsy; intoxicated, по пьяной лавочке, с пьяных глаз — one over the eight- быть пьяным — be on a bender - пьян в дымину - 2. ; drunk

мас абалда жумушка келүү — появление на работе в нетрезвом состоянии — appearance at work in state of intoxication

мастык — опьяненный, пьянство — (сущ) - от опьянеть- (прил) - intoxicated; dizzy

махабат - любовь — (сущ) - (к кому-л. --- чему-л.) love (for, of) любовь без взаимности — unrequited love, домогаться чьей-л. любви — woo smb. делать что-л. с любовью — to do smth. with lovingcare

машакаттуу — трудный, хлопотный — (прил) - (в разных значениях) difficult, hard; (требующий большого напряжения) arduous; heavy, трудный для понимания — abstract, abstruse, recondite, tangled, трудное положение — difficult, painful situation; ticklish situation, трудный вопрос — difficult problem, трудная задача — difficult task, arduous task, трудный ребенок — difficult --- unmanageable child, трудное время — hard time(s), в трудную минуту — in one's (hour of) need

машина — машина — (сущ) - 1) machine; engine (двигатель); mechanism, водоподъемная машина — water-engine,

дождевальная машина — sprinkling-machine, сукновальная машина — fulling-mill, воздуходувная машина — blowing engine, месильная машина — masticator, лесопосадочная машина --- forest-planting machine, цифровая вычислительная машина --- digital computer, наборная машина — composing machine, typesetting machine, паровая машина — steam-engine, погрузочная машина — loader

машина уурдоо — угон машины — car theft

машинистка — машинистка - (суш) - (girl-)typist

машыккан — опытный - (прил) - I (экспериментальный)

experiment(al); empirical - II (о человеке) experienced — опытный человек

ме — возьми - take

меймандоо - гостить — (гл) - (у кого-л.) be on a visit (to); stay (with), угощать (гл), угощение (суш)

меймандос — гостеприимный - (прил) - hospitable

мекен, баш паанек — Родина, убежище — (суш) - 1) refuge, asylum; (место, обеспечивающее неприкосновенность)

sanctuary, нарушать право убежища — to violate --- break the sanctuary, искать убежища — to seek refuge --- asylum ---

sanctuary, предоставить убежище — to grant asylum, найти убежище — (в чем-л.) to take refuge (in) "налоговое убежище" ---

(законный способ уменьшить суммы выплачиваемых налогов) tax shelter, политическое убежище — political asylum, тайное

убежище — place of concealment; hide-out, право убежища --- right of sanctuary - 2) (укрытие) shelter; (подземное) dug-out,

убежище среди скал — cove

мектеп — школа — (суш) - 1) school (в различных значениях)

(тж. о здании) schoolhouse, научная школа — schools of thought,

высшая школа — university, college; higher education,

"дополнительная школа" (в Великобритании - для окончивших

среднюю школу) — continuation classes, средняя школа --- secondary school; high school, школа верховой езды --- riding

school

мелдеш - пари — (суш) - bet, wager, выиграть пари — win a bet

2) соревнование competition, emulation; contest (спортивное);

event (по отдельному виду спорта); games, состязание (суш)

менчик - собственность - (суш) - 1) (имущество) property,

имеющий собственность — propertied, имеющий земельную

собственность — acred, переходить в собственность — to carry over, лишать собственности — (кого-л.) to deforce, to dispossess.

общественная собственность — public property, бесхозная

собственность — abandoned property, личная собственность.

индивидуальная собственность — individual property, personal property, peculiar
менчик үй — особняк — private residence
менчикти жок кылуу — истребление имущества — liquidation of property
менчиктин ишенимдүү адамы — доверительный собственник — trust owner
мерген — охотник — (суц) — 1) hunter; sportsman (любитель); gun (с ружьем т.ж.); trapper (ставящий капканы); fur-hunter (за пушным зверем) 1) (желающий) volunteer — 2) (до кого-л. --- чего-л.; разг.; любитель, имеющий склонность к чему-л.) lover (of), enthusiast (for)
мерез — холодный, — (прил) — нелюдимый — (суц) — 1) unsociable — 2) (безлюдный, пустынный) desolate, lonely
методист — методист — (суц) — methodologist
милдетүү — обязательный — (прил) — 1) obligatory, compulsory; mandatory; binding; imperative — в обязательном порядке 2) (о человеке; выполняющий обязательства, обещания) obliging, accommodating; responsible
милдетке көңүл коштук — халатное отношение к своим обязанностям — neglectful attitude to duties
министр — министр — (суц) — minister, secretary; secretary of State (Англия) Совет Министров — Council of Ministers, министр без портфеля — Minister without Portfolio, министр почт — Postmaster General, заместитель министра — deputy minister, vice-minister, Parliamentary undersecretary, кабинет министров — ministry, cabinet, должность министра — portfolio, министр иностранных дел — Foreign Secretary, Foreign Minister, Minister for Foreign Affairs, министр обороны — Minister of Defence, министр внутренних — Home Secretary; (в США) Secretary of the Interior, на уровне министров — on ministerial level, at minister level
министрдин орун басары — заместитель министра — deputy minister
митаамчылык — мошенничество — (суц) — swindle, fraud; cheating (в игре)
мите — паразит — (суц) — 1) parasite — 2) parasite, sponger 3) (клопы, вши и т. п.) vermin
мокок — тупой — (прил) — 1) (о ноже, карандаше и т.п.) blunt; (о форме) obtuse — тупой угол — 2) (бессмысленный) vacant, stupid, meaningless — тупой взгляд — 3) (несообразительный) dull, obtuse, stupid, slow-witted; (ограниченный) narrow(-minded)
моюн — шея — (суц) — neck, бросаться на шею, вешаться на шею

— to throw one's arms around smb.' neck; to throw oneself at smb., to run after smb. выгнать кого-л. в шею — throw --- chuck --- kick smb. out, гнуть шею перед кем-л. — to cringe before smb.; to kowtow to smb. свертывать шею кому-л. — to wring smb.'s neck, сломать себе шею — to break one's neck;

моралдык жактан бузулуу — нравственные извращения — moral perversions

морг — морг — morgue

мрамор — мрамор — (сущ) — marble — под мрамор

музыкант — музыкант — (сущ) — musician

мунжу — калека — (сущ) — cripple

мурас — наследство — (сущ) — 1) inheritance; legacy, получать в наследство, получать по наследству — to inherit, вдовья часть наследства — dower, jointure, лишение наследства — disinheritance, disinheritance, по наследству — by right of succession, лишать наследства — to disinherit, налог на наследство — death-duties, передаваемый по наследству — descendible, hereditary

мурас калтыруучу — завещатель — testator

мураскор — наследник — heir

мурасчы — наследник — (сущ) — heir, legatee; successor (преемник)

беспорный наследник — heir apparent — прямой наследник — законный наследник

мурундуу — носатый — (прил) — big-nosed

муун — сочленение — (сущ) — articulation, joint, coupling, поколение (сущ)

муунтуу — задушить — (гл) — (кого-л. --- что-л.) — душить; -

1) (убивать) smother, stifle; strangle, throttle (за горло)

2) oppress (угнетать); stifle, repress, suppress (подавлять)

муунуу — повеситься — (гл) — вешаться; - 1) от повесить be hanged, be hung 2) (совершить самоубийство) hang oneself

•• - повеситься на шею

муфта — муфта- (сущ) — 1) muff - 2) socket, sleeve; coupling, clutch, muff, сцепляющая муфта — coupler

муш — кулак — (сущ) — 1) fist; ; marrowbone, грозить кулаком кому-л. — to shake one's fist at someone, сжимать кулак — to clench one's fist, бить кулаком — to box, to punch -

2) concentrated force - 3) сам •• - держать в кулаке -

муштоо, уруу — бить, побить, ударить — (гл) — 1) (кого-л. --- что-л.; совер. - побить) beat - бить кнутом - 2) (по чему-л.;

только несовер.; ударять) hit; fight (against); struggle (against, with) бить по лицу (о ветвях и т.п.) — to strike in the face, бить

по недостаткам — to struggle with defects, to wage war on defects

мөөнөт – срок – (сущ) - 1) term; date, deadline, намеченный срок — the target date (for), в срок, к сроку — in time, к условленному сроку, в указанный срок — by the time --- date fixed, by a specified date; to time, срок аренды — term of lease, срок платежа — date --- term of payment - 2) (период) period, срок вышел — the time is up, срок военной службы — call-up period, избирать сроком на два года — to elect for a term of two years, сроком до трех месяцев — within three months

мыйзам – указ – addict

мыйзамдагы талаш – коллизия законов – conflict of law

мыйзамсыз нике – недействительный брак – invalid marriage

мындайча - так – (местоим) - 1) so; thus, like this, (in) this way; in such a way; (указание на точное соответствие оригиналу) sic, что так и есть — which is the case, так же, как и — as well as, along with, as also, так же ..., как и — as ... as

мээ - мозг – (сущ) - 1) brain ; nerve tissue, кора головного мозга — cerebral cortex, полушария головного мозга — cerebral hemispheres, необратимое разрушение мозга — irreversible brain damage, головной мозг — brain; cerebrum, спинной мозг --- spinal cord, костный мозг — marrow, продолговатый мозг --- medulla, сотрясение мозга — concussion of the brain – извилины мозга

мээнин иштешинин бузулушу – душевное заболевание – mental illness

мээр – симпатия – (сущ) - 1) (к кому-л. --- чему-л.) sympathy (with --- for), liking (for) завоевать чьи-л. симпатии — to win the sympathy of smb. чувствовать симпатию — (к кому-л. --- чему-л.) to feel drawn to smb., to take a liking to smb. питать симпатии — (к кому-л. --- чему-л.) to cherish kindly feelings (for) 2) (о человеке) one's sweetheart

мээримдүү – приятный – (прил) - pleasant, pleasing, agreeable, nice, быть приятным — (ласкать взор, слух) flatter

мээрман - милостивый – (прил) - gracious, kind

«Н»

наамды алып коюу – лишать звания – to disbar

назик – нежный – (прил) - 1) (ласковый, любящий) tender, fond; loving, affectionate; sentimental - 2) (о вкусе, цвете и т.п.) delicate; soft; fine - 3) (хрупкий, невыносливый) delicate, tender

накта киреше – чистый доход – net revenue

намыс – честь - (сущ) - 1) hono(u)r дело чести — matter of honour, защищать честь мундира — to defend --- uphold the honour of the company, считаю за честь — I consider it an honour, на его долю выпала честь (делать что-л.) — the honour

— to throw one's arms around smb.' neck; to throw oneself at smb., to run after smb. выгнать кого-л. в шею — throw --- chuck --- kick smb. out, гнуть шею перед кем-л. — to cringe before smb.; to kowtow to smb. свертывать шею кому-л. — to wring smb.'s neck, сломать себе шею — to break one's neck;

моралдык жактан бузулуу — нравственные извращения — moral perversions

морг — морг — morgue

мрамор — мрамор — (сущ) — marble — под мрамор

музыкант — музыкант — (сущ) — musician

мунжу — калека — (сущ) — cripple

мурас — наследство — (сущ) — 1) inheritance; legacy, получать в наследство, получать по наследству — to inherit, вдовья часть наследства — dower, jointure, лишение наследства — disinheritance, disinheritance, по наследству — by right of succession, лишать наследства — to disinherit, налог на наследство — death-duties, передаваемый по наследству — descendible, hereditary

мурас калтыруучу — завещатель — testator

мураскор — наследник — heir

мурасчы — наследник — (сущ) — heir, legatee; successor (преемник)

беспорный наследник — heir apparent — прямой наследник — законный наследник

мурундуу — носатый — (прил) — big-nosed

муун — сочленение — (сущ) — articulation, joint, coupling, поколение (сущ)

муунтуу — задушить — (гл) — (кого-л. --- что-л.) — душить; -

1) (убивать) smother, stifle; strangle, throttle (за горло)

2) oppress (угнетать); stifle, repress, suppress (подавлять)

муунуу — повеситься — (гл) — вешаться; - 1) от повесить be hanged, be hung 2) (совершить самоубийство) hang oneself

•• - повеситься на шею

муфта — муфта- (сущ) — 1) muff - 2) socket, sleeve; coupling, clutch, muff, сцепляющая муфта — coupler

муш — кулак — (сущ) — 1) fist; ; marrowbone, грозить кулаком кому-л. — to shake one's fist at someone, сжимать кулак — to clench one's fist, бить кулаком — to box, to punch -

2) concentrated force - 3) сам •• - держать в кулаке -

муштоо, уруу — бить, побить, ударить — (гл) — 1) (кого-л. --- что-л.; совер. - побить) beat - бить кнутом - 2) (по чему-л.; только несовер.; ударять) hit; fight (against); struggle (against, with) бить по лицу (о ветвях и т.п.) — to strike in the face, бить по недостаткам — to struggle with defects, to wage war on defects

мөөнөт – срок – (сущ) - 1) term; date, deadline, намеченный срок — the target date (for), в срок, к сроку — in time, к условленному сроку, в указанный срок — by the time --- date fixed, by a specified date; to time, срок аренды — term of lease, срок платежа — date --- term of payment - 2) (период) period, срок вышел — the time is up, срок военной службы — call-up period, избирать сроком на два года — to elect for a term of two years, сроком до трех месяцев — within three months

мыйзам – указ – addict

мыйзамдагы талаш – коллизия законов – conflict of law

мыйзамсыз нике – недействительный брак – invalid marriage

мындайча - так – (местоим) - 1) so; thus, like this, (in) this way; in such a way; (указание на точное соответствие оригиналу) sic, что так и есть — which is the case, так же, так же, как и — as well as, along with, as also, так же ..., как и — as ... as

мээ - мозг – (сущ) - 1) brain ; nerve tissue, кора головного мозга — cerebral cortex, полушария головного мозга — cerebral hemispheres, необратимое разрушение мозга — irreversible brain damage, головной мозг — brain; cerebrum, спинной мозг --- spinal cord, костный мозг — marrow, продолговатый мозг --- medulla, сотрясение мозга — concussion of the brain – извилины мозга

мээнин иштешинин бузулушу – душевное заболевание – mental illness

мээр – симпатия – (сущ) - 1) (к кому-л. --- чему-л.) sympathy (with --- for), liking (for) завоевать чьи-л. симпатии — to win the sympathy of smb. чувствовать симпатию — (к кому-л. --- чему-л.) to feel drawn to smb., to take a liking to smb. питать симпатии — (к кому-л. --- чему-л.) to cherish kindly feelings (for) 2) (о человеке) one's sweetheart

мээримдүү – приятный – (прил) - pleasant, pleasing, agreeable, nice, быть приятным — (ласкать взор, слух) flatter

мээрман - милостивый – (прил) - gracious, kind

«Н»

наамды алып коюу – лишать звания – to disbar

назик – нежный – (прил) - 1) (ласковый, любящий) tender, fond; loving, affectionate; sentimental - 2) (о вкусе, цвете и т.п.) delicate; soft; fine - 3) (хрупкий, невыносливый) delicate, tender

накта киреше – чистый доход – net revenue

намыс – честь - (сущ) - 1) hono(u)r дело чести — matter of honour, защищать честь мундира — to defend --- uphold the honour of the company, считаю за честь — I consider it an honour, на его долю выпала честь (делать что-л.) — the honour

fell on --- to him (to do smth.); he had the honour (to do smth.) он делает честь своей школе — he is an honour to his school
нашип — доля — (сущ) — 1) (часть) part, portion, allotment; share (при дележе); quota, книга в четвертую долю листа — quarto, книга в восьмую долю листа — octavo, в какую-то долю секунды — in a fraction of a second, в этом нет ни зла истины --- there is not a grain of truth in it, львиная доля — the lion's share, the great part of smth. войти в долю — to go shares (with) быть в доле — (с кем-л.) to join smb. as a partner, приходится на долю — to fall to the share - 2) lobe, легочная доля — lobe of the lung 3) (судьба) lot, fate, выпасть на долю — to fall to smb.'s lot, горькая доля — bitter --- hard lot

насыя — долг - (сущ) - 1) debt; arrearage, arrears (задолженность) не обремененный долгами — clear of debts, консолидирование долга — funding, карточный долг --- gambling-debt, быть в долгах, увязнуть в долгах, сидеть в долгах — to be in debt --- hock, быть кругом в долгах — to be deep in debt, to be up to one's ears in debt 2) кредит

НАТОун түзүлүшү - Организация Североатлантического Договора — North Atlantic Treaty

начар - слабый - (прил) - 1) weak; feeble (хилый); faint (о звуке, свете); loose, slack (не тугой, не плотный); infirm; delicate; flabby

негизги, чоң курулуш — капитальное строительство — capital construction

негизсиз өкүм — неправосудный приговор — unjust judgement
ниеттүү (ак ниеттүү) — честный — (прил) - honest, upright, honest-minded; fair (справедливый) - честный человек - честные люди - честное имя

никеге турбагандыкты билүү — признание брака несуществующим — recognition of marriage as non-existent
никелешүү жөнүндө күбөлүк — свидетельство о браке — marriage certificate

никесиз туулган бала — незаконнорожденный ребенок — illegitimate child

пормадан ашык иш — сверхурочная работа — overtime work
правалык окуу, үгүт — нравоучение — moral percept

пурдуу - лучезарный — (прил) - radiant, effulgent, resplendent 2) благородный noble, generous, high-minded, lofty, precious

пуска — образец — (сущ) - 1) specimen, sample (товарный) опытный образец — development type, pre-production model 2) model, example; pattern ; standard, следование классическим образцам — classicism, возводить в образец — to classicize - 3) fashion, way

«О»

- областтык** - областной - (прил) - от область - 1) provincial, regional; dialectal
- обончу, ырчы** - певец, мелодист - (сущ) - singer, эстрадный певец — crooner, songster
- одоно ушак** - злостная клевета - malicious slander
- одополук** - грубость - (сущ) - 1) roughness, coarseness; crudity, rudeness (неискусность) - 2) (невежливость) rudeness - говорить грубости
- оң** - правый - (прил) - 1) right, right-hand; starboard - 2) right-wing, right 1) (правильный) right, correct - вы не совсем правы 2) righteous, just - правое дело - 3) innocent, not guilty
- ой, пикир, ниет** - умысел - intent
- ойлоңулгандык** - обдуманность - deliberation
- ойлоңуу** - задумываться; - задуматься - (гл) - 1) (над чем-л.; о ком-л. --- чем-л.) think (about, of); reflect (on), meditate (on) 2) begin to think, (be) engrossed in thought (s), lost in thought (s) 3) (колебаться) hesitate
- окшош** - похожий - (прил) - (на кого-л. --- что-л.) like, resembling; similar (to) похоже на то, что — it looks as if, это на него не похоже — that's out of character for him, быть похожим — to look like, to resemble, to bear resemblance to, ни на что не похоже — it is shocking, it is like nothing on earth, it is unheard (of)
- окшоштук** - тождество - identity
- олуттуу** - (серьезный) - (прил) - serious, earnest; grave (важный); deep (неповерхностный); (об уроне, ущербе и т.п.) severe, считать положение --- вопрос очень серьезным — to take a grave view of the matter, становиться слишком серьезным — be beyond a joke
- олуя, ыйык** - святой, предсказатель - (сущ) - 1. holy; Saint (перед именем); sacred (священный); godly; solemn, день всех святых — 1 ноября Hallowmas, святая святых — the holy of holies, the inner sanctum, the sanctum sanctorum - святой дух
- онтоо** - стонать - (гл) - простонать- groan, moan; suffer, languish
- оолукма** - раздражительный - (прил) - irritable, touchy; short of temper, short-tempered, petulant
- оомалуу** - изменчивый - (прил) - changeable; inconstant; unsteady (неустойчивый); fickle (непостоянный) - изменчивая погода
- оор** - (тяжелый) - (прил) - 1) heavy, борец- тяжелого веса --- heavy-weight, тяжелый груз — heavy load- 2) (суровый) heavy, severe, тяжелые испытания войны — the ordeal(s) of war, тяжелое наказание — severe punishment, тяжелая кара — heavy --- severe

penalty, тяжелый удар — heavy blow 3) (трудный, утомительный) hard, difficult - тяжелая работа

оор кылмыш — тяжкое преступление — grave crime

оор кылмыш — фелония, тяжкое уголовное преступление — felony

опекага алынган адам — подопечное лицо — person under trusteeship

оптимист — оптимист — (сущ) - optimist

ордер, уруксат — warrant — warrant

ордуна келбес зыян — непоправимый ущерб — irreparative damage

орок — серп — (сущ) - sickle, reaping-hook, crescent - серп луны

орто — середина — (сущ) - middle, midst; centre; center; mean в

(самой) середине — in the (very) middle, золотая середина — the golden mean, в середине лета — in the middle --- height of summer

ороо — завертывать; - завернуть - (гл) - 1) (кого-л. --- что-л.)

wrap up, wrap 2) (кого-л. --- что-л.; во что-л.) wrap (in)

3) turn - завернуть за угол 4); (заходить) drop in, call

5) (рукав и т.п.) turn up, roll up, tuck up 6) (что-л.) screw

tight, tighten

ортомчу — маклер — registered broker

орун басар — заместитель — deputy

орун басарлык — заместительство — deputizing

осуят — завещание — (сущ) - testament, will, духовное завещание

— will, testament, сделать завещание — to make one's will, устное

завещание — nuncupation

ошондуктан — поэтому — (союз) - therefore, and so

«Ө»

өбүшүү - целоваться — (гл) — kiss

өгөй ата — отчим — (сущ) - step(-)father

өгөй уул — пасынок — (сущ) - stepson, stepchild; outcast

өгөй эне — мачеха — (сущ) — stepmother

өз ара жактыруучулук — взаимность — reciprocity

өз ара ишенич — взаимное доверие — mutual trust, mutual confidence

өз ара түшүнүк — взаимопонимание — mutual understanding

өз каалосу менен келүү — явка с повинной — acknowledgement of guilt

өзүн өзү башкаруу — самоуправление — self-government

өзүнчө келишим менен иштөө — подрядная работа —

independent-contract work

өзгөчө — исключительный — exclusive

өзгөчө абал – исключительное положение – exceptional situation
өзгөчө кооптуу мамлекеттик кылмышы – особо опасное
государственное преступление – especially dangerous crime
against the State

өзгөчө коркунучтуу рецидивист – особо опасный рецидивист –
especially dangerous recidivist

өзгөчөлүк – особенность- peculiarity, feature; particular ---
distinctive feature; particular qualities, peculiar properties, иметь
общую особенность — to share a common trait, характерная
особенность — character, twist, characteristic property – в
особенности

өйдөлүк – высота – (сущ) - 1) height; altitude ; pitch ; loftiness,
elevation, высота над уровнем моря — height above sea level,
altitude, на высоте в 100 метров — at a height of one hundred
metres, на большой высоте — at a great height, at high altitude,
летать на небольшой высоте — to fly at a low altitude, резко
терять высоту — (авиаци.; о самолете) to dip, с высоты птичьего
полета — (to get --- have) a bird's-eye view (of smth.), предельная
высота — ceiling, набор высоты — climb

өкүм кылынган – быть приговоренным – to be sentenced

өкүмдү тастыктоо – проверка приговора – verification of
judgement

өкүмдү угузуу – объявление приговора – announcement of
judgement

өкүмдүн алып салынышы – отмена приговора – vacating of
judgement

өкүмдүн закондуулугу жана негиздүүлүгү – законность и
обоснованность приговора – legality and well-foundedness of
judgment

Өктөмдүк – буйность - (сущ) – violence, доминирование,
лидерство

өлүм жазасы – смертная казнь – 1. capital punishment; 2. death
penalty

өлүм жазасын аткаруу – казнь – execution

өлгөн деп эсептөө – признание гражданина умершим – deeming
of citizen to be deceased

өлчөө - мерить - (гл) - I (кого-л. --- что-л.) – смерить- measure -
мерить температуру - II (что-л.) - мерить; - померить
(примерять) try on

өндүрүш – производство - (сущ) - 1) production, manufacture,
издержки производства — production costs, кустарное
производство — handicraft industry, ремесленное производство

— handicraft industry, серийное производство — repetition work, массовое производство — repetition work, плановое производство — planned production, сталелитейное производство — steel industry, производство станков — machine-tool industry, стекольное производство — glass-work, гончарное производство — ceramics, средства производства — means of production - 2) plant, works, factory - 3) (выполнение) execution - 4) promotion • - мелкосерийное производство

өнөр жай — промышленность - (сущ) - industry, отечественная промышленность — domestic industry, мясоконсервная промышленность — meat-packing industry, оборонная промышленность — defense industry, крупная промышленность — large-scale industry, тяжелая промышленность — heavy industry, легкая промышленность — light industry, добывающая промышленность — extractive industry, обрабатывающая промышленность — manufacturing industry, фармацевтическая промышленность — pharmaceutical industry

өнөрпөз, чебер — рукодельница - (сущ) - needlewoman, она искусная рукодельница — she is clever with her needle

өпкө — лёгкие - (сущ) - lungs

өркүндөө — процветающий - (прил) - процветать - (гл) - bonanza, flourishing, going, prosperous, thrifty

өспүрүм — несовершеннолетний — intent

өспүрүм — подросток, юноша — juvenile [dʒu:vaɪnəl]

өспүрүмдүк — ранний детский возраст — infancy

өтүкчү — сапожник - (сущ) - 1) shoemaker, boot-maker - 2) (о неумелом работнике) bungler, tinker, как сапожник — (делать что-л. плохо) to be a lousy --- rotten --- terrible --- hopeless (player, rider etc.); (быть пьяным) to be --- get drunk as a skunk --- sailor --- fiddler; (ругаться) to swear like a trooper --- stevedore --- truckdriver

өтүм (өтүмү жок) - пассивный - (прил) - passive, быть пассивным по отношению к чему-л. — be indifferent --- passive to, пассивное избирательное право — eligibility, пассивный баланс — unfavourable balance

өтүнүч — просьба - (сущ) - 1) request, entreaty, у меня к вам просьба — I have a favour to ask of you, удовлетворять просьбу — to comply with request, обращаться с просьбой — to make a request, по вашей просьбе — at your desire 2) petition, application, подавать просьбу об отставке — to send in one's resignation

өткүр — острый - (прил) - 1) sharp, pointed - 2) (о зрении, слухе и т.п.) keen - острый глаз - 3) (физ. состоянии, кризисе)

acute - 4) (об ощущениях) pungent 5) (о положении, данном моменте и т.п.) critical

оч - злоба - (сущ) - spite, malice; rage, anger (гнев); grudge (недовольство) вымещать свою злобу на ком-л. — to vent --- wreak one's anger on smb. по злобе — from malice, out of spite, таить злобу (на кого-л.) — to bear smb. a grudge; to harbour a grudge against smb.; to bear smb. malice, кипеть злобой — boil -- - seethe with anger

очешүү - мстительность- (сущ) - vindictiveness, revengefulness

очүрүү - гасить - (гл) - (что-л.) - погасить, загасить -

1). extinguish, put --- blow out, постепенно гасить свет —

2). (в театре) dim down - гасить газ - гасить электричество -

2) (погашать) cancel, погасить почтовую марку — to cancel ---

frank a postage stamp, погасить долг — to pay (off) a debt, to pay

back - 3) (не давать развиваться) suppress, stifle -4) reduce;

damp (колебания) - 5) kill the ball - 3). 2) стирать - 1) wipe ---

rub off --- out; erase, efface, blot --- rub out; clean; pulverize;

obliterate ; dust (пыль)

«П»

пайда - польза- (сущ)-use; benefit, profit; good; advantage; utility, довод в пользу — (кого-л. --- чего-л.) a point --- argument in favour --- support (of), всё говорит в пользу этого — there is a strong case for it, для общей пользы — for the common good, для пользы кого-л. — for smb.'s good; for the benefit of smb. без пользы — for nought, for nothing, извлекать максимальную пользу — (из чего-л.) to make the most of smth.

пайдалануу - пользоваться - (гл) - воспользоваться (кем-л. --- чем-л.) - 1) (make) use (of); profit (by); avail oneself (of) - пользоваться случаем - 2) (обладать) enjoy, have, пользоваться мировой известностью — to be world-famed, пользоваться удобным случаем — to seize an opportunity, to profit by the occasion, пользоваться (глубоким) уважением — to be held in (high) respect

палата - палата - (сущ) - 1) ; palace - 2) chamber, hall, Оружейная палата — Armoury Museum (в Москве) - 3) ward, одноместная больничная палата — cubicle, родильная палата — labour ward, инфекционная палата — isolation ward, больничная палата — ward - 4) chamber, house, палата депутатов — Chamber of Deputies, палата общин — Commons, the House, член палаты общин — commoner - верхняя палата - 5) (название государственных институтов) chamber, board, палата мер и весов — Board of Weights and Measures, 2) Торговая палата — Chamber of Commerce

палоо - плов - (суш) - pilaw, pilau
парда - занавесь - (суш) - curtain
пейилдүүлүк (кичи пейилдүүлүк) - вежливость - (суш) - politeness, courtesy, civility, снисхождение (суш)
пенсия бөлүштүрүүдөгү жеңилдик - льгота при назначении пенсии - exemption when assigning pension
перизат - фея - (суш) - fairy, похожий на фею - fairy
печать - печать - (суш) - I seal, stamp, наложить печать (на что-л.) - to affix --- set --- attach a seal (to); to stamp, носить печать --- (кого-л. --- чего-л.) to have the seal (of), to bear the stamp (of), гербовая печать - official stamp --- seal
предпринимательдик укук - право, предпринимательское - entrepreneurial law
председатель (төрага) - председатель - (суш) - chairman, president
прокурордук көзөмөл укугу - закон о прокурорском надзоре - law on procuracy supervision
прокурордун каршы чыгуусу - отвод прокурора - challenge of procurator
психикалык оору - психическая болезнь - mental illness
психолог - психолог - (суш) - psychologist
путёвка (жолдомо) - путёвка - (суш) - 1) pass, permit, authorization - 2) ticket for a group tour, place in a tourist group
 ** путёвка в жизнь - start in life

«Р»

референт - референт - (суш) - 1) reader, reviewer - 2) adviser, consultant
рецензент - рецензент - (суш) - reviewer, critic; reader (рукописей)

«С»

сабоо - избиение - (суш) - 1) beating, massacre; extermination; slaughter, день избиения младенцев - 28 декабря - Childermas - избиение младенцев - 2) assault and battery, привлечь к суду за избиение - to prosecute for assault and battery
сабырдуу - терпеливый - (прил) - patient, быть терпеливым --- forbear
сагынуу - тосковать - 1) (грустить) be sad --- melancholy, он там тоскует --- he is --- feels miserable there - 2) (скучать) be bored 3) (по кому-л. --- чему-л.; по ком-л.) long (for), pine (for), miss; (горевать) grieve (for); yearn (for), он очень тоскует по другу --- he misses his friend very much - тосковать по родине

сайма – вышивка- (сущ) - embroidery, вышивка гарусом — wool-work - вышивка бисером

сакалдуу - бородач – (сущ) - bearded man; greybeard (старик)

саламаттык – здоровье - (сущ) - health, как ваше здоровье? --- how are you? на здоровье! — as you please; you're welcome (восклицание) ешь(те) на здоровье! — help yourself --- yourselves, please! пить за чье-л. здоровье — to drink the health of smb.

поправлять свое здоровье — to restore one's health, предлагать тост за чье-л. здоровье — to propose a toast to smb.'s health, to drink smb.'s health, за ваше здоровье! — your health!, here's to you!, cheerio!, (шутливый тост) chin-chin! восстанавливать здоровье — to recover one's health, восстановление здоровья --- recovery of one's health, вредить здоровью — to be injurious to health, крепкое здоровье — sound --- robust health, по слабости здоровья — on account of poor health, подрывать здоровье — to undermine one's health, слабое здоровье — weak --- delicate --- poor health, состояние здоровья — state of health, хрупкое здоровье — delicate health, цвести здоровьем — to be radiant with health

салгылашуу – битва – (сущ) - (на чем-л.; под чем-л.; при чем-л.; у чего-л.) battle (of) - кровавая битва

салкындык - прохлада – (сущ) - cool(ness)

салт - обычай – (сущ) - custom; usage; habit; manners, это вошло в обычай — it is (a) common practice, it has become customary - традиционный обычай

сальштырма – сравнительный- (прил) – comparative

сальштырма укук кафедрасы – кафедра сравнительного правоведения – chair of comparative law

сальштырма укук таануу – сравнительное правоведение – comparative law

самолетту алып кетуу - угон самолета – hijacking of aircraft

самын – мыло – (сущ) - 1) soap, жидкое мыло — soft soap, liquid soap ароматизированное мыло — scented soap, душистое мыло

— scented soap, борное мыло — borax soap, хозяйственное мыло — laundry soap, туалетное мыло — face soap, toilet soap

2)(пена на лошади) lather, foam •• весь в мыле — covered with sweat, на мыло!; — get rid of smb.!, get rid of the bum!, can smb.

самыпчы – мыловар- (сущ) - soap(-)boiler

сап – ляжка, бедро – (сущ) - 1) thigh, hip - 2)(часть

разрубленной туши) leg, round, loin 2) число - 1) (количество)

number, без числа — without number, in great numbers, большое число — multitude, огромное число (чего-л.) — great number

(of), abundance (of), число погибших — death-roll, число голосов — poll - 2) number, выводить среднее число ---

average, квантовое число — quantum number, десятичное число — decimal number

сапатсыз — некачественный (прил) - low-quality, poor

сапаттуу — качественный — (прил) - 1) qualitative — качественный

скачок - качественный анализ - 2) high-quality, high-grade • в качественном отношении — in a qualitative sense

сараң - скупой - (прил) - 1. avaricious, stingy, niggardly, miserly; sparing (in); scanty, poor; taciturn (на слова) - 2. miser, niggard

сарай - постоянный двор- (сущ) - coaching, inn

сарамжал - бережливый — (прил)

сасык - вонь — (сущ) - stench, stink

сатуу - продавать; - продать - (гл) - 1) sell, продавать за наличный расчет — to sell for cash, продавать в убыток — to sell at a loss, продавать оптом — to sell wholesale, продавать в

розницу — to sell by retail, продавать с торгов — to sell by

auction; to put up for sale, продавать в кредит — to sell on credit --- trust - 2) sell out, betray

сатуучу — продавец — (сущ) - seller, salesman, (store) clerk, shop assistant; sales force, salespeople, продавец молочных продуктов — dairyman

себепкер — виновник — (сущ) - culprit; author, initiator; offender - виновник торжества

сезгичтик — интуиция — (сущ) - feeling, insight, intuition, интуиция подсказывает — intuition suggests

сезим — чувство — (сущ) - sense, (в различных значениях); feeling (ощущение, эмоция); heart (любовь) чувство собственного

достоинства — proper pride, selfrespect, dignity, щадить чьи-л.

чувства — to spare smb.'s feelings, питать к кому-л. нежные

чувства — to have a soft spot for someone, лишаться чувств — to

faint consciousness, стадное чувство — herd instinct, чувство

вкуса — sense of taste, органы чувств — senses, organs of sense,

обман чувств — delusion, без чувств — unconscious, приводить

в чувство — to bring round, приходить в чувство — to come

round, to come to one's senses, чувство локтя — feeling of

comradeship, чувство меры — sense of proportion, чувство

товарищества — feeling of solidarity --- fellowship, шестое

чувство — sixth sense

сейрек — единственный, редкий — (прил) - single (единственный);

isolated, solitary (отдельный)

секирүү — вскакивать — (гл) - вскочить - 1) (на кого-л. --- что-л.;

во что-л.) jump (on, into); leap (on, into) - 2) (быстро вставать)

jump up, leap up, spring up - вскакивать на ноги - вскакивать с

постели - 3) (о прыще, шишке и т.п.) rise, swell (up), come up ••

это вскочит ему в копейку — it will cost him a pretty penny

сел – наводнение- flood, inundation, меры против наводнений ---
 Flood control - 2) поток - 1) stream; torrent; flow

селки – девушка – lass [læs]

сестра (же-сниси) – сестра- (сущ) - sister; sissy (амер., разг.)
 единоутробная сестра, единокровная сестра — half-cousin,
 stepsister, сводная сестра — stepsister, наша сестра — (such as)
 we, старшая сестра — (в больнице и т. п.) matron, двоюродная
 сестра — (first) cousin, full cousin, родная сестра — sib, sibling,
 медицинская сестра — (sick-)nurse, staff nurse

силкүү - трясти – (гл) - тряхнуть - 1) (кого-л. --- что-л.) shake,
 трясти кому-л. руку — to shake smb.'s hand, трясти яблоню — to
 shake an apple-tree, трясти головой — to shake one's head; to toss
 its head, (о лошади) трясти гривой — to toss its mane 2) : ego
 трясет от холода — he is shivering with cold, его трясет от
 страха — he is trembling with fear, в экипаже трясет — the
 carriage jolts - 3) jolt (быть тряским)

сирень – сирень- (сущ) – lilac

системалуу закондордун жыйнагы – инкорпорация –
 incorporation

согуу - ударить – (гл) - ударить (в различных значениях) strike,
 hit; (холодным оружием) stab; (плетью) lash, slash; (ногой,
 копытом) kick; (кулаком) punch, ударить себя по лбу — to strike
 one's forehead, молния ударила (в кого-л. --- что-л.) — the
 lightning struck, ударять палкой — to strike with a stick, ударить
 по физиономии — to give a slap in the face, ударять по столу — to
 strike one's hand on the table, to bring one's fist down on the table,
 to bang on the table, ударить в набат — to sound --- give the
 alarm; to raise an alarm, ударить во фланг — to strike at --- into
 the flank, ударить в штыки — to assault with the bayonet

согуш – война – (сущ) - war; warfare (ведение войны) началась
 война — war broke out, Великая Отечественная война — the
 Great Patriotic war, находиться в состоянии войны (с кем-л.) ---
 to be at war (with), звездные войны — star wars, идеологическая
 война — ideological war, маневренная война — mobile warfare,
 war of manoeuvre, начинать войну — to levy war (upon, against)
 междоусобная война — internal war, вторая мировая война ---
 World War II, гражданская война — civil war "кнопочная" война
 — push-button warfare, партизанская война — partisan ---
 guer(r)illa warfare, справедливая война — just war, холодная
 война — cold war, термоядерная война — nuclear warfare, идти
 на войну — to take the field, вести войну — to wage war,
 объявлять войну — to declare war, на войне — in the war,
 атомная война — atomic warfare

согуштук - воинский- (прил) - military; martial, всеобщая
 воинская обязанность -- universal military obligation, воинский
 дух -- martial spirit, воинская повинность -- conscription,
 liability for military service - воинская обязанность
созулма үндүү - долгий гласный - (прил) - long
сойлоо - ползти; - поползти - 1) ползть - 2) поползти: crawl -
 -- creep along - 3); (о слухах и т.д.) spread - 4); (о материале)
 fray, ravel out - 5) (о почве) slip, collapse
солиет - солист- (сущ) - soloist
сор - сосать - (гл) - 1) (что-л.) suck - 2) у меня сосет под
 ложечкой -- I have a sinking sensation in the pit of my stomach
 3)(кого-л.) (причинять душевную боль) gnaw, nag
соргок - обжора - (сущ) - glutton, gormandizer
сорпо - бульон - (сущ) - broth, bouillon, clear soup - крепкий
 бульон -
сот ишин жүргүзүү - судопроизводство - 1. procedure; 2, court
 proceeding
сотеуз иш чара - внесудебная процедура - extrajudicial
 proceeding
соттолгондук - быть судимым - to be tried
соттолгондук - судимость - record of conviction
соттук - судебный - judicial
соттук аныктаманын алып салынышы - отмена определения
 суда - vacating of court ruling
соттук бийлик - судебная власть - judicial power
соттук врач - судебный врач - forensic doctor
соттук заседателдер, калыетар - суд присяжных - jury [dzuəri]
соттук иш кароонун жолу - порядок судопроизводства -
 procedure of court proceeding
соттук иш чара менен - в судебном порядке - in a judicial
 proceeding
соттук иш-аракет - судебная деятельность - judicial activity
соттук ишти кечиктирүү - затягивать процесс - drag out the
 trial
соттук коргоо - судебная защита - judicial defence
соттук медициналык - медико-судебный - forensic-medical
соттук психикалык экспертиза - судебно-психиатрическая
 экспертиза - forensic psychiatric expert examination
соттук психология - судебная психология - forensic psychology
соттук чечимди окуу - объявление судебного решения -
 announcement of judicial decision
соттук чечмелөө - судебное толкование - judicial interpretation

- соттун убактылуу мүчөсү, өкүлү - заседатель - 1. representative;
 2. assessor
 соттун чечими менен алимент өндүрүү - взыскание алиментов
 - recovery of alimony
 социалдык камсыздандыруу - социальное страхование - social
 insurance
 социалдык камсыздандыруу бюджети - бюджет социального
 страхования - social insurance budget
 соя - соя- (суш) - soy (bean)
 спирт - спирт- (суш) - spirit(s); alcohol, метиловый спирт ---
 methyl alcohol, винный спирт --- ethyl alcohol, нашатырный
 спирт --- aqueous --- liquid ammonia, неочищенный спирт ---
 crude spirit - чистый спирт
 спирттик ичимдик - напиток, спиртной - alcoholic beverage
 стачка - стачка - (суш) - I strike
 стенограмма - стенограмма- (суш) - shorthand (verbatim) report
 --- record --- notes
 суверендүү, көз карандысыз - суверенный - sovereign
 сугалак, ач көз, сугалак - жадный- (прил) - greedy, avid;
 avaricious, mean, stingy; eager - жадный к деньгам
 судьялардын өз алдынчалыгы - независимость судей -
 independence of judges
 суз - замкнутый - (прил) - от замкнуть- closed; secluded; reserved,
 withdrawn, tight-lipped, close-mouthed, вести замкнутый образ
 жизни --- to lead a secluded life, замкнутый круг --- exclusive circle
 сулуу - красивый - (прил) - beautiful, handsome, good-looking,
 fine; pretty (хорошенький)
 сунуштама - ходатайство - petition
 сурануу - просьба - (суш) - 1) request, entreaty, у меня к вам
 просьба --- I have a favour to ask of you, удъветворять просьбу
 --- to comply with request, обращаться с просьбой --- to make a
 request, по вашей просьбе --- at your desire - 2) petition,
 application, подавать просьбу об отставке --- to send in one's
 resignation
 сурануу, талап кылуу - запрос - inquiry
 суранчаак - попрошайка - (суш) - beggar, cadger
 суроолуу - вопросительный - (прил) - interrogative; inquiring,
 questioning, of inquiry (о взгляде, тоне и т.п.) вопросительный
 знак --- question mark, note --- mark of interrogation,
 вопросительное предложение --- interrogative sentence
 суу - вода - (суш) - 1) water, туалетная вода --- toilet water,
 стоячая вода, стоялая вода --- ditch-water, dead-water, пресная

вода — fresh, sweet water, минеральная вода — mineral water, тяжелая вода — heavy water, полая вода — flood-water, питьевая вода — drinking water

суук — холод- (сущ) - cold; chill; (холодность) coldness, пять градусов холода — five degrees below zero, пахнуло холодом --- there came a cold blast, обдавать холодом кого-л. -- to give smb. the cold shoulder, собачий холод — beastly cold, трястись от холода — to shiver with cold, на холоде — in cold, in the cold

суутуу — охладить — (гл) - (что-л.) - охладить; - охладить - 1) cool, cool off, chill; quench (при закатке) быстро охладить --- quench - 2) damp (чай-л. пыл)

сөгүш — выговор - (сущ) - 1) (произношение) pronunciation; accent - 2) (порицание) reproof; reprimand; rebuke, scolding; dressing down, wiggling, talking-to, делать выговор — to rebuke, to tell off, to reprimand; (строгий) to keelhaul

сөз - слово - 1) word; term, брать слово — (с кого-л.) to make smb. promise --- swear, помяните мое слово — mark my words, в полном смысле слова — in the true sense of the word, владеть даром слова — to have a way with words, к слову пришлось — it just happened to come up, к слову сказать — by the way, incidentally, от слова к слову — with every word, слов нет — there's no denying it, there is no question --- doubt about it, it is beyond dispute (that) (это справедливо); I can't tell you how..., it is beyond belief (это так хорошо или плохо, что невозможно выразить словами) перекинуться словами — to exchange a word with, to have a quick word with, поминать недобрым словом — to think ill --- badly of smb. двух слов связать не может — he can't put two words together

сөздүк — словарь- (сущ) - dictionary; vocabulary, glossary; lexicon, активный словарь — active vocabulary, биографический словарь — biographical dictionary, идеографический словарь --- thesaurus, пассивный словарь — passive vocabulary, краткий словарь — abridged dictionary, desk dictionary, двуязычный словарь — bilingual dictionary, комбинаторный словарь --- combinatorial dictionary, combinatory dictionary

сөзмөр, сүйлөөк, чечен- говорун, оратор- (сущ) - talker, chatterer, chatterbox, большой говорун — great talker

сөзмө-сөз которуу — дословный перевод — verbatim translation

сөйкө - серьга- (сущ) - 1) ear-ring - 2) link - 3) slip-rope

сымбаттуу — стройный — (прил) - 1) slender, slim; svelte (о человеке); well-proportioned (о здании); symmetrical, well-shaped, well-disposed (о рядах) - 2) harmonious (о системе); well-composed (о докладе, речи) - 3) (о звуках) harmonious

сыпоодон өтүүчү, стажер – стажер – probationer
сыпоочу – испытатель - (сущ) – investigator
сыпайыкерчилик – вежливость- (сущ) - politeness, courtesy, civility
сыркоо – болезнь - (сущ) - sickness, illness; disease (определенная): ailment, malady (нездоровье); (mental) disorder, неизлечимая болезнь — incurable illness, untreatable illness, смертельная болезнь — fatal illness, наследственная болезнь --- heritable disease
сырткы - внешний - (прил) - 1) outward, outside, external, exterior, outer
сыртынан айыптоо – заочное обвинение – secret accusation
сыртынан каралган иш – заочное рассмотрение дела – consideration of case in absentia
сыяктуу - подобный – (прил) - (кому-л. --- чему-л.) - 1) similar (to); like; such (a --- an) - 2) similar (to) ••
сүйүү – любить – (гл) - (кого-л. --- что-л.) - 1) love, любить родину — to love one's country, его здесь очень любят — he is well-liked here, любить горячо — to love dearly, любить до страсти — to be passionately fond (of) 2) (чувствовать склонность) like; be fond (of), он любит, когда она поет — he likes her to sing - 3) (нуждаться, требовать) need, require, like; to thrive (in), фиалки любят тень — violets like shade, картофель любит песчаный грунт — potatoes require (thrive in) sandy ground, potatoes thrive in sandy ground, масло не любит тепла --- butter does not go well with heat •• любишь кататься, люби и саночки возить — after the feast comes the reckoning
сүйгүнчүксүз – несимпатичный - (прил) – unsympathetic
сүйгүнчүктүү - милый - (прил) - 1) nice, lovely, sweet - 2)(дорогой; тж. о обращении) (my) dear, darling - 2. ; sweet-heart, darling
сүйкүмсүз – некрасивый, немиловидный - (прил) - 1) (о внешности) homely, ugly; not good-looking; unsightly; plain - 2)(о поступке, поведении) mean; ugly; dirty; not nice
сүйкөнүү - тереться – (гл) - I несовер.. -rub oneself, тереться обо что-л. — to rub against smth. тереться около кого-л. — to hang around smb. - II от тереть
сүйлөө - говорить – (гл) - сказать, поговорить - 1) (be able to) speak, talk, он еще не говорит — he can't speak yet, говорить по-русски — speak Russian 2) – сказать- say, tell; speak, talk, точнее говоря — to be (more) specific --- precise, more precisely --- exactly, говорить как по писаному — to speak as from the book
сүйлөө эркиндиги – свобода слова – freedom of speech

- таажы** - корона - (сущ) - 1) crown, венчать короной — diadem
 - дворянская корона - лишать короны - 2) corona
- таануу** - приобретение - acquisition
- таануу** - узнавание- (сущ) - cognizance, recognition
- тааныгыс** - неузнаваемый- (прил) - unrecognizable
- таанымал** - заметный - (прил) - 1) (видимый) noticeable, perceptible; visible, evident; appreciable; marked, remarkable - 2)(выдающийся) outstanding
- тааныш** - знакомый - (прил) - 1) known, хорошо знакомый --- well-known, old-hat; familiar; conversant - 2) (с кем-л. --- чем-л.) familiar, acquainted (with) - 2. acquaintance; friend, добрый знакомый — good friend, шапочный знакомый — nodding acquaintance, passing acquaintance
- таасир** - впечатление - (сущ) - impression; influence, effect (воздействие, влияние) находиться под впечатлением чего-л. --- to be impressed by smth. делиться впечатлениями с кем-л. — to share one's impressions --- experiences with smb.
- табаллоо** - злорадствовать - (гл) - gloat over the misfortunes of others
- табачыл** - ехидный - (прил) - spiteful, malignant, malicious
- табият** - природа - (сущ) - 1) nature, существующий в природе — in existence, дикая природа — unexplored wilderness, изучать природу — to study nature, охрана природы — conservancy - 2)(окружающая среда) climate, environment - 3)(разг.; характер, качество) nature, character •• по природе — by nature, от природы — from birth, by nature, в природе вещей — in the nature of things
- табышмактуу** - загадочный- (прил) - enigmatic(al); mysterious
- тагдыр** - судьба- (сущ) - fate; fortune; destiny, lot (удел) какими судьбами? — fancy meeting you here!, how did you get here?; by what chance? обиженный судьбой, обойденный судьбой --- wronged by life, unfortunate, от судьбы не уйдешь — there is no escaping fate, предсказать кому-л. судьбу — read fortune, tell fortunes
- таёо (тирөөч, такапчак)** - подпора - (сущ) - prop, support, brace, strut
- таңыркануу, таң калуу** - удивление- (сущ) - astonishment, surprise, wonder, amazement, к (чьему-л.) великому удивлению — much to (one's) surprise --- astonishment, to(one's) great surprise --- astonishment, к всеобщему удивлению — to everyone's

surprise, разинуть рот от удивления — to be open-mouthed with astonishment --- surprise, на удивление (очень хороший) — splendid, на удивление кому-л. — to smb.'s delight, выразить удивление — exclaim at

тажрыйба - практика - 1) practice, в современной практике --- in modern practice, заниматься медицинской (врачебной) практикой — to practise medicine, to doctor, не имеющий практики — (об адвокате) briefless, на практике — in practice, in action, войти в практику — to become customary, юридическая практика — legal practice 2) practical work -проходить практику - 3) опыт

тазалоо - очищение- (сущ) - ablution, abstersion, clarification, depuration, purgation, purge, purification, rectification, sublimation, очищение кишечника — purgation

тал - ива -(сущ) - willow

талаачылык - полеводство- (сущ) - field-crop cultivation, field husbandry

талапкердин укугу - право взыскателя - right of recoverer

талапкерчилик - требовательность- (сущ) - exactingness

талдоо - сортировка - (сущ) - 1) (as)orting, assortment, grading; sizing - 2) (машина) separator, sorter

талма - эпилепсия - (сущ) - epilepsy

талоончулук - грабительство, марадёрство - (сущ) - gangsterism, brigandage, robbery

тамашалуу - интересный- (прил), шутливо (нареч) - interesting; handsome, attractive

тамызуу - капать - (гл) - капнуть, накапать - 1) drip, drop;

trickle, dribble; fall (in drops) из глаз у нее капали слезы ---

teardrops were falling from her eyes - 2) (чем.-л. на что-л.) drip,

spill, капать вином на скатерть — to drip wine on the tablecloth••

над нами не каплет — there is no hurry, we are not in a hurry, we can take our time

тантык - заика - (сущ) - stutterer - 2) болтун - 1) (пустослов)

talker, chatterer, gas-bag, windbag; chatterbox (главным образом

о ребенке) - 2) (сплетник) gossip, tattler

таптак - точно - (нареч) - 1. от точный - 2. exactly, precisely;

(пунктуально) punctually; (действительно) indeed, really, точно

предсказывать — predict closely, точно определять, указывать

— to pin-point, более или менее точно — with some degree of

certainty, точно в пять часов — at five (o'clock) precisely --- sharp,

точно определить что-л. — to define smth. exactly, так точно! ---

yes! точно так — just so, exactly, precisely, точно такой — just---

- exactly --- precisely the same, точно переводить — to translate

accurately --- correctly, точно так же --- (как) just as - II (как будто) as though, as if; (как) like, точно он читать не умеет --- as though --- if he cannot read, он точно помешанный --- he is like a madman, зелёные глаза, точно у кошки --- green eyes like a cat's

тар - тесный - (прил) - I) (о пространстве) cramped; (об улице, проходе и т.п.) narrow; (о помещении) small - 2) (о платье, обуви) tight - быть тесным

тараптардын жарашуусу - примирение сторон - conciliation of parties

тараптардын өз ара келишими - мировое соглашение сторон - amicable agreement of parties

тараптуу (бир тараптуу) - односторонний - (прил) - 1) one-sided; unilateral 2) (идуший в одном направлении) one-way

тарбия - воспитание - (сущ) - 1) education, upbringing; training (подготовка) отдача на воспитание --- (ребенка) fosterage 2) (воспитанность) (good) breeding

тарбиялоо - воспитывать - (гл) - (кого-л. --- что-л.) - воспитать 1) bring up, rear (вырастить); educate (дать образование)

2) (из кого-л.) educate, train (smb. to be smb.) воспитывать из кого-л. педагога --- to train smb. to be a teacher 3) (прививать, внушать) foster, cultivate, воспитывать в ребенке любовь к Родине --- to bring up a child to love its country

тарбиялоо жагдайындагы зордук чара - принудительная мера воспитательного характера - compulsory measure of educational characters

тартип - порядок - (сущ) - 1) (proper) order, наводить порядок, (в чем-л.) --- to introduce order (in), приводить в порядок --- (что-л.) to put in order, to bring order to smth. следить за порядком --- to keep order, держать в порядке --- to keep in good --- perfect order, быть в порядке --- to be perfectly in order

тартип алуу, ээлеп алуу - захват - 1. seizure; 2. capture

таштанدى бала - подкидыш - (сущ) - foundling

ташуу жөнүндө келишим - договор о поставке - contract of delivery

ташымал - знак переноса - (сущ) - hyphen

театр - театр - (сущ) - theatre; theater (в разных смыслах); (здание тж.) play-house; (драматические произведения) dramatic works, (the) plays, театр военных действий --- the theatre of war --- operations, battle-ground, анатомический театр --- dissecting room

тебелөө - топтать - (гл) - 1) trample down - топтать глину 2) (грязнить) make dirty (with one's feet), топтать пол грязными башмаками --- to dirty the floor with one's muddy boots

тегирменчи – мельник, мельница- (сущ) - mill, крыло ветряной мельницы — fan, sweep, whip, водяная мельница — water-mill, ветряная мельница — windmill; airhead, featherbrain, кофейная мельница — coffee-grinder, coffee-mill
тец – равный – (прил) - 1. equal, (в различных значениях) равный по весу — equiponderant, быть равным — (равняться) equal, amount, при прочих равных — other (all) things being equal, на равных основаниях --- правах — on equal terms, равным образом — equally, as well as, likewise; by the same token, на равных — as equals, on equal terms - 2. equal, peer, не иметь себе равного — to have no equal, to be unrivalled --- unparalleled, ему нет равного — he has no match --- equal
тец укукзуу эмес мамиле – неравноправное отношение – unequal relationship
тецсиздик – неправосудный – unjust
тецсиздик – неравенство – inequality
тецтуш – ровесник- (сущ) - coeval, (person) of the same age; contemporary
теччилик – равенство - (сущ) - equality - знак равенства
тейлөө - обслуживание- (сущ) - service; facilities; maintenance, servicing; operation; tending (машин и т.п.)
текебер – кичливость-(сущ) - conceit, arrogance
текебердик – заносчивость- (сущ) - self-conceit
текке – зря- (нареч) - in vain, to no purpose, (all) for nothing
текшерүү – разбирать; - разобрать - 1) (на части - о механизме и т.п.) strip, disassemble, take to pieces, dismantle, disjoint; pull down, demolish (о доме, стене и т.п.) - 2) (расследовать дело, вопрос и т.п.) investigate, inquire (into), look (into); discuss (рассматривать); sort out - 3) analyze, analyse (по членам предложения); parse (по частям речи); - 4) проверка
текшерүүчү – обследователь- ревизор (сущ) - inspector, investigator
телекөрүүчү – телезритель (сущ) - (tele)viewer, (television) viewer, TV viewer; audience
темирчи – кузнец- (сущ) - (black)smith; farrier
тентек – озорной- (прил) - mischievous, naughty
тентимиш – бродяга – vagrant
тентимиш – бродяга- (сущ) - tramp, vagabond, vagrant; hobo; : vagabondage
тепсөө – давить – (гл) - раздавить, задавить, выдавить 1) (на кого-л. --- что-л.) weigh (upon), lie heavy (on), weigh heavily (on), press down (on) - 2) (кого-л. --- что-л.; совер. раздавить) crush;

trample - 3) (кого-л. --- что-л.; совер. раздавить, задавить) run over, knock down - 4) (что-л.; совер. выдавить) press; squeeze (out) - давить ягоды - давить лимон - 5) (сжимать) pinch, betight

тепши - корыто- (сущ) - trough; wash(-)tub • остаться у разбитого корыта — to be no better off than before, to be left with nothing; to be back where one started

терапевт - терапевт- (сущ) - therapist, physician, general practitioner

тергөө бөлүмү - следственный отдел (СИЗО) - criminal investigation department

тергөөчү - следователь- (сущ) - examining magistrate; investigator, государственный следователь — government investigator

тердөө - потение- (сущ) - perspiration, sweat

терек - тополь- (сущ) - poplar - белый тополь

тери - кожа - (сущ) - 1) skin (у человека и животных); hide (у крупных животных); cutis; slough (сброшенная змеиная) содрать кожу — to excoriate - 2) (материал) leather, искусственная кожа — imitation leather, leatherette, натуральная кожа — genuine leather

терметүү - качать - качнуть - 1) (кого-л. --- что-л.) rock, swing, shake; dandle, (ребенка на руках или на коленях) качать колыбель — to rock the cradle - качать головой - 2) (о лодке и т.п.) toss, roll, pitch, лодку качает — the boat is tossing --- rolling

терс - наоборот - (нареч) - 1) inside out (противоположной стороной); back to front (задом наперед) - 2) (иначе, не так) the other --- wrong way (round), vice versa, conversely - 3) on the contrary, to the contrary, как раз наоборот — quite the contrary, и наоборот — and vice versa • бывает и наоборот — the reverse may be true

тестиер - подросток- (сущ) - teenager; youth; adolescent; juvenile; young girl

техник - техник - (сущ) - 1) technician - 2) (специалист в области техники) technically qualified person

техникум - техникум- (сущ) - technical (secondary) school

тигүүчүлүк - (шитьё) - (сущ) - 1) sewing; needlework - 2) embroidery (вышивка)

тизе - колено - (сущ) - 1) колени- knee; genu, стать на колени (перед) — to kneel (to), левое колено — garter-knee, стоять на коленях — перед кем-л. to be on one's knees before --- to smb.

тийиштүү - надлежащий - (прич) - appropriate, suitable, fitting, proper

тик – крутой, вертикальный, отвесный- plumb; sheer, vertical, perpendicular; steep
тил - язык – (сущ) - 1) tongue, языки пламени — tongues of flame, обложенный язык — coated --- furred tongue, воспаление языка — glossitis, показать язык — (кому-л.) (врачу и т.п.) to show one's tongue (to a doctor, etc.); (дразнить) to stick one's tongue out, to put out one's tongue (at smb.) 2) tongue, (кушанье) копчённый язык — smoked tongue
тилазар - ослушник – (сущ) - disobedient person
тилдере берилүү - страсть по всему иностранному – xenomania [ˌzenəu'menjə]
тилдешүү - перебранка – (сущ) - wrangle, squabble
тилек – желание- (сущ) - wish (for), desire (for); longing (for), hunger (for) (сильное); itch (for) (нетерпеливое); lust (for) (вожделение) по желанию, согласно желанию — at --- by request, удовлетворять чьи-л. желания — to meet smb.'s wishes
тилкат – ваучер – voucher
тилчи – лингвист - (сущ) – linguist
тирүүлөй - (живьём) – (сущ) – alive
тире – тире – (сущ) – dash
тиричилик, жашоо – жизнь - (сущ) - life, средняя продолжительность жизни — life expectancy, average length of life, время жизни — existence, life time, life span
титирөө - (жер) – землетрясение - (сущ) - earthquake
тобокел - авось – (нареч) - perhaps, may be
токой мыйзамы – лесной закон – forestry law
тумар – талисман- talisman, charm, mascot
тумчуктуруу – удушать – (гл) - удушить- suffocate, smother, stifle; (газом) asphyxiate
тумшук – клюв- (сущ) - beak, bill
туи – первенец- (сущ) - first-born; firstling
тунок – прозрачный – (прил) - 1) transparent; limpid; pellucid 2) (о воде, воздухе и т.д.) clear - 3) (о материале) very thin, gauзу, лёгкая прозрачная ткань — cobweb
туракжай кодексн – жилищное право – housing law
турмуш – быт- (сущ) - way of life, life, домашний быт — family life, в быту — in private life, городской быт — urbanism – служба быта
туруктуулук – постоянство- (сущ) - constancy, permanency
туруштук – сопротивление- (сущ) - resistance; opposition; strength, вызывать упорное сопротивление (кого-л.) — to run

into heavy opposition (from), сломить чье-л. сопротивление — to break --- crush smb.'s resistance, to break down smb.'s opposition
туталануу — злиться — (гл) — (на кого-л. --- что-л.) — обозлиться, разозлиться; be --- become --- feel angry (with)

туташ — сплошной — (прил) — 1) continuous, entire, unbroken; solid, compact (о породе, массе) сплошной лёд — solid mass of ice, ice-field, сплошное водное пространство — continuous stretch of water, сплошной лес — dense forest — 2) all-round, complete, сплошная грамотность — universal literacy — 3) sheer, complete, complete and utter, unreserved, solid

туура — правильно — (нареч) — 1. that's right! right you are!, exactly!, just so! .1)(верно) rightly; correctly — 2) (регулярно) regularly

тыңчы — шпион- (сущ) - spy - засылать шпионов

тыны — окрепни, выздорови- (гл) - get stronger, recover

тыкандык — аккуратность — (сущ) - 1) (точность) punctuality, exactness, thoroughness, accuracy — 2) (опрятность) tidiness, neatness

тымьзын, тынч - изподтишка тихо - (нареч) - 1. от тихий - 2.(о погоде) it is calm, there is not a breath of air; (нет шума) it is quiet, there is not a sound to be heard, стало тихо — it became quiet, the noise died away, на душе у него стало тихо—he regained his peace of mind; his mind --- heart has been set at rest, в доме было тихо — the house was quiet — 1) (негромко) quietly, softly, gently; faintly; silently, тихо стучать в дверь — to knock gently, to tap at the door, тихо говорить — to speak in low --- hushed tones - 2) (спокойно) quietly; calmly; peacefully, дети ведут себя тихо --- the children are not making any noise, the children are behaving quietly - сидеть тихо - жить тихо - 3) (медленно) slowly, дела идут тихо — things are slack - 4) : тихо! (осторожно!) — gently!, careful!

тыпыгуу - успокоение - (сущ) - 1) (действие) calming, quieting, soothing, для успокоения совести — to soothe --- salve one's conscience; for conscience' sake - 2) (состояние) calm, quiet

тырмактуу — когтистый- (прил) - sharp-clawed

тырмакча — кавычки — (сущ) - кавычка- inverted commas; quotation marks (при цитате) закрывать кавычки — to unquote, открыть кавычки — to quote, закрыть кавычки — to unquote, в кавычках — in inverted commas, in quotes; so-called, would-be, знаток в кавычках — would-be expert

тырмышуу — стараться — (гл) - постараться- endeavor(u)r, try (hard), seek; make an effort, стараться изо всех сил — to do one's utmost; to try --- do one's best, стараться выиграть время — to try

to gain time, to temporize; to play for time, стараться впустую ---
to waste one's efforts; to mill the wind ; to beat the air

тырык – шрам - (сущ) - scar

тышкы - внешний - (прил) - 1) outward, outside, external,
exterior, outer

тыюу – прекратить – (гл) - (что-л.) - прекращать; stop, cease,
end, discontinue; break --- cut off, sever; put a stop (to), put an end
(to) прекращать обсуждение вопроса — to drop the subject,
прекращать подачу газа — to cut off the gas, прекращать войну
— to end the war, прекращать знакомство — (с кем-л.) to break
off (with); to give up

тыюу салуу – запретить – to prohibit

тыюу салынган уюм – запрещенная организация – prohibited
organization

тыюу, тыюу салуу – запрет – 1. ban; 2. prohibition

түзүүчү – создатель- (сущ) - creator; founder, originator (учения,
теории)

түзүлүш – устройство – (сущ) - 1) (действие) arrangement;
organization, для устройства своих дел — to settle one's affairs, он
занят устройством квартиры — he is busy putting his apartment
in order

түзөтүү - исправить – 1. to correct; 2. to rectify

түзөтүү мекемеси – исправительное заведение – correctional
institution

түйүлдүк – зародыш- (сущ) - embryo, germ ; foetus, заключать в
себе зародыш идеи — to carry the germ of the idea - в зародыше

түйүлмө - судороги- (сущ) - convulsions, spasms (судорога)

түйшүктөнүү, түйшүк – суетиться, суета - (сущ) - fuss, bustle

түкүрүк – плевков- spit(tle); sputum ** это плевка не стоит — it's
worthless --- trash ; it isn't worth worrying about

түнөө – ночевать – (гл) - заночевать, переночевать- pass ---
spend the night

түп – низ- (нареч) - bottom, lower part

түр - вид – (сущ) - 1) look(s), appearance, air, в более общем
виде — more generally. напускать на себя вид — to take on some
expression, to pretend to be

түрмө сакчысы – тюремщик – jailer

түртүү - толкать – (гл) - толкнуть - 1) push; shove ; (нечаянно)
jog; также- give a push --- shove; thrust (тыкать) толкать локтем
кого-л. — to nudge smb. (нечаянно) to jog smb.'s elbow

2)(двигать вперед) push on - толкать ядро - 3) (побуждать)

incite (smb. to), instigate (smb. to) толкать кого-л. на преступление — to incite --- drive smb. to crime
түспөл – физиономия- (сущ) – physiognomy
түшүнүк – понятие- (сущ) - idea, notion; concept(ion); comprehension, абстрактное понятие — abstract concept, отвлеченное понятие — abstract

түшүнбөөчүлүк – непонимание- (сущ) - incomprehension; lack of understanding; misunderstanding (неправильное понимание)
түшүндүрүү – объяснение - (сущ) - 1) explanation (в разл. знач.); declaration (в любви требовать объяснения у кого-л. — to demand an explanation of --- from smb., to insist on an explanation from smb. чёткое объяснение — satisfactory --- coherent --- clear-cut explanation, давать объяснение — to offer --- provide an explanation, to supply an explanation, туманные объяснения — vague --- confused explanations - 2) (выяснение отношений) face-to-face meeting; having things out

«У»

убада берүү – обещать – (гл) - пообещать 1) (что-л.; кому-л.; совер. тж. пообещать) promise 2) (без доп.; только несовер.) promise; bid fair (+inf.)

убадасын алып бошотуу – освобождать под честное слово --- release on parole

убайым – беспокойство – (сущ) - 1) (тревожное состояние) anxiety, unrest, uneasiness, agitation, nervousness, беспокойство растёт — concerns are growing, выражать беспокойство относительно чего-л. — to express concern over smth . 2)(хлопоты) trouble, disturbance, причинять беспокойство (кому-л.) — to trouble; to give trouble; to cause inconvenience; to cause anxiety --- concern, вызывать беспокойство — to give concern, простите за беспокойство — sorry to trouble you

убак (азыркы убак)- настоящее время - (сущ) - the present tense
убактылуу – временно- (нареч) - temporarily, provisionally, временно исполнять обязанности — ((врача, священника и т. п.) do locum, временно исполняющий обязанности секретаря --- acting secretary

угуучу – слушатель - (сущ) - listener, hearer; student (студент); audience, auditory

узак мөөнөттүү макулдашуу – долгосрочное соглашение --- long-term agreement

уйкучу - соня – (сущ) - 1) ; sleepyhead, drowsy-head - 2); dormouse

уктатуу – усыплять – (гл) - усыпить- lull to sleep: (монотонным пением, чтением и т.п.) sing --- read to sleep: (перед операцией и т.п.) put to sleep; narcotize; (гипнозом) hypnotize, lull – усыплять бдительность

укук философиясы – философия права – philosophy of law

укуктук жардам – юридическая взаимопомощь – legal mutual assistance

укуктук жоопкерчилик – юридическая ответственность – legal responsibility

укуктук консультация – юридическая консультация – legal consultation office

укуктук негиз – законное основание – legal basis

укуктуу деп табуу – признание права – recognition of right

укукчу, коргоочу – юрист – jurist ['dʒʊərɪst]

уруксат – разрешение – (сущ) - 1) (позволение) permission, permit, разрешение на вход — admittance, с вашего разрешения — with your permission; by your leave - 2) (на что-л.) (документ) permit, authorization (письменное); licence (for), (свидетельство) разрешение на выезд в страну — entry visa --- permit, разрешение на выезд из страны — exit visa --- permit, давать разрешение --- to license, to grant permission - 3) (задачи, проблемы)

(re)olution - 4) (спора, конфликта) settlement 5) absolution ** разрешение от бремени

уруксат, макулдук – санкционирование – 1. sanctioning; 2. consent

уруп жазалоо – телесное наказание – corporal punishment

уруп-согуп кыйноо – истязание – torture

уруш – драка - (сущ) - scuffle, fight, доходить до драки — to come to blows, затеять драку — to start a fight

урушчаак - задира - (сущ) - tease, bully, trouble-maker, roughneck

уста - мастер - (сущ) - 1) master; craftsman, skilled workman, часовых дел мастер — watch-maker, скрипичный мастер violin-maker, оружейный мастер — armourer, gunmaker, gun-man, gunman, gunsmith, багетный мастер — carver and gilder, шляпный мастер — hatter - 2) (цеха и т.п.) foreman; repairman - 3) (знаток) expert; master (of, at), мастер своего дела — artist, dab; crackjack ** мастер на все руки — jack-of-all-trades, мастер спорта — master of sports

устав – устав- (сущ) - 1 regulations, statute(s); charter; service regulations; manual, армейский устав, воинский устав — army regulations, устав ООН — UNO Charter; Charter of the United

Nations, боевой устав — training regulations: field manual, полевой устав — Field Service Regulations, строевой устав --- drill regulations --- manual, устав клуба — club-law II ; ustav уурдоо — хищение — stealing

уурудукка кызыктырма психологиялык оору — kleptomania — kleptomania

уурудукта күмөндөө — заподозрить в краже — to suspect of theft ушак — сплетня - (сущ) slander - gossip, tittle-tattle; piece of scandal, scandal, malignant gossip

ушакчы — клеветник (сущ) — slanderer

ушунча — столько - (местоим) - so much (с существительными в мн.ч.), so many (с существительным в мн.ч.) столько ... сколько — as many... as, не столько ... сколько — not so much... as; rather than - столько же - столько-то

уюк — рой - (сущ) — swarm

уюкку — закваска - (сущ) - ferment: leaven; breed, mold (порода); mettle, stuff (характер)

уялуу — стыдиться - (гл) - постыдиться ; (кого-л. --- чего-л.; делать что-л.) be ashamed (of)

уялчаак — стыдливый- (прил) - shy, bashful (застенчивый); diffident, modest

уят — стыд- (сущ) - shame - к нашему стыду ** сгореть со стыда — to burn with shame, стыд и срам! — a sin and a shame!, for shame! ни стыда ни совести нет — to have no conscience at all

уятсыз - бесстыжий — (прил) - shameless, brazen, impudent, insolent

уятсыз — бесстыдник — impudent person

уятуу — совестливый - (прил) - conscientious

«У»

үгүт — агитация -(син) - agitation, drive, propaganda, агитация на дому — doorbell ringing, антиправительственная агитация — sedition

үгүттөө — агитировать, наставлять - (гл) - I - наставить - 1)(что-л.) (представлять) put --- place --- set (many); piece (on), add; add a piece (on); put on; lengthen (by) (удлинять чем-л.) - 2)(кого-л. --- что-л.), (на кого-л. --- что-л.) (нацеливать) aim (at), level (at), point (at) наставлять рога кому-л. — to cuckold smb. - II - наставлять; - наставить (кого-л.) - 1) (поучать кого-л.) instruct; admonish; edify; exhort - 2) (кого-л.), (в чем-л.) teach

үгүттөөчү — агитатор — (сущ) - agitator, propagandist; canvasser, teller (агитирующий за кандидата)

уз - рвать - (гл) - 1) (разорвать, изорвать на части, в клочья) tear (to --- in pieces), rend; rip - 2) (срывать) pluck (цветы); pick 3) (выдергивать) pull out; tear out, snatch - 4) (прерывать, прекращать) break off; sever (relations with smb.) 5) (взрывать) blow up

үй-бүлөлүк мүлк - имущество супругов - property of spouses

үй-бүлөлүк мыйзам кодекси - кодекс законов о семье - Code of Laws on the Family

үй-бүлөө укугу - семейное право - family law

үмүтсүз - (безнадёжный) - (прил) - hopeless, despairing -

үп - духота - (сущ) - sultriness, closeness, stuffiness, sultry --- stuffy air; sweltering heat, сидеть в духоте — frowst, fug

үрүү - лаять - (гл) - bark, bay, лаять на луну — to bay the moon

үркүү - переполох - (сущ) - tumult, turmoil; dismay, fright; alarm, commotion, flurry

үрөн - семя - (сущ) - семена - 1) seed - семена раздора - 2) semen, sperm

үчүп - для - (предлог) - (кого-л. --- чего-л.) - 1) for, я сделаю это для вас — I will do it for you, для чего? — what for?; where for? книга для детей — a book for children, вагон для курящих — smoking carriage, очень тепло для зимы — it is very warm for a winter day - 2) (по отношению к) to, это для него ничего не значит — it is nothing to him, непроницаемый для воды --- impervious to water, waterproof - 3) (выражение цели) to (делать что-л.) он приехал сюда для изучения языка — he came here to study the language •• - для того чтобы

үшүкчөл - зябкий - (прил) - chilly, sensitive to cold

«Ф»

факультет - факультет - (сущ) - faculty, (university) department, быть на юридическом факультете — to be a student of the faculty of law, медицинский факультет — medical faculty --- department, историко-филологический факультет — historical and philological faculty --- department, юридический факультет — faculty --- department of law, на факультете — in (at) faculty

фасон - фасон - (сущ) - 1) fashion, style; cut (платья) - снять фасон - 2) swank, showing off - держать фасон

ферма - ферма - (сущ) - I. farm, ферма крупного рогатого скота — cattle-breeding farm, рабочий на ферме — cowman, ферма со службами — farmstead, молочная ферма — dairy(-farm), коневодческая ферма — stud-farm, частная ферма — private farm

физикалык - физический - (прил) - 1) physical, физическая культура — physical training, gymnastics, физическое лицо — physical person, физическая сила — physical strength, физические упражнения — physical exercises, физический труд — manual labour - 2) от физика- physics, phys' i:l

философ - философ- (сущ) - philosopher

форма - форма - (сущ) - 1) form; shape (внешнее очертание) возвращаться к первоначальной форме — to recover --- regain its original shape, имеющий различные формы — diversiform, variform, сложная форма — intricate --- complex shape, в легкой форме — (о болезни) benign, имеющий такую-то форму — -shaped

финансы - финансы - (сущ) - 1) finances - 2) money (деньги); financial position (денежные обстоятельства)

формалдуу - формальный- (прил) - formal (в различных значениях)

фотограф - фотограф - (сущ) - photographer

фотокөргөзмө - фотовыставка - (сущ) - photo-exhibition

фундамент - фундамент - (сущ) - (foundation, base ; basis; substructure; seating (котла и т.д.)

«X»

халат - халат - (сущ) - 1) dressing gown (домашний); bathrobe (купальный) - 2) (oriental) robe (восточный) длинный восточный халат — saftan, больничный халат — hospital gown 3) overall (рабочий); smock (докторский); operating --- surgical coat (хирурга) - докторский халат - маскировочный халат

христиан - Христиан- (сущ) - Christian

кристал - хрусталь - (сущ) - 1) cut glass, crystal - 2) cut-glass ware (посуда) - 3) (rock) crystal (горный)

хулиган - хулиган - (сущ) - 1) hooligan -

2) rowdy (-dowdy) (шалун)

хулигандык - хулиганство- (сущ) - hooliganism

«Ц»

цензура - цензура - (сущ) - 1) censorship - дозволено цензурой 2) censorship office

центнер - центнер - (сущ) - (metric) centner (100 кг) английский центнер — 112 фунтов = 50,8 кг long hundredweight

«Ч»

чабыш (ат чабыш) - скачки - (сущ) - horse race ; race-meeting ; the races; steeplechase, (по пересеченной местности) скачки без препятствий — flat race(s), скачки с препятствиями — obstacle - race

чагылган – молния – (сущ) - 1) lightning, метать громы и молнии — to fulminate, удар молнии — thunderbolt, зигзагообразная молния — forked lightning, шаровая молния --- ball lightning, шаровидная молния — globe-lightning - 2)(срочная телеграмма) express-telegram - 3) (застежка) zipper, zip fastener, fastener, расстегнуть молнию — to unzip

чайкана – чайная - (сущ) - tea-room(s)

чайкоо - качать – (гл) - качнуть - 1) (кого-л. --- что-л.) rock, swing, shake; dandle, (ребенка на руках или на коленях) качать колыбель — to rock the cradle - качать головой - 2) (о лодке и т.п.) toss, roll, pitch, лодку качает — the boat is tossing --- rolling, его качало из стороны в сторону — he was reeling from side to side - 3) (кого-л. --- что-л.; только несовер.; разг.;

подбрасывать на руках) lift up, chair - 4) (что-л.; насосом) pump

чакчелекей – переполох, суета - (сущ) - tumult, turmoil; dismay, fright; alarm, commotion, flurry

чакыруу барагы – судебный лист – court summons

чалгын – разведка – (сущ) - 1) prospecting, exploring - 2)reconnaissance, вести разведку — scout, воздушная разведка --- aerial reconnaissance - 3) (войсковая группа) reconnaissance party --- unit; patrol 4) (организация, учреждение) intelligence --- secret service

чамдоо - торопиться – (гл) - поторопиться- hurry, be in a hurry, hasten, он (очень) торопится — he is in a (great) hurry, он торопится кончить работу — he is in a hurry to finish his work, вам надо торопиться — you must hurry up, торопитесь! — make haste!, hurry (up)!, (be) quick! поторопитесь! — get a move on!, look alive!; buck up! не торопитесь! — don't hurry!, take your time! не торопитесь закончить свою работу — don't rush through your work, куда вы торопитесь? — where are you going in such a hurry?, where are you rushing off to? - торопиться на работу - торопиться к поезду - не торопясь – (деепричастие)

чарба - хозяйство - (сущ) - 1) economy, заниматься (домашним) хозяйством — to keep house, to look after the house, to be occupied with one's household, обзавестись (домашним) хозяйством — to acquire household effects, быть занятым по хозяйству — to be busy about the house, обучать ведению хозяйства — domesticate, плановое хозяйство — planned economy, мировое хозяйство — world economy, народное хозяйство — national economy, сельское хозяйство --- agriculture, farming; rural economy, трехпольное хозяйство --- three-field system of agriculture, экстенсивное хозяйство --- extensive agriculture, лесное хозяйство — forestry, рыбное хозяйство — fish industry, зёрновое хозяйство — grain growing,

транспортное хозяйство — transportation management,
 городское хозяйство — municipal --- city economy --- services,
 домашнее хозяйство — housekeeping, жилищно-коммунальное
 хозяйство — housing and communal services, коммунальное
 хозяйство — municipal economy, многоотраслевое хозяйство ---
 varied --- diversified economy, товарное хозяйство — commodity
 economy, энергетическое хозяйство — power economy,
 восстанавливать хозяйство — to restore the economy, молочное
 сельское хозяйство — dairy farming - натуральное хозяйство
 1) farm, животноводческое хозяйство — live farming, огородное
 хозяйство — truck farming, кооперативное хозяйство ---
 cooperative farming, 2) крупное хозяйство — large-scale farm,
 коллективное хозяйство — collective farm, единоличное
 хозяйство — individual farm, 3) молочное хозяйство — dairying
чарба чиновниги — экзекутор — executor
чарбасыз — бесхозяйственный- (прил) - thrifless, unpractical,
 improvident - бесхозяйственный человек
чарбасыздык мамиле — бесхозяйственное отношение — wasteful
 attitude
чарбачы — хозяйственник- (сущ) - business --- industrial ---
 economic executive --- manager
чарчоо — усталость- (гл) - tiredness, weariness; fatigue
чатак — ссора- (сущ) - quarrel; altercation; variance; falling-out,
 пьяная ссора — drunken brawl, быть в ссоре с кем-л. — to be at
 odds with smb. они в ссоре друг с другом — they have fallen out,
 искать ссоры с кем-л. — to be spoiling for a fight with smb
чатакчыл — скандалист- (сущ) - brawler, trouble-maker, rowdy
чаташуу — путаница - (сущ) - confusion, muddle, mess; jumble,
 mishmash (неразбериха)
чаян — скорпион - (сущ) — scorpion
чеберчилик — мастерство - (сущ) - 1) (умение) mastery, skill;
 craftsmanship, workmanship; facility, летное мастерство ---
 airmanship, боевое мастерство — battlecraft, актерское
 мастерство — acting technique - 2) (ремесло) trade, handicraft,
 craft
чегиртке - кузнечик — (сущ) — grasshopper
чеке — лоб- (сущ) - forehead; brow, столкнуться лоб в лоб — to
 meet head-on, хмурить лоб — to frown, to knit one's brows,
 стрелять в лоб — to fire point-blank, пускать себе пулю в лоб ---
 to blow out one's brains, атаковать в лоб — to attack frontally, to
 launch a frontal attack
чене - мерить - (гл) - I (кого-л. --- что-л.) смерить- measure -
 мерить температуру - II (что-л.) - мерить; померить
 (примерять) try on

- чешэгич** - измеритель - (суц) - 1) measuring instrument, measuring device, gauge 2) indicator; index
- чеп** - заграждение - (суц) - 1) (действие) block(ing), obstruction 2) obstacle, barrier, obstruction, плавучее заграждение —(в виде бревен или цепи) boom, оттяжка проволочного заграждения --- аргон
- чертүү** - (щёлкнуть) - (гл) - щелкать; - 1) (чем-л.) click (языком, замком, щеколдой); crack, smack (кнутом); pop (пробкой) у него щелкают зубы — his teeth are chattering - 2)(кого-л. --- что-л.) (давать щелчок) flick, fillip, щелкнуть кого-л. по носу --- to give smb. a flick --- fillip on the nose
- чет элдик адамдарды жек көрүү** - ненависть к иностранцам - xenophobia ['zenə'foubiə]
- чечүү** - развязывать - (гл) - развязать - 1) untie, unbind; undo (узел); unleash (привязь) - 2) ; unleash; liberate; free, release; loosen, развязывать кому-л. язык — to loose --- loosen smb.'s tongue, get smb. to talk, развязывать войну — to unleash war
- чечүүчү** - решающий - (прил) - от решать- decisive, deciding; key, conclusive
- чечүүчү добуш** - совпадающие голоса - concurring votes
- чечек** - оспа - (суц) - 1) smallpox, rock-marks; vaccination marks
- чечен** - красноречивый - (прил) - eloquent; expressive (выразительный); telltale (изобличающий)
- чечим** - решение - (суц) - 1) decision, determination; judg(e)ment, decree (суда); verdict (присяжных)
- чечинүү** - раздеваться - (гл) - раздеться- undress, get undressed; take off (one's coat); strip (of)
- чечкиндүү** - категорический - categorical
- чечкиндүүлүк** - решительность - (суц) - 1) resolution, resoluteness, determination - 2) decisiveness
- чийки** - сырой - (прил) - 1) (влажный) damp; moist - 2)(неваренный, некипяченый) raw, uncooked - сырая вода 3)(недоварившийся, недожарившийся) half-done; soggy; sodden 4)(недоработанный) raw; crude - 5) (незрелый) unripe, green; crude
- чил** - куропатка - (суц) - partridge (серая)
- чирен (куу чирен)** - хвастун - (суц) - boaster, braggart, show-off
- чиркөө** - церковь - (суц) - (здание и организация)- church, регулярно посещающий церковь — church-goer
- чоң** - большой - (прил) - 1) big; large (о неодушевленных предметах) большой промежуток — wide interval, большое

число — great --- large number - 2) (значительный, выдающийся) great - 3) (важный) important 4) (взрослый) grown-up •• большому кораблю большое плавание — a great ship needs deep waters, большой палец — thumb (на руке); big toe (на ноге) большой спорт — big-time sports, болг. шая буква — capital letter

чоң зыян — тяжелый ущерб — grave damage

чоңоюу — увеличение — (сущ) - 1) increase; (прирост) augmentation; (расширение) extension, expansion, увеличение заработной платы — increase --- rise in wages

чолок — безрукий- (прил) - armless; one-armed (однорукий); awkward, clumsy ; калека —(сущ) -

Чолпон (жылдыз)- Венера — (сущ) — Venus

чоочуркоо - чуждаться — (гл) - (кого-л. --- чего-л.) shun, avoid, keep away (from); keep --- stand aloof (from), remain unaffected (by)

чочкокана — свинарник - (сущ) — pigsty

чукулдак — спешность - (сущ) — instancy

чулдур - картавый - (прил) - 1) (о звуке) pronounced gutturally 2) (о человеке) having a burr

чөйрө — среда — (сущ) - (окружение) environment, surroundings, sphere; milieu, охрана окружающей среды — preservation of the environment, среда обитания — habitat, в нашей среде — in our midst, amidst us, естественная среда — habitat

чөнтөкчү - карманный вор - (сущ) — pickpocket

чыгарма - произведение — (сущ) - 1) (действие) making 2) work, product(ion), произведения абстрактного искусства --- abstraction, юношеские произведения — juvenilia, драматическое произведение — dramatics, dramatical piece, произведение искусства — work of art, музыкальное произведение — musical composition, избранные произведения — selected works; selection, классическое произведение — classic - 3) product

чыгаруу — выводить — (гл) - I (кого-л. --- что-л.) - вывести 1) take out, lead out, bring out, move out; help out (помогать кому-л. выйти); make go out, turn out (заставлять кого-л. выйти); withdraw, call off (войска)

чыгаруучу (закон чыгаруучу) — законодатель- (сущ) - legislator, lawmaker; arbiter, законодатель моды — trendsetter

чыгаша — убыток - (сущ) - loss, damage; material losses, прямой убыток — sheer loss, себе в убыток — (to run, to function, to trade) at a loss --- deficit

чыгашасыз - без потерь - (сущ) - lossless
чыгымды жабуу - погашение расходов - paying off expenses
чыдамдуулук - терпение - forbearance
чыдоо - терпеть - (гл) - перетерпеть - 1) (испытывать что-л.) suffer, endure, undergo
чыңгалуу - укрепляться - (гл) - укрепиться (в различных значениях) strengthen, become stronger; (о власти и т.п.) consolidate; fortify one's position, entrench, нервы у него укрепились — his nerves became stronger, - II от укреплять
чыйрак - крепкий - (прил) - strong; firm, solid, sound; robust, sturdy; hard; (о женщине) buxom, крепок на ухо — hard of hearing, крепкое здоровье — sound --- robust health, крепкие напитки — spirits, ardent drink, potent drink, stiff drink, strong drink, крепкий организм — vigorous --- sturdy --- strong constitution, крепкий сон — sound sleep, крепкий чай — strong tea, крепкое слово — strong language, крепкого сложения — of strong --- square --- sturdy build, sturdily-build - крепкий мороз
чыйыр - тропа - (сущ) - path; track, верховая тропа, выючная тропа — bridle-path, horsepath
чыйырчык - скворец - (сущ) - starling
чыканак - локоть - (сущ) - 1) elbow, чувство локтя — feeling -- - sense of comradeship --- fellowship, с продранными локтями --- out at elbow(s), работать локтями — to elbow one's way, близок локоть, да не укусишь — so near and yet so far, приподниматься на локте — to rise oneself on one's elbow, толкать локтем кого-л. — to nudge smb.; (нечаянно) to jog smb.'s elbow - 2) (мера длины) cubit, ell
чыккынчы - предатель - (сущ) - traitor, betrayer, быть предателем — tergiversate - оказаться предателем
чылпак - гной - (сущ) - pus; matter; заспонки на глазах - (сущ)
чынар - чинар - (сущ) - plane (tree)
чындап - (серьёзно) - (нареч) - seriously, earnestly, in earnest, серьёзно? — indeed?, really? относиться серьёзно к чему-л. — to be in earnest about smth.
чыр, доочул - сутяга - litigious person
чыргоо - капризный - (прил) - capricious, whimsical, fretful, freakish; uncertain (неустойчивый)
чыт - ситец - (сущ) - chintz, printed cotton, calico (print) - обитый ситцем
чычырканак - облепиха - (сущ) - sea-buckthorn
чүчбара - пельмени - (сущ) - ravioli, pelmeni
чүчкүрүү - чихать - (гл) - 1) внимание, мне чихать на него! — I don't give a damn for him!
чүчкүрүк - чихание - (сущ) - sneezing

«Ш»

шаардык – городской - (прил) - town; city; urban; municipal, городское население — urban population, городской житель --- town-dweller, city-dweller ; townsman, городское хозяйство --- municipal --- city economy --- services

шаардык аянтча – городская площадь, площадка у моста - plaza [plɑ:zə]

шабдаалы – персик – (сущ) - 1) (плод) peach - 2) (дерево) peach(-tree) 3)(о женщине или девушке) peach, tomato

шацдуу – величественный- (прил) - majestic, grand, stately, sublime, lofty, imposing

шайкелең – озорник, озорной- (прил) - mischievous, naughty --- легкомысленный – (прил) –

шайкеш – пропорциональный - (прил) - proportional, proportionate пропорциональный чему-л. — proportionate to smth. обратно пропорциональный — (чему-л.) inversely proportional (to)

шайлоо – выбирать – (гл) - (кого-л. --- что-л.) - выбирать; - выбрать - 1) choose; select, pick out (отбирать) выбрать один из двух вариантов — to decide between the two variants, выбрать момент(для) — to choose the right time (for), to time 2)(голосованием) elect - 3) (о патенте и т.п.) take out - выбирать патент - 4) (брать до последнего) take everything out - 5) haul in (сеть); pull up (якорь) - 6) find (время, свободный момент и т.п.)

шайлоо, дайындоо – назначать – to nominate

шайлоодон өткөрбөй коюу – забаллотировка – blackball

шайлоочу - избиратель - (сущ) - 1) voter, elector, constituent, poller 1)избиратели; electorate, country; constituency (одного округа) популярный у избирателей — vote-catching – 2)список избирателей

шайтан – сатана - (сущ) – Satan

шакаба - (издѣвка) – (сущ) - sneer, taunt, jeer; mockery – с издевкой - говорить с издевкой

шалгам – репа - (сущ) - turnip ** это проще пареной репы — it is as easy as (a) pie, дешевле пареной репы — dirt-cheap, , dog-cheap

шамдагай – ловкий - (прил) - 1) (искусный) adroit, dexterous, deft ловкий ход --- шаг — master stroke - 2) (изворотливый) cunning, smart, crafty; never at a loss - ловкий плут- 3)(удобный) comfortable

шампан - шампанское – (сущ) - champagne; fizz

шантаж – шантаж – blackmail

шарапат – благородство- (сущ) - nobility, nobleness, generosity

шарт – условие - (сущ) - 1) condition; (соглашения и т.п.) term; (как пункт договора) clause, подчиняться условию — to be subject to a condition, какие ваши условия? — what are your terms? соблюдать условие — to meet a condition

шарттуу – условный – (прил) - 1) (с условием) conditional - условное согласие - условный приговор - 2) (принятый) conventional - условный знак - условный сигнал - 3) (относительный) relative, все это очень условно — all this is very relative

шарттуу жазалоо – условное наказание – suspended sentence

шашуу - спешить – (гл) - dismount - 1) hurry (up), hasten, make haste, be in a hurry. get a move on (with) - спешить вперед

шек - сомнение – (сущ) - 1) doubt; scruple, uncertainty, Относительно этого возникают сомнения — (Some) doubts are cast upon it. сомнение в чем-л. — doubt about --- of smth., doubt as to smth. разрешать сомнение — to settle doubt

шексиз - несомненно – (нареч) - undoubtedly, without doubt --- question, doubtless(ly), indubitably; undeniably, far and away, for sure

шектүү - подозреваемый – suspect

шилекей - слюна – (сущ) - saliva, spittle, брызгать слюной --- to spit, to sputter, to splutter

шимүү - сосать - (гл) - 1) (что-л.) suck - 2) у меня сосет под ложечкой — I have a sinking sensation in the pit of my stomach 3) (кого-л.) (причинять душевную боль) gnaw, nag

шифр - шифр - (сущ) - 1) (условное письмо) cipher, cypher; code - ключ шифра - 2) press-mark (библиотечный) - 3) monogram (вензель)

шолоктоо - всхлипывать – (гл) - всхлипнуть (чем-л.) - sob

шумдук, шумпай - жульничество, жулик – (сущ) – cheating (в играх); underhand --- dishonest action, sharp practice

шыбакчы – штукатур- (сущ) – plasterer

шыбоо - мазать – (гл) - измазать, намазать, помазать, промазать - 1) (кого-л. --- что-л.; совер. - намазать, помазать; покрывать чем-л. жидким) oil, grease, lubricate; paint (one's lips); put make-up on (one's face) - мазать глиной - 2) (кого-л. -- - что-л. чем-л.; совер. - намазать; намазывать) smear (with), spread (on); anoint (with) - 3) (кого-л. --- что-л.; совер. - измазать; пачкать) soil, stain - 4) (без доп.; совер. - намазать; разг.; плохо рисовать) daub; paint poorly

шыбыр - (шепот) - (сущ) – whisper

шыйрак – голень - (сущ) - shank, shin

шык - 1) везение - (сущ) - luck, - 2) склонность; (к кому-л. --- чему-л.) inclination (to --- for), disposition (to --- towards); bent

(for), turn (for) (способность) питать склонность к кому-л. — be well --- kindly disposed towards smb. не чувствовать склонности — disincline, склонность к полноте — inclination --- tendency to corpulence, склонность к языкам — gift for languages, склонность к заболеванию — susceptibility to illness, прирожденная склонность — (к кому-л. --- чему) constitutional bias (towards) - 3) способность; (в чему-л.) (cap)ability (for), talent (for); faculty (of --- for); capacity (for); flair (for) очень небольшие способности — marginal abilities, хорошие способности — dexterity, отсутствие способностей --- lack of capacity, врожденная способность — innate ability, natural ability - 4) воодушевление - 1) (действие) inspiring, rousing - 2) ardour, enthusiasm, verfour (увлечение); inspiration (вдохновение)

шыкак - интрига - (сущ) - 1) intrigue, plot; jiggery-pokery, practices, manoeuvre, mischief-making, scheming, политические интриги — pipe laying, politics, закулисные интриги --- backstage, backstreet intrigues, stair-work, плести интригу, плести интриги — to weave a plot, to scheme, to plot, парламентские интриги — Parliamentary jobbing - 2)(сюжет) intrigue, побочная интрига — under-action, underplot - 3)(любовная связь) amour, gallantry, love affair
шыкакчы - пропир, интрига - wriggler [rigrə]
шыктандыруучу - вдохновитель - (сущ) - inspirer
шылтоо, себен, жол - мотив - 1. motive; 2. reason

«Ы»

ызаттуу - уважаемый — от уважать- respected;
(в обращении, в письме) dear
ызакор - обидчивый - (прил) - touchy, susceptible, quick to take offence, sensitive
ыйбаа - стыдливость - (сущ) - pudency, скромность modesty
ый - плач - (сущ) - weeping - закатываться плачем
ыйкы(тыйкы) - разлад - (сущ) - 1) (в работе и т.п.) disorder; lack of coordination; disturbance (неисправность, повреждение) - 2) (раздор, разногласие) dissension, discord, dissonance, в разладе — ajar
ыйышуу - тузиться - (гл) - exert oneself, make an effort
ыктытуу - икать - (гл) - икнуть- hiccup
ыкластуу - сердечный - (прил) - 1) heart, cordial; cardiac
2) hearty; tender, loving; cordial; intimate; dear; best;
buxom (о женщине) оказать сердечный прием (кому-л.) — to extend a cordial --- warm welcome (to), сердечная благодарность — sincere --- heartfelt gratitude; hearty thanks
ыктытма - икота - (сущ) - hiccup

ылайыктоо – приспособить – (гл) - (что-л.) - приспособлять; - приспособить - 1) (к чему-л.) fit (to), adapt (to --- for), adjust (to), accommodate (to) - 2) (под что-л.) convert (into)

ынтымак – согласие – (сущ) - 1) consent, assent; agreement, в согласии — in chime, at one - 2) (взаимопонимание) harmony, concord, accord; accordance

ыраазылык, канааттануу – благодарность, удовлетворение (сущ) - satisfaction, gratification, давать кому-л. удовлетворение — to give satisfaction to smb. получить полное удовлетворение — to be fully --- completely satisfied.

to obtain complete satisfaction, требовать удовлетворения у кого-л. — to demand satisfaction from smb. с большим удовлетворением — with great satisfaction, находить удовлетворение — (в чем-л.) to find satisfaction (in)

ыраакы – дальний – (прил) - 1) distant; remote; long (о поездке, расстоянии и т.п.) дальнего следования (о поезде) — long-distance, дальний район — remote district, дальняя дорога — long journey, дальнейшее плавание — long voyage, дальнего действия — long-range - 2) (о родстве) distant - дальний родственник ** - без дальних слов - Дальний Восток

ыракат – блаженство- (сущ) - bliss, beatitude, felicity: ** верх блаженства — seventh heaven, на верху блаженства — in perfect bliss, in the seventh heaven

ыракмат – благодарность – (сущ) - 1) (чувство признательности) gratitude - сердечная благодарность - 2) благодарности; (слова, выражающие чувство признательности) thanks - спасибо

ыргытуу - бросать – (гл) - (кого-л. --- что-л.) - бросить - 1) (кидать) throw; hurl, fling (швырять); throw about (небрежно); chuck; cast, dart, fling, hurl бросать на произвол судьбы (кого-л.) — to leave to the mercy of fate

ырыс - счастье - (сущ) - 1) happiness - 2) (удача) good luck; fortune ** счастье твое — you are lucky that, к счастью, по счастью — fortunately, luckily, на счастье — for (good) luck (подарить что-л.); fortunately, (к счастью) иметь счастье — (делать что-л.) to be lucky --- fortunate enough (to), пытаться счастья — to try one's luck

ысык – горячий – (прил) - 1) hot; fervent - 2) ardent, passionate, fiery, fervent, fervid - 3) hot-tempered (вспыльчивый); fiery, mettlesome (о лошади) - 4) heated, impassioned, violent - горячий спор - 5) (о времени) busy ** под горячую руку — in the heat of the moment - по горячим следам

ысырапкерчилик – расточительство - (сущ) - squandering, dissipation

ышкырыкчы – свистун - (сущ) - whistler

эбегейсиз – весьма – (нареч) – very, highly, extremely, весьма ценный — of considerable value, весьма успешно — with much success, весьма ограниченный — severely limited, весьма необходимый — much-needed, весьма незначи- зный эффект — only a slight --- insignificant effect, весьма большой — quite --- very large

экономикалык кылмыш иликтөө бөлүмү – отдел экономической преступности – economic crimes department
 эл – народ – (сущ) – 1) people, nation – 2); (люди) people, много народу — many people, a large number of people ** при всем честном народе — for all to see --- hear, in public, in front of everyone

эл аралык аскердик сот – международный военный трибунал – international military tribunal

эл аралык бириккен улуттардын соту – международный суд организации объединенных наций – international Court of Justice

эл аралык жеке укук – международное частное право – private international law

эл аралык коомдук укук – международное публичное право – public international law

эл аралык коопсуздук – международная безопасность – international security

эл аралык куралдуу күч (полицьялык) – межгосударственная полицейская сила – intergovernmental police force

эл аралык Кызыл крест коому – международный красный крест – international Red Cross

эл аралык кылмышкер – международный преступник – international criminal

эл аралык укук – международное право – international law

элдештирүү – примирение – (сущ) – reconciliation

элес – силуэт – (сущ) – silhouette, призрак phantom, spectre, ghost, apparition

элестүү – образный – (прил) – graphic (наглядный); vivid, picturesque (яркий, живой); image-bearing (изобретательный); figurative

элик – косуля – (сущ) – roe (deer)

эмгек – труд – (сущ) – 1) labour, work; (тяжелый, однообразный) toil, жить своим трудом — to live by one's own labour, тяжелый труд — hard work, backbreaking work, прибавочный труд --- surplus labour, рабский труд — slave labour, принудительный

труд — forced labour, involuntary servitude, умственный труд --- mental --- brain work, физический труд — manual labour
 эмгек психологиясы — психология труда — labour psychology
 эмгек тартибин бузуу — нарушение трудовой дисциплины — violation of labour discipline
 эмгекке жарамсыздык — нетрудоспособность — not capable of labour
 эмгектик мыйзам кодекси — кодекс законов о труде — Code of Laws on Labour
 эмгектенүү менен жакшы жолго салуу колониясы — исправительно-трудовая колония — correctional labour colony
 эргежел — карлик - (сущ) - dwarf, pygmy, midget
 эрдик — мужество — (сущ) - courage, spirit; fortitude, собирать все свое мужество — to pluck up one's courage --- spirit, to muster --- screw (up) one's courage, выказывать мужество — to display courage
 эрегиш - спор - (сущ) - 1) dispute, controversy, argument, argumentation; wrangle, quarrel, вызывать ожесточённый спор --- to raise heated debate, спору нет — no doubt, на спор — on a bet, решить спор — to clinch an argument, вызывать много споров — to be a subject of much controversy- 2) dispute
 эрин - губа - (сущ) - lip
 эринүү — лениться - (гл) - be lazy, idle, он признался, что он ленился им писать — he admitted he had been too lazy to write to them
 эркисиз, зордукка салган — принудительный — 1. compulsory; 2. enforcement
 эскерүү — воспоминание — (сущ) 1) memory, remembrance; recollection, reminiscence, яркое воспоминание — vivid recollection, болезненное воспоминание — painful recollection, неясные воспоминания — obscure remembrances, приятное воспоминание — afterglow, будить воспоминания — to call up, предаваться воспоминаниям — 2) to retrospect - 2) воспоминания; memoirs, reminiscences, memorials, recollections
 эстелик, памятник — (сущ)
 эстрада - эстрада - (сущ) - 1) platform, stage (площадка)
 эстрада для оркестра — bandstand - 2) variety (art) (вид искусства) артистка эстрады — variety performer --- actress
 этика — этика - (сущ) — ethics
 этикалык принциптер — нравственный принцип — ethical principle
 этият мамиле — вежливое обращение — courteous treatment

ЭТИЯТСЫЗ КЫЛМЫШ – неосторожное убийство – negligent homicide

ЭТИЯТСЫЗДЫК – небрежность – negligence

ЭТИЯТСЫЗДЫКТЫН ПАТЫЙЖАСЫПДА ДЕНЕГЕ ЗЫЯН КЕЛТИРҮҮ – тяжкое телесное повреждение, совершенное по неосторожности – grave bodily injury committed through negligence

ЭТЮД – этюд – (сущ) - 1) study, sketch - 2) etude, exercise - 3) problem

ЭШЕК - (осёл)- (сущ) - donkey, ass

ЭЭЛӨӨ – владение – possession

ЭЭЛӨӨ – занять – (гл) - I (кого-л. --- что-л.) - занимать; borrow, ума ему не занимать — he certainly does not want intelligence-

II(кого-л. --- что-л.) - занимать; - занять - 1) occupy, take up, занимать много времени — to take plenty of - much time, занимать высокий пост — to hold a high post, занимать подобающее место — to occupy a fitting place, занимать пост --- to take up a post, to fill a post, to hold office, занимать квартиру — to occupy a flat, занимать позицию — to take one's stand

ЭЭСИ СУРАБАГАН ЖҮК – неостребованный груз – unclaimed freight

«Ю»

юбилей (маараке) – юбилей - (сущ) - anniversary ; jubilee; (празднование) anniversary, celebrations, праздновать --- справлять юбилей — to celebrate a jubilee, двадцатилетний юбилей — twentieth anniversary, двадцатипятилетний юбилей — twenty-fifth anniversary, silver jubilee, столетний юбилей — centenary, семидесятипятiletний юбилей — diamond anniversary

юрист – юрист - (сущ) - lawyer, jurist, legal expert; student of law, law student (о студенте) - профессия юриста

юстиция – юстиция - (сущ) – justice

юстиция министри – министерство юстиции – ministry of justice

«Я»

ядролук - ядерный - (прил) - 1) nuclear, договор о запрещении ядерных испытаний — test ban treaty, ядерная реакция — nuclear reaction, ядерные процессы — nuclear processes, ядерная радиация — nuclear radiation, ядерное оружие — nuclear weapons

янтарь – янтарь - (сущ) - amber - черный янтарь

ТЕМАЛАР БОЮНЧА СӨЗДҮК
ТЕМАТИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Убакыт
Календарь

таң эртен
күн
кеч
бүгүн
түн
кечээ
эртен
календарь
жыл
январь
февраль
март
апрель
май
июнь
июль
август
сентябрь
октябрь
ноябрь
декабрь
ай
жума
дүйшөмбү
шейшемби
шаршемби
бейшемби
жума
ишемби
жекшемби
чөнтөк саат
кол саат

Адамдын денеси

арка, бел

Время
Календарь

утро
день
вечер
сегодня
ночь
вчера
завтра
календарь
год
январь
февраль
март
апрель
май
июнь
июль
август
сентябрь
октябрь
ноябрь
декабрь
месяц
неделя
понедельник
вторник
среда
четверг
пятница
суббота
воскресенье
карманные часы
ручные часы

Тело человека

спина

Time
Calendar

morning
day
evening
today
night
yesterday
tomorrow
calendar
year
January
February
March
April
May
June
July
August
September
October
November
December
month
week
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday
Sunday
pocket watch
wrist watch

Man's body

back

ийин	плечо	shoulder
кырарка	позвоночник	spine
беш манжа	кисть руки	hand
бармак	палец	finger
тырмак	ноготь	nail
бут	нога	leg
тизе	колена	knee
бет	лицо	face
көкүрөк	грудь	chest
курсак, ич	живот	stomach
кол	рука	arm
чыканак	локоть	elbow
таман	ступня	foot
алакан	ладонь	palm
чач	волосы	hair
чеке	лоб	forehead
ээк	подбородок	chin
баш	голова	head
жаак	щека	cheek
моюн	шея	neck
ооз	рот	mouth
тиш	зуб	tooth
эрин	губа	lip
кулак	ухо	ear
сакал	борода	beard
мурут	усы	moustache
мурун	нос	nose
көз	глаз	eye
каш	бровь	eyebrow
кабак	веко	eyelid
кирлик	ресница	eyelash
тил	язык	tongue
тамак	горло	windpipe
жүрөк	сердце	heart
боор	печень	liver
карын	желудок	stomach
ичегилер	кишечник	bowels
баш сөөк	череп	skull
сөөк	кость	bone
өпкө	лёгкие	lungs
мээ	мозг	brain

Үй-бүлө

ата
эне
уул
кыз
эже, карындаш
чоң ата
небере
небере кызы
ата-эне
бала

Семья

отец
мать
сын
дочь
сестра
дедушка
внук
внучка
родители
ребёнок

Family

father
mother
son
daughter
sister
grandfather
grandson
granddaughter
parents
child

Үй жана короо

терезе
меш
эшик
почта ящиги
пол
баскыч, тепкич
шаты
бурч, булун
короо
каша
чатыр
мор
түтүн
шып
дубал
жер төлө
дарбаза
кудук
аткана
бөлмө
оозгу үй
коридор
жата турган бөлмө
душ
чорго
суу

Дом и двор

окно
печь
дверь
почтовый ящик
пол
ступенка
лестница
угол
двор
забор
крыша
труба
дым
потолок
стена
погреб
ворота
колодец
конюшня
комната
прихожая
коридор
спальня
душ
кран
вода

House and yard

window
stove
door
letter-box
floor
stair, step
staircase
corner
yard
fence
roof
chimney
smoke
ceiling
wall
cellar
gate
well
stable
room
hall
corridor
bedroom
shower, douche
water-tap
water

ванна
кулпу

ванна
замок

bath
lock

**Санитардык жана
гигиеналык
буюмдар**

**Предметы
санитарии и
гигиены**

**Sanitary and
hygienic
articles**

самын салгыч
тиш пастасы
тиш щёткасы
атыр
чылапчын
сүлгү
кумура
щётка
тарак
дары
самын
тиш порошугу
өтүк май
бинт
кебез

мыльница
зубная паста
зубная щётка
духи
таз
полотенце
кувшин
щётка
гребенка
лекарство
мыло
зубной порошок
крем для обуви
бинт
вата

soap box
tooth paste
tooth brush
perfume
wash-basin
towel
jug
brush
comb
medicine
soap
tooth powder
ointment
bandage
cotton wool

Идиш-аяк

Посуда

Plates and dishes

чөйчөк
самоор
стакан
чай кашыгы
бөтөлкө
табак
рюмка
аяк
бычак
вилка
кашык
казан
банка
ак чайнек
чайнек
чыпка, депкир
элек

чашка
самовар
стакан
ложечка
бутылка
тарелка
рюмка
чаша
нож
вилка
ложка
котёл
банка
чайник(для заварки)
чайник(для кипятка)
дуршлаг
сито

cup
samovar
glass
tea-spoon
bottle
plate
wineglass
bowl, cup
knife
fork
spoon
boiler
jar
tea-pot
tea-kettle
colander
bolter

капкак	крышка	cover
кастрюля	кастрюля	cooker
воронка, куйгуч	воронка	funnel
карапа	горшок	pot
чөмүч, сүзгүч	ковш	scoop, ladle
кружка	кружка	mug, cup
табак	сковородка	frying pan

Тамак-аш

Нан
чөп майы
эт
колбаса
ун
сүт
сыр
жумуртка
торт
бал муздак
кант
вино
туз
печенье
ботко
конфета

Пицца

хлеб
раст. масло
мясо
колбаса
мука
молоко
сыр
яйцо
торт
мороженное
сахар
вино
соль
печенье
каша
конфета

Food

bread
oil
meat
sausage
flour
milk
cheese
egg
cake, tart
ice-cream
sugar
wine
salt
pastry, biscuit
gruel
sweet, candy

Кесиптер жана өндүрүш куралдары

завод
станок
мастер
токарь
слесарь
темир уста
шакирт
аспаптар
дөшү
тешигич, көзөгүч

Профессии и орудия труда

завод
станок
мастер
токарь
слесарь
кузнец
ученик
инструменты
наковальня
долото

Professions and tools

works, plant, mill
maschine-tool
foreman
turner
locksmith
blacksmith
apprentice
instruments, tools
anvil
chisel

отвёртка	отвёртка	screwdriver
ачкыч	ключ(слесарный)	spanner
өгөө	напильник	file
бургу	сверло	drill, borer
жыгач уста	плотник	carpenter
тактай	доска	board
балта	топор	axe
аттиш	клещи	pincers
балка	молоток	hammer
кол араа	пила	saw
мык	гвоздь	nail
чон сүргү	рубанок	plane
верстак	верстак	joiner's bench
курулуш	стройка	building, construction
куруучу	строитель	builder
маляр	маляр	house-painter
көтөргүч кран	подъёмный кран	crane
кирпич, кыш	кирпич	brick
шахта	шахта	mine
шахтёр	шахтёр	miner
таш көмүр	каменный уголь	coal
геолог	геолог	geologist
чочко багуучу(аял)	свинарка	pig-tender
саанчы (аял)	дойрка	milkmaid
чабан	пастух	shepherd
мергенчи	охотник	hunter
балыкчы	рыбак	fisherman
жылкычы	конюх	groom, stableman
ырчы	певец	singer
аккордеончу	аккордеонист	accordion-player
пианист	пианист	pianist
рояль	рояль	grand piano
скрипкачы	скрипка	violinist
балерина	балерина	ballet-dancer
бийчи	танцор	dancer
шахматчы	шахматист	chess-player
нота	нота	note
кыл кыяк	скрипка	violin
сурнай	труба	trumpet, horn
циркуль	циркуль	dividers, compasses
сызгыч	линейка	ruler
боёктор	краски	paints
кисть	кисть	brush

тарбиячы аял	воспитательница	teacher, mistress
бычмачы	закройщица	cutter
тигүүчү	портной	tailor
өтүкчү	сапожник	shoemaker
радист	радист	radioman, radio operator
монтёр	монтёр	electrician
почточу	почтальён	postman
фотоаппарат	фотоаппарат	camera
машинист	машинист	engine-driver
темир жолчу	железнодорожник	railwayman
милиционер	милиционер	militiaman
сатуучу(аял)	продащица	salesgirl
тараза	весы	scales
нан бышыруучу	пекарь	baker
ашпозчу	повар	cook
дворник	дворник	yard-keeper
шыпыргы	метла	broom

**Талаа
жумуштары**

**Полевые
работы**

**Field
works**

айдоо	пахота	tillage, ploughing
бороз(соконун	борозда	furrow
тилип кеткен жолу)		
себүү	сев	sowing
оруу-жыйуу	уборка урожая	harvesting
жашылча	овощей	vegetables
жыйноо	сбор	harvest
кап	мешок	sack
талаа	поле	field
үймөк	стог	stack
боо	сноп	sheaf

**Айыл чарба
машиналары
жана
аспантар**

**Сельскохозяй-
ственные
машины и
инструменты**

**Agricultural machines
and tools**

культиватор	культиватор	cultivator
чөп чапкыч машина	косилка	mowing-machine

чалгы	коса	scythe
күрөк	лопата	spade, shovel
орок	серп	sickle
тырмоо	грабли	rake
айры	вилы	pitchfork
сапыргыч машина	веяла	windrowing-machine

Курт-кумурскалар

Насекомые

Insects

бал аары	пчѐла	bee
аары	оса	wasp
кумурска	муравей	ant
чымын	муха	fly
жѐргѐмүш	паук	spider
коңуз	жук	beetle
жапан аары	шмель	bumble-bee
тампыс	мотылѐк	butterfly
кѐпѐлѐк	бабочка	butterfly
ийнелик	стрекоза	dragon-fly
чиркей	комар	mosquito, gnat
жылдыз курт	гусеница	caterpillar
кырк аяк	сороконожка	centipede
кара чегиртке	сверчок	cricket
жаа	богомол	mantis
чегиртке	кузнечик	grasshopper

Куштар

Птицы

Birds

бүркүт	орѐл	eagle
тоңкулдак	дятел	woodpecker
кара чыйырчык	скворец	starling
тоту куш	попугай	parrot
чабалекей	ласточка	swallow
таранчы	воробей	sparrow
күкүк	кукушка	cuckoo
жапалак үкү	сова	owl
таан	галка	daw
ала карга	ворона	crow
сагызган	сорока	magpie
торгой	жаворонок	lark
ак чардак	чайка	sea-gull
илегилек	аист	stork
турна	журавль	crane
ак куу	лебедь	swan

Дан өсүмдүктөрү

жүгөрү
дан эгин
күрүч
буудай
арпа
сулу
буурчак
таруу
пахта
күн карама
кара буудай

Злаки

кукуруза
зерно
рис
пшеница
ячмень
овёс
горох
просо
хлопок
подсолнух
рожь

Cereals

maize
grain
paddy
wheat
barley
oast
rea
millet
cotton
sunflower
rye

**Жемиштер
жана
жер-жемиштер**

алма
анар
алмурут
лимон
жемиш багы
апельсин
жүзүм
кара өрүк
шабдалы
чие
өрүк
карагат
кызылгат
малина
жаңгак
токой жаңгак
коон
дарбыз
жашылчалар
шалгам
чамгыр
ашкабак

**Насекомые
Фрукты и
ягоды**

яблоко
гранат
груша
лимон
фруктовый сад
апельсин
виноград
слива
персик
вишня
абрикос
ч. смородина
земляника
малина
орех грецкий
орех лесной
дыня
арбуз
овоци
репа
редиска
тыква

**InsectsFruits
and
berries**

apple
pomegranate
pear
lemon
orchard
orange
grapes
plum
peach
cherry
apricot
currant
wild strawberry
raspberry
walnut
nut
melon
water-melon
vegetables
turnir
radish (small)
pumpkin

пияз
кызылча
бадыран
капуста
помидор
фасоль
мурч, калемпир
кант кызылчасы
сабиз
картошка

лук
свёкла
огурец
капуста
помидор
фасоль
перец
сахарная свёкла
морковь
картофель

onion
bee
cucumber
cabbage
potato
peas
pepper, capsicum
sugar beet
carrot
potato

**Үй айбандары
жана үй
куштары**

**Домашние
животное и
птицы**

**Domestic animals,
poultry**

музоо
уй
кулун
жылкы
бука
үйүр мал
эшек
туяк
төө
торопой
чочко
эчки
теке
улак
козу
кой
кочкор
ит
күчүк
мышык
кролик(коён)
үй куштары
тоок
жөжө
короз
каз
күрп

телёнок
корова
жеребёнок
лошадь
бык
стадо
осёл
копыто
верблюд
поросёнок
свинья
коза
козёл
козлёнок
ягнёнок
овца
баран
собака
щенок
кошка
кролик
домашняя птица
курица
цыплёнок
петух
гусь
индюк

calf
cow
foal
horse
bull
herd
donkey
hoof
camel
sucking-pig
pig
she-goat
he-goat
kid
lamb
sheep
ram
dog
puppy
cat
rabbit
poultry
hen
chicken
cock
gouse
turkey-cock

өрдөк	утка	duck
кептеркана	голубятня	dove-cote
көгүчкөн	голубь	pigeon, pove

Жапайы айбандар **Дикие животные** **Wild animals**

зоологиялык парк	зоопарк	Zoo
арстан	лев	lion
жолборс	тигр	tiger
пил	слон	elephant
жолборс	тигр	tiger
аюу	медведь	bear
ак аюу	белый медведь	white bear
маймыл	обезьяна	monkey
карышкыр	волк	wolf
жапайы чочко	дикий кабан	wild boar
чычкан	мышь	mouse
тыйын чычкан	белка	squirrel
түлкү	лисица	fox
коён	заяц	hare

**Дениз
жаныбарлары,
балыктар жана
башка айбандар**

**Морские
животные, рыбы
и другие
животные**

**Sea-animals,
fishes and other
wild animals**

кит	кит	whale
тюлень	тюлень	seal
балык	рыба	fish
аквариум	аквариум	aquarium
алабуга	окунь	perch
чортон	щука	pike
кирпи	ёж	hedgehog
бака	лягушка	frog
крокодил	крокодил	crocodile
кескелдирик	ящерица	lizard
рак	рак	crawfish
курт	червяк	worm
таш бака	черепаха	tortoise
сары жылан	уж	grass-snake
үлүл	улика	snail
жылан	змея	snake

Мазмуну

А	4-12
Б	13-18
В	18
Г	18-19
Д	19-22
Ж	22-33
З	33-34
И	34-35
К	36-53
Л	54
М	54-60
Н	60-61
О	62-63
Ө	63-66
П	66-67
Р	67
С	67-74
Т	75-83
У	83-85
Ү	85-86
Ф	86-87
Х	87
Ц	87
Ч	87-92
Ш	93-95
Ы	95-96
Э	97-99
Ю	99
Я	99

Темалар боюнча сөздүк

Убакыт	100
Адамдын денеси	100-101
Үй-бүлө	102
Үй жана короо	102
Гигиена	103
Идиш аяк	103
Тамак-аш	104
Кесиптер	104-106
Тала жумуштары	106
Айыл чарба машиналары	106
Курт- кумурскалар, куштар	107
Дан өсүмдүк-ү, жер-жемиштер	108
Үй айбандары	109
Жапайы айбандар	110
Деңиз жаныбарлары	110

Сөздүктүн түзүлүшү жөнүндө

Сөздөр кыргыз тилинин алфавити боюнча жайгаштырылган

Колдонулган адабияттар:

1. «Киргизско-русский словарь». – Москва. К.К. Юдахин 1957
 2. «Русско-киргизский словарь». – Москва, 1957. К.К. Юдахин
 3. Англо-русский словарь. Составители: В.Д. Аракин, З.С. Выгодская, Н.Н. Ильина. Издание 4-е. – Москва, 1962.
 4. Русско-английский словарь. Составители: О.С. Ахманова, З.С. Выгодская, проф. А.И.Смирницкий. – Москва 1962.
 5. Уильям Э. Батлер. «Англо-русский юридический словарь». 1995.
 6. Мюллер В. К. Англо-русский словарь 19-е изд. М. 1982
 7. Wyld H.C. The Universal Dictionary of English Language. London 1956.
-

Түзүүчүлөр: Турдубаева Айнагул Каракозуевна.
Турдубаева Сайрагул Каракозуевна.
Карабаева Элиза Садыковна.

Жооптуу редактор: улук окутуучу, Турдубаева А.К.

Тех.редактор: Жолдошов Толкун Мамытович

Компьютердик версткага жооптуулар: Жолдошов Толкун Мамытович
Карабаева Луиза Садыковна.

Терүүгө 20.02.2006 жылы берилди.
Басууга 19.04. 2006 – жылы кол коюлду.
Кагаздын форматы 60X84_{1/16}.
Нускасы 200. Көлөмү 12,25 басма табак.
ОсОО «Кагаз ресурстарында» офсеттик ыкма менен басылды.
Ош шаары. Курманжан датка – 278

БИБЛИОТЕКА

Одесе

№

35 ссв



897942